

CATALOGO RICAMBI  
SPARE PARTS CATALOGUE  
CATALOGUE DE PIECES  
DETACHEES  
ERSATZKATALOG  
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO



**SMG120 B BASE**

**ED. 09-2012**

---

Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale. La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge.

L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

---

The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character. The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law.

The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

---

Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabrikant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial. La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi.

Le Fabrikant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

---

Die Beschreibungen, welche in der vorliegenden Veröffentlichung vorhanden sind, sind nicht verpflichtend. Die Firma behält sich das Recht vor jederzeit eventuelle Modifikationen an wesentlichen Baugruppen, Details und Zubehör-Teilen durchzuführen, wenn dies für vorteilhaft bewertet wird und zu einer Verbesserung führt oder aufgrund von konstruktiven oder kommerziellen Anforderungen. Die Vervielfältigung, auch wenn es sich nur um Text-Auszügen oder Abbildungen handelt, der vorliegenden Bedienungsanleitung ist entsprechend dem Gesetz untersagt.

Die Firma behält sich das Recht vor technische Eigenschaften und Ausstattungen zu modifizieren. Die Abbildungen sind zum Verständnis und dienen als Bezug sind nicht bindend in Bezug auf Design und Ausstattung.

---

Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empeñativas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial. La reproducción parcial de los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley.

La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.

---

## CATALOGO RICAMBI

### INTRODUZIONE

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

### MODALITA' DI ORDINAZIONE

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sigg. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre:

- a) modello e numero di matricola della macchina;
- b) numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;
- c) codice di ordinazione e denominazione;
- d) quantità dei pezzi desiderati;
- e) indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;
- f) mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

## SPARE PARTS CATALOGUE

### INTRODUCTION

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

### HOW TO ORDER

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

- a) the model and part number of the machine;
- b) the position number and the number of the table of chart in which the parts appear;
- c) ordering code and part name;
- d) quantity of parts required;
- e) precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;
- f) shipping means required.

### INTRODUCTION

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet

## SPARE PARTS CATALOGUE

ainsi un repérage rapide de ses composants.

### COMMENT PASSER COMMANDE

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

- a) le modèle et numéro de la machine;
- b) le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
- c) la référence et la dénomination;
- d) la quantité des pièces demandées;
- e) l'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
- f) le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

## ERSATZTEILKATALOG

### EINLEITUNG

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

### BESTELLVORSCHLAG

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

- a) Modell- und Gerätenummer;
- b) Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
- c) Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
- d) Menge der gewünschten Teile;
- e) Genaue Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;
- f) Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen).

## CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

### INTRODUCCIÓN

Ese catálogo quiere servir cómo guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

### MODALIDADES DE LOS PEDIDOS

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

- a) el modelo y el número de matrícula de la máquina;
- b) el número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
- c) el código de pedido y la denominación;
- d) el número de piezas que se desean;
- e) las señas exactas y la razón social del Comitante, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
- f) El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado).

SIMBOLOGIA USATA NEL CATALOGO  
SYMBOLGY USED IN THE CATALOGUE  
SIMBOLE DANS LE CATALOGUE  
SIMBOLGEBRAUCH IM KATALOG  
SIMBOLOGIA EMPLEADA EN EL CATALOGO

00000000 →

- Codice utilizzato fino alla matricola indicata
- Code used up to the indicated serial number
- Code utilisé jusqu'au numéro indiqué
- Artikel benutzt bis zur angegebenen Nummer
- Código utilizado hasta el número indicado

00000000 →

- Codice utilizzato dalla matricola indicata
- Code used from the indicated serial number
- Code utilisé a partir du numéro indiqué
- Artikel benutzt ab angegebenen Nummer
- Código utilizado desde el número indicado

## Sommario

Summary / Sommaire / Inhaltsangabe / Índice

|                |                                                                                                                                                         |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PAG. 06</b> | <b>GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE</b><br>BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS                 |
| <b>PAG. 10</b> | <b>PREMONTAGGIO CORPO BASAMENTO SPAZZOLE</b><br>BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS     |
| <b>PAG. 16</b> | <b>PREMONTAGGIO RIDUTTORE 1:4,5 Dx-Sx</b><br>REDUCTION GEARS ASSEMBLY / GROUPE DE REDUCTEURS / GETRIEBEGRUPPE / GRUPO REDUCTORES                        |
| <b>PAG. 18</b> | <b>GRUPPO COMANDO BASAMENTO SPAZZOLE</b><br>BRUSHES CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENBETÄTIGUNG / GRUPO MANDO CEPILLOS    |
| <b>PAG. 22</b> | <b>GRUPPO TERGIPAVIMENTO</b><br>SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIADORES DE SUELO                                    |
| <b>PAG. 24</b> | <b>GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO</b><br>SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DE SUCEUR / SAUGFUSSBETÄTIGUNG / MANDO LIMPIAPAVIMENTOS             |
| <b>PAG. 30</b> | <b>GRUPPO TELAIO</b><br>FRAME ASSEMBLY BT / GROUPE DE CHASSIS BT / GRUPPE RAHMEN BT / GRUPO BASTIDOR BT                                                 |
| <b>PAG. 36</b> | <b>GRUPPO STERZO E TRAZIONE</b><br>BRAKE AND WHEELS ASSY / GROUPE DE FREIN ET ROUES / BREMSANLAGE HINTERRÄDER / GRUPO FRENO Y RUEDAS                    |
| <b>PAG. 40</b> | <b>PREMONTAGGIO MOTORUOTA TRAZIONE</b><br>PREASSEMBLY DRIVE WHEEL DRIVE / PRE COMMANDE ROUES MOTRICES / PRE ANTRIEBSRAD DRIVE / UNIDAD PRE RUEDA MOTRIZ |
| <b>PAG. 42</b> | <b>RUOTA TRAZIONE</b><br>WHEEL TRACTION / TRACTION DE LA ROUE / TRAKTION / RUEDA DE TRACCIÓN                                                            |
| <b>PAG. 44</b> | <b>GRUPPO FRENO E RUOTE POSTERIORI</b><br>BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY / GROUPE DE FREIN ET ROUES / BREMSANLAGE - HINTERRÄDER / GRUPO FRENO Y RUEDAS       |
| <b>PAG. 50</b> | <b>GRUPPO SERBATOI</b><br>TANKS ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIRS / ZUBEHURTEILE / GRUPO TANQUES                                                          |
| <b>PAG. 56</b> | <b>PREMONTAGGIO SERBATOIO SOLUZIONE</b><br>SOLUTION TANKS ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIRS EAU PROPRE / FRISCHWASSERTANK / GRUPO TANQUE SOLUCION         |
| <b>PAG. 58</b> | <b>PREMONTAGGIO SERBATOIO RECUPERO</b><br>RECOVERY TANKS ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIRS EAU SALE / SCHMUTZWASSERTANK / GRUPO AGUA SUCIA                |
| <b>PAG. 60</b> | <b>PREMONTAGGIO CALOTTA ASPIRAZIONE</b><br>SUCTION HEAD / GROUP D'ASPIRATION / SAUGEINHEIT / CABEZAL DE ASPIRACION                                      |
| <b>PAG. 62</b> | <b>GRUPPO IMPIANTO IDRICO</b><br>WATER PLANT / GROUPE HIDRIQUE / ANLAGE WASSERVERSORGUNG / GRUPO AGUA                                                   |
| <b>PAG. 66</b> | <b>GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO</b><br>ELECTRONICAL COMPONENT / COMPOSANDE ELECTRIQUES / ELEKTROTEILE / GRUPO CONTROLES ELECTR                             |
| <b>PAG. 72</b> | <b>GRUPPO ETICHETTE</b><br>GROUP LABELS / GROUPE ÉTIQUETTES / ETIKETTEN GROUP / GRUPO ETIQUETAS                                                         |
| <b>PAG. 74</b> | <b>GRUPPO TETTuccio</b><br>CANOPY GROUP / GROUPE CANOPY / CANOPY GROUP / CUBIERTA DEL GRUPO                                                             |

---



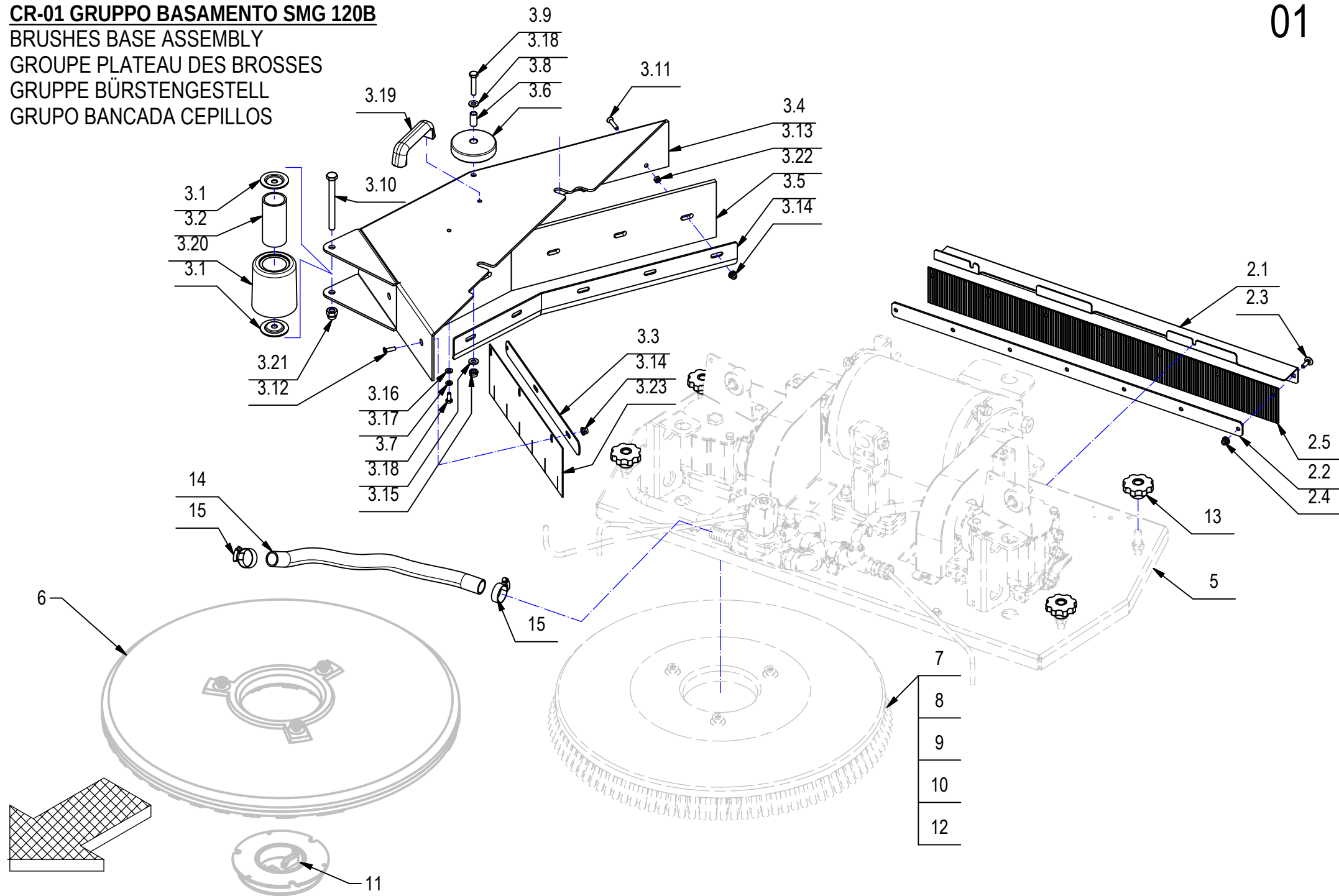
**CR-01 GRUPPO BASAMENTO SMG 120B**

BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS

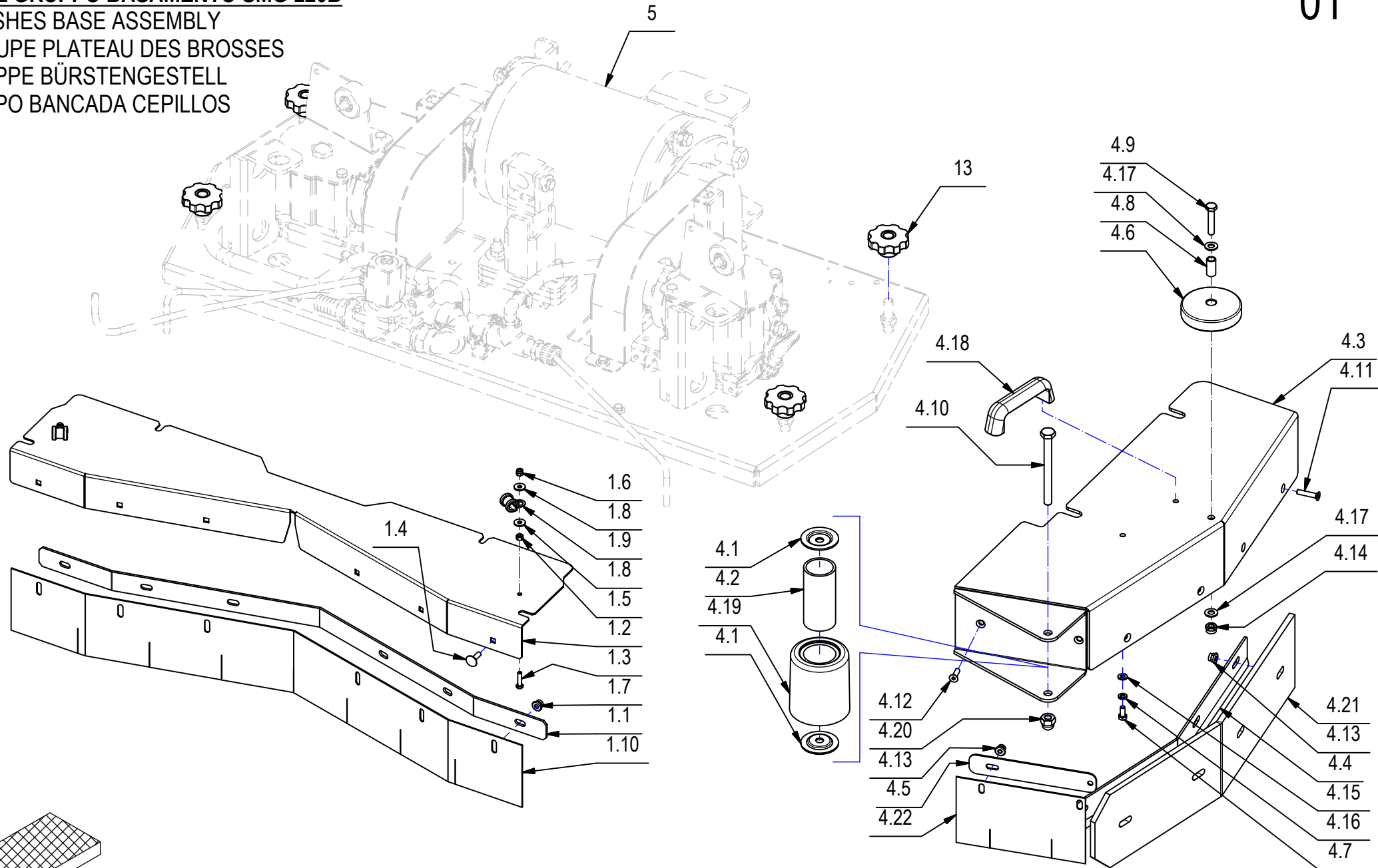


**CR-01 GRUPPO BASAMENTO SMG 120B****01**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                           | DENOMINATION               | DESCRIPTION                  | BENENNUNG                 | DESCRIPCION                |
|------|--------|-----|---------------------------------------|----------------------------|------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 1    | 218822 | 1   | PREM. PARASPRUZZI ANTERIORE           | ANTERIOR SPLASH GUARD ASS. | GROUPE BAVETTE DE PROT. ANT. | GRUPPE SPRITZGUMMI VORDER | GRUPO PARASALPICAD. ANTER. |
| 1.1  | 218820 | 1   | LAMA PREMIGOMMA ANTERIORE             | BLADE                      | PLAQUETTE                    | LEISTE                    | LISTON                     |
| 1.2  | 218821 | 1   | SUPPORTO PARASPRUZZI ANTERIORE        | SUPPORT                    | SUPPORT                      | HALTERUNG                 | SOPORTE                    |
| 1.3  | 407647 | 2   | VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC           | SCREW                      | VIS                          | SCHRAUBE                  | TORNILLO                   |
| 1.4  | 408622 | 6   | VITE M6X20 TTQST UNI 5732 A2          | SCREW                      | VIS                          | SCHRAUBE                  | TORNILLO                   |
| 1.5  | 409036 | 2   | DADO M5x5 UNI 5587 ZINC               | NUT                        | ECROU                        | MUTTER                    | TUERCA                     |
| 1.6  | 409080 | 2   | DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC       | LOCK NUT                   | ECROU AUTOFREINES            | SICHERUNGSMUTTER          | TUERCA AUTOBLOCANTE        |
| 1.7  | 409084 | 6   | DADO M6x9 AUTOBL. FLANG. UNI 6926 A2  | LOCK NUT                   | ECROU AUTOFREINES            | SICHERUNGSMUTTER          | TUERCA AUTOBLOCANTE        |
| 1.8  | 409151 | 4   | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC        | WASHER                     | RONDELLE                     | UNTERLAGSCHEIBE           | ARANDELA                   |
| 1.9  | 410305 | 2   | COLLARE FS10 ISOLATO                  | COLLAR                     | COLLIER                      | BUNDRING                  | COLLAR                     |
| 1.10 | 430181 | 1   | GOMMA PARASPRUZZI ANTERIORE           | FRONT RUBBER               | BAVETTE AVANT                | VORDERER SAUGGUMMI        | GOMA DELANTERA             |
| 2    | 218825 | 1   | PREM. PARASPRUZZI POSTERIORE          | BACK SPLASH GUARD ASSEM.   | GROUPE BAVETTE DE PROT. POS. | GRUPPE SPRITZGUMMI ZURÜCK | GRUPO PARASALPICAD. POST.  |
| 2.1  | 218823 | 1   | SUPPORTO PARASPRUZZI POSTER.          | SUPPORT                    | SUPPORT                      | HALTERUNG                 | SOPORTE                    |
| 2.2  | 218824 | 1   | LAMA PREMIGOMMA POSTER.               | BLADE                      | PLAQUETTE                    | LEISTE                    | LISTON                     |
| 2.3  | 408622 | 7   | VITE M6X20 TTQST UNI 5732 A2          | SCREW                      | VIS                          | SCHRAUBE                  | TORNILLO                   |
| 2.4  | 409084 | 7   | DADO M6x9 AUTOBL. FLANG. UNI 6926 A2  | LOCK NUT                   | ECROU AUTOFREINES            | SICHERUNGSMUTTER          | TUERCA AUTOBLOCANTE        |
| 2.5  | 430186 | 1   | GOMMA PARASPRUZZI POSTER.             | SPLASH GUARD               | BAVETTE DE PROTECTION        | SPRITZGUMMI               | PARASALPICADURAS           |
| 3    | 221060 | 1   | PREM. PARASPRUZZI DX                  | SPLASH GUARD               | BAVETTE DE PROTECTION        | SPRITZGUMMI               | PARASALPICADURAS           |
| 3.1  | 203352 | 2   | RONDELLA D10,5X50X2 SPECIALE          | SPECIAL WASHER             | RONDELLE SPECIALE            | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL   | ARANDELA ESPECIAL          |
| 3.2  | 203353 | 1   | TUBO GUIDA RUOTA PARACOLPI            | PIPE                       | TUBE                         | ROHR                      | TUBO                       |
| 3.3  | 220923 | 1   | LAMA PREMIGOMMA ANT. DX               | BLADE                      | PLAQUETTE                    | LEISTE                    | LISTON                     |
| 3.4  | 220947 | 1   | CARTER DX                             | SUPPORT                    | SUPPORT                      | HALTERUNG                 | SOPORTE                    |
| 3.5  | 221067 | 1   | LAMA PREMIG.PARASPRUZZI               | BLADE                      | PLAQUETTE                    | LEISTE                    | LISTON                     |
| 3.6  | 405708 | 1   | RUOTA PARACOLPI D=80 L=23             | WHEEL                      | ROUE                         | RAD                       | RUEDA                      |
| 3.7  | 407662 | 2   | VITE M6x14 TE UNI 5739 A2             | SCREW                      | VIS                          | SCHRAUBE                  | TORNILLO                   |
| 3.8  | 408021 | 1   | BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58            | BUSHING                    | BAGUE                        | BUCHSE                    | CASQUILLO                  |
| 3.9  | 408679 | 1   | VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC           | SCREW                      | VIS                          | SCHRAUBE                  | TORNILLO                   |
| 3.10 | 408736 | 1   | VITE M10x110 TE UNI 5737 FP ZINC      | SCREW                      | VIS                          | SCHRAUBE                  | TORNILLO                   |
| 3.11 | 408973 | 5   | VITE M6x30 TPSEI UNI 5933 FP A2       | SCREW                      | VIS                          | SCHRAUBE                  | TORNILLO                   |
| 3.12 | 408975 | 3   | VITE M6X20 TPSEI UNI 5933 ZINC        | SCREW                      | VIS                          | SCHRAUBE                  | TORNILLO                   |
| 3.13 | 409043 | 5   | DADO M6x5 UNI 5588 A2                 | NUT                        | ECROU                        | MUTTER                    | TUERCA                     |
| 3.14 | 409084 | 8   | DADO M6x9 AUTOBL. FLANG. UNI 6926 A2  | LOCK NUT                   | ECROU AUTOFREINES            | SICHERUNGSMUTTER          | TUERCA AUTOBLOCANTE        |
| 3.15 | 409085 | 1   | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC     | LOCK NUT                   | ECROU AUTOFREINES            | SICHERUNGSMUTTER          | TUERCA AUTOBLOCANTE        |
| 3.16 | 409157 | 2   | ROSETTA 6x12x1,6 INOX UNI 6592        | WASHER                     | RONDELLE                     | UNTERLEGSCHIEBE           | ARANDELA                   |
| 3.17 | 409164 | 2   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER                | RONDELLE FREIN               | ZAHNSCHIEBE               | ARANDELLA DENTADA          |
| 3.18 | 409175 | 2   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.       | WASHER                     | RONDELLE                     | UNTERLAGSCHEIBE           | ARANDELA                   |
| 3.19 | 410271 | 1   | MANIGLIA MT105 M6                     | HANDLE                     | MANCHE                       | HANDGRIFF                 | MANILLA                    |

## 01

GRUPO BANCADA CEPILLOS



**CR-01 GRUPPO BASAMENTO SMG 120B****01**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                           | DENOMINATION        | DESCRIPTION             | BENENNUNG               | DESCRIPCION            |
|------|--------|-----|---------------------------------------|---------------------|-------------------------|-------------------------|------------------------|
| 3.20 | 411711 | 1   | RUOTA PARACOLPI D=80 H=90,5 GRIGIA    | ROLLER              | GALET                   | ROLLE                   | RODILLO                |
| 3.21 | 415913 | 1   | DADO M10 CIECO UNI 5721               | NUT UNI 5721        | ECROU UNI 5721          | MUTTER UNI 5721         | TUERCA UNI 5721        |
| 3.22 | 435197 | 1   | GOMMA PARASPRUZZI DX                  | SIDE RUBBER RIGHT   | BAVETTE LATERALE DROITE | SEITENGUMMI RECHTS      | GOMA LATERAL DERECHA   |
| 3.23 | 435199 | 1   | PARASPRUZZI ANTERIORE LATERALE DX     | FRONT RUBBER        | BAVETTE AVANT           | VORDERER SAUGGUMMI      | GOMA DELANTERA         |
| 4    | 221061 | 1   | PREM. PARASPRUZZI SX                  | ASSEMBLY LEFT SKIRT | ASSEMBLEE GAUCHE JUPE   | ASSEMBLY LEFT SKIRT     | ASAMBLEA LEFT FALDA    |
| 4.1  | 203352 | 2   | RONDELLA D10,5X50X2 SPECIALE          | SPECIAL WASHER      | RONDELLE SPECIALE       | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL      |
| 4.2  | 203353 | 1   | TUBO GUIDA RUOTA PARACOLPI            | PIPE                | TUBE                    | ROHR                    | TUBO                   |
| 4.3  | 220943 | 1   | CARTER SPAZZOLE SX                    | COVER LEFT          | CARTER GAUCHE           | ABDECKUNG LINKS         | CARTER IZQUIERDO       |
| 4.4  | 221758 | 1   | LAMA PREMIGOMMA PARASPRUZZI SX        | LEFT BLADE          | PLAQUETTE GAUCHE        | LINKE LEISTE            | LISTON IZQUIERDO       |
| 4.5  | 221759 | 1   | LAMA PREMIGOMMA ANTERIORE SX          | LEFT BLADE          | PLAQUETTE GAUCHE        | LINKE LEISTE            | LISTON IZQUIERDO       |
| 4.6  | 405708 | 1   | RUOTA PARACOLPI D=80 L=23             | WHEEL               | ROUE                    | RAD                     | RUEDA                  |
| 4.7  | 407662 | 2   | VITE M6x14 TE UNI 5739 A2             | SCREW               | VIS                     | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 4.8  | 408021 | 1   | BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58            | BUSHING             | BAGUE                   | BUCHSE                  | CASQUILLO              |
| 4.9  | 408679 | 1   | VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC           | SCREW               | VIS                     | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 4.10 | 408736 | 1   | VITE M10x110 TE UNI 5737 FP ZINC      | SCREW               | VIS                     | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 4.11 | 408973 | 4   | VITE M6x30 TPSEI UNI 5933 FP A2       | SCREW               | VIS                     | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 4.12 | 408975 | 2   | VITE M6x20 TPSEI UNI 5933 ZINC        | SCREW               | VIS                     | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 4.13 | 409084 | 6   | DADO M6x9 AUTOBL. FLANG. UNI 6926 A2  | LOCK NUT            | ECROU AUTOFREINES       | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE    |
| 4.14 | 409085 | 1   | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC     | LOCK NUT            | ECROU AUTOFREINES       | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE    |
| 4.15 | 409157 | 2   | ROSETTA 6x12x1,6 INOX UNI 6592        | WASHER              | RONDELLE                | UNTERLEGSCHIEBE         | ARANDELA               |
| 4.16 | 409164 | 2   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER         | RONDELLE FREIN          | ZAHNSCHIEBE             | ARANDELLA DENTADA      |
| 4.17 | 409175 | 2   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.       | WASHER              | RONDELLE                | UNTERLAGSCHIEBE         | ARANDELA               |
| 4.18 | 410271 | 1   | MANIGLIA MT105 M6                     | HANDLE              | MANCHE                  | HANDGRIFF               | MANILLA                |
| 4.19 | 411711 | 1   | RUOTA PARACOLPI D=80 H=90,5 GRIGIA    | ROLLER              | GALET                   | ROLLE                   | RODILLO                |
| 4.20 | 415913 | 1   | DADO M10 CIECO UNI 5721               | NUT UNI 5721        | ECROU UNI 5721          | MUTTER UNI 5721         | TUERCA UNI 5721        |
| 4.21 | 435202 | 1   | GOMMA PARASPRUZZI SX                  | SIDE RUBBER LEFT    | BAVETTE LATERALE GAUCHE | SEITENGUMMI LINKS       | GOMA LATERAL IZQUIERDO |
| 4.22 | 435204 | 1   | PARASPRUZZI ANTERIORE LATERALE SX     | FRONT RUBBER        | BAVETTE AVANT           | VORDERER SAUGGUMMI      | GOMA DELANTERA         |
| 5    | 221062 | 1   | PREM. BASAMENTO                       | BRUSHES BASE        | PLATEAU DES BROSSES     | BURSTENGESTELL          | BANCADA CEPILLOS       |
| 6    | 405519 | 2   | DISCO TRASC. D.585 CON CENTER LOCK    | BRUSH               | BROSSE                  | BÜRSTE                  | CEPILLO                |
| 7    | 405627 | 2   | SPAZZOLA D=610 NYLON 0,9              | BRUSH               | BROSSE                  | BÜRSTE                  | CEPILLO                |
| 8    | 405628 | 2   | SPAZZOLA TYNEX D.610                  | BRUSH               | BROSSE                  | BÜRSTE                  | CEPILLO                |
| 9    | 405629 | 2   | SPAZZOLA PPL.0.9 D.610 NERA           | BRUSH               | BROSSE                  | BÜRSTE                  | CEPILLO                |
| 10   | 405630 | 2   | SPAZZOLA PPL.06 D.610 BIANCA          | BRUSH               | BROSSE                  | BÜRSTE                  | CEPILLO                |
| 11   | 410575 | 2   | CENTER LOCK                           | CENTER LOCK         | CENTER LOCK             | CENTER LOCK             | CENTER LOCK            |
| 12   | 431990 | 2   | SPAZZOLA PPL.03 D.610 AZZURRA         | BRUSH               | BROSSE                  | BÜRSTE                  | CEPILLO                |
| 13   | 435868 | 4   | POMELLO VBA/FP 55/FP M12 - 6303260    | KNOB                | POMMEAU                 | RENDELSCHRAUBE          | POMO                   |
| 14   | 220177 | 1   | TUBO DIAM.22x600 PVC SPIRALATO TRASP. | PIPE                | TUBE                    | ROHR                    | TUBO                   |
| 15   | 416174 | 2   | FASCETTA A VITE 19-28                 | CLAMP               | COLLIER                 | BRIDE                   | ABRAZADERA             |

**CR-01A PREM. BASAMENTO SMG 120B**

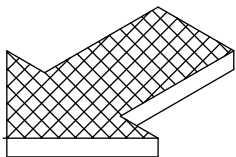
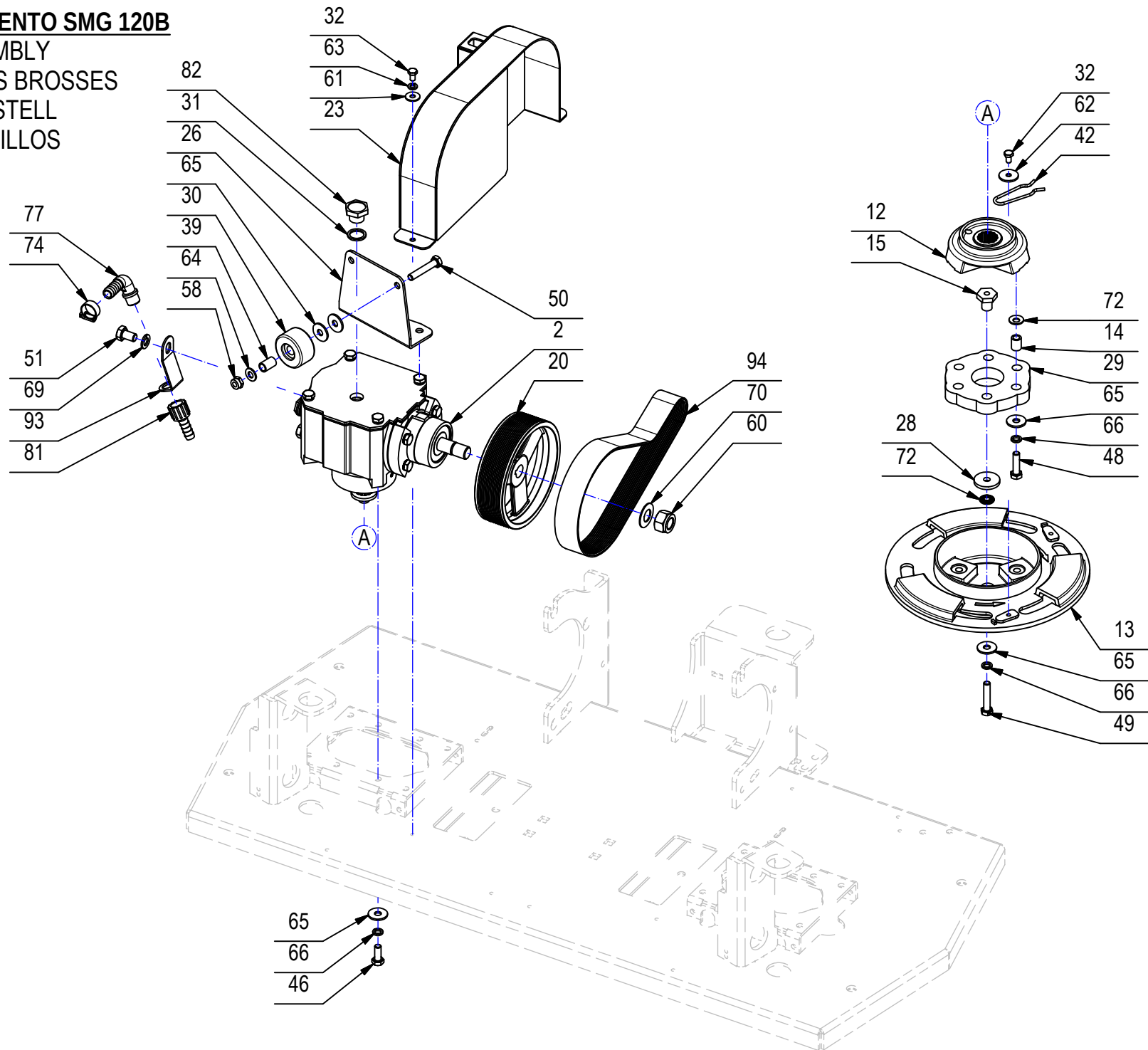
BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS

01A



**CR-01A PREM. BASAMENTO SMG 120B****01A**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION            | DESCRIPTION            | BENENNUNG           | DESCRIPCION           |
|------|--------|-----|------------------------------------------|-------------------------|------------------------|---------------------|-----------------------|
| 1    | 200597 | 1   | PREM. RIDUTTORE 1:4,5 SX                 | REDUCTION GEAR ASSEMBLY | REDUCTEUR COMPLET      | GETRIEBE KOMPLETT   | REDUCTOR COMPLETO     |
| 2    | 200598 | 1   | PREM. RIDUTTORE 1:4,5 DX                 | REDUCTION GEAR ASSEMBLY | REDUCTEUR COMPLET      | GETRIEBE KOMPLETT   | REDUCTOR COMPLETO     |
| 3    | 202213 | 1   | TUBO DIAM.14x500 PVC SPIR. TRASPAR. DX   | HOSE                    | TUYAU                  | SCHLAUCH            | TUBO DE GOMA          |
| 4    | 202213 | 1   | TUBO DIAM.14x500 PVC SPIR. TRASPAR. SX   | HOSE                    | TUYAU                  | SCHLAUCH            | TUBO DE GOMA          |
| 5    | 202479 | 2   | MOLLA TRAZIONE 20x3x48+15                | TRACTION SPRING         | TRACTION RESSORT       | ANTRIEB FEDER       | RESORTE TRACCION      |
| 6    | 203761 | 2   | RONDELLA PER BRACCIO                     | WASHER                  | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE     | ARANDELA              |
| 7    | 205538 | 2   | TUBO ACQUA SECONDARIO                    | PIPE                    | TUBE                   | ROHR                | TUBO                  |
| 8    | 205573 | 1   | ATTACCO BASAMENTO                        | COUPLING                | ATTAQUE                | KUPPLUNG            | ACOPLAMIENTO          |
| 9    | 205574 | 1   | BLOCCHETTO COMANDO BASAMENTO             | BLOCK                   | PETIT BLOC             | ARRETIERUNG         | BLOQUE                |
| 10   | 205587 | 1   | TUBETTO DI SFIATO D=M6 d=3 L=35 OT63     | PIPE                    | TUBE                   | ROHR                | TUBO                  |
| 11   | 205588 | 1   | RACCORDO A T 3/4"F. CON FORO M6 X SFIATO | T-FITTING               | RACCORD A T            | T-VERSCHRAUBUNG     | CODO DE TRES BOCAS    |
| 12   | 205989 | 2   | FLANGIA PER GIUNTO                       | FLANGE                  | FLASQUE                | FLANSCH             | BRIDA                 |
| 13   | 205990 | 2   | PIATTO PORTASPAZZOLA D=253               | BRUSH PLATE             | PLATEAU DE BROSE       | BÜRSTENTRÄGER       | PLATO PORTACEPILLO    |
| 14   | 210075 | 6   | DISTANZIALE D=12 d=8,2 S=15,8 AVP        | SPACER                  | ENTRETOISE             | DISTANZHÜLSE        | DISTANCIADOR          |
| 15   | 210163 | 6   | BOCCOLA PER GIUNTO                       | BUSHING                 | BAGUE                  | BUCHSE              | CASQUILLO             |
| 16   | 218742 | 1   | BRACCIO TENDICINGHIA SX                  | LEFT ARM                | BRAS GAUCHE            | ARM LINKS           | BRAZO IZQUIERDO       |
| 17   | 218744 | 1   | BRACCIO TENDICINGHIA DX                  | RIGHT ARM               | BRAS DROITE            | ARM RECHTS          | BRAZO DERECHO         |
| 18   | 218746 | 1   | ATTACCO BASAMENTO                        | COUPLING                | ATTAQUE                | KUPPLUNG            | ACOPLAMIENTO          |
| 19   | 218748 | 4   | PERNO CH=25 D=20 d=M8 S=46,4 AVP         | PIN                     | AXE                    | BOLZEN              | PERNO                 |
| 20   | 218749 | 2   | PULEGGIA UNI 9366-14 PJ D=140 S=40       | PULLEY                  | POULIE                 | RIEMENSCHIEBE       | PULEA                 |
| 21   | 218760 | 2   | PULEGGIA UNI 9366-16 PJ D=40 S=62 AVP    | MOTOR PULLEY            | POULIE DE MOTEUR       | RIEMENSCHIEBE MOTOR | POLEA DE MOTOR        |
| 22   | 218761 | 1   | CARTER COPRICINGHIA SX                   | COVER                   | CARTER                 | ABDECKUNG           | CARTER                |
| 23   | 218764 | 1   | CARTER COPRICINGHIA DX                   | COVER                   | CARTER                 | ABDECKUNG           | CARTER                |
| 24   | 220962 | 1   | CORPO BASAMENTO                          | BRUSHES BASE            | EMBASE DES BROSSES     | BÜRSTENGESTELL      | BANCADA CEPILLOS      |
| 25   | 220978 | 2   | SPESSORE BASAMENTO                       | SUPPORT                 | SUPPORT                | HALTERUNG           | SOPORTE               |
| 26   | 221013 | 2   | STAFFA SUPPORTO RUOTA FINECORSIA         | SUPPORT                 | SUPPORT                | HALTERUNG           | SOPORTE               |
| 27   | 222045 | 1   | TUBO DIAM.6X650 VITREO                   | HOSE                    | TUYAU                  | SCHLAUCH            | TUBO DE GOMA          |
| 28   | 400167 | 6   | RONDELLA 8,2x32x4                        | WASHER                  | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE     | ARANDELA              |
| 29   | 400426 | 2   | GIUNTO ELASTICO D=115 18 TELE H=16       | FLEXIBLE COUPLING       | ENTRAINEMENT ELASTIQUE | GUMMIKUPPLUNG       | ACOPLAMIENTO ELASTICO |
| 30   | 405707 | 2   | RUOTA PARACOLPI D=45 S=25 GRIGIA         | WHEEL                   | ROUE                   | RAD                 | RUEDA                 |
| 31   | 405901 | 2   | GUARNIZIONE D=23 d=18 S=1,5 GUARNITAL    | GASKET                  | JOINT                  | DICHTUNG            | JUNTA                 |
| 32   | 407657 | 12  | VITE M6X10 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                   | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO              |
| 33   | 407661 | 2   | VITE M6x14 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                   | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO              |
| 34   | 407760 | 1   | MOTORE 36V 2000W 1800G 70A               | MOTOR                   | MOTEUR                 | MOTOR               | MOTOR                 |
| 35   | 407851 | 1   | CORPO ELETTROVALVOLA 3/4" F.F. 36V       | SOLENOID VALVE BODY     | CORPS D'ELECTROVANNE   | KÖRPER MAGNETVENTIL | CUERPO ELECTROVALVULA |
| 36   | 407899 | 1   | BOBINA ELETTROVALVOLA 3/4 36V            | COIL                    | BOBINE                 | SPULE               | BOBINA                |



**CR-01A PREM. BASAMENTO SMG 120B****01A**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION       | DESCRIPTION        | BENENNUNG        | DESCRIPCION         |
|------|--------|-----|------------------------------------------|--------------------|--------------------|------------------|---------------------|
| 37   | 408018 | 1   | BOCCOLA D=14,9 d=8 S=8,5 OT58            | BUSHING            | BAGUE              | BUCHSE           | CASQUILLO           |
| 38   | 408020 | 2   | BOCCOLA D=15 d=8 S=10,5 OT58             | BUSHING            | BAGUE              | BUCHSE           | CASQUILLO           |
| 39   | 408033 | 2   | BOCCOLA D=12 d=9 S=18,5 OT63             | BUSHING            | BAGUE              | BUCHSE           | CASQUILLO           |
| 40   | 408037 | 1   | BOCCOLA D=15,9 d=10 S=8,5 OT58           | BUSHING            | BAGUE              | BUCHSE           | CASQUILLO           |
| 41   | 408058 | 2   | BOCCOLA LAMEL. Ø18 x ø16 x H12 COLL. Ø24 | BUSHING            | BAGUE              | BUCHSE           | CASQUILLO           |
| 42   | 408124 | 2   | MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA                | SPRING             | RESSORT            | FEDER            | RESORTE             |
| 43   | 408402 | 2   | LINGUETTA 5X5X20 UNI 6604/69             | KEY                | CLAVETTE           | KEIL             | CLAVIJA             |
| 44   | 408434 | 6   | CUSCINETTO 6004 2RS 42x20x12             | BEARING            | ROULEMENT          | LAGER            | COJINETE            |
| 45   | 408661 | 2   | VITE M6X70 TE UNI 5739 DIN 933 8.8 ZINC  | SCREW              | VIS                | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 46   | 408670 | 10  | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW              | VIS                | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 47   | 408672 | 2   | VITE M8X22 TE UNI 5739 ZINC.             | SCREW              | VIS                | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 48   | 408676 | 8   | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW              | VIS                | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 49   | 408679 | 6   | VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW              | VIS                | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 50   | 408681 | 2   | VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW              | VIS                | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 51   | 408708 | 2   | VITE M10X16 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW              | VIS                | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 52   | 408711 | 1   | VITE M10X25 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW              | VIS                | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 53   | 408712 | 2   | VITE M10X30 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW              | VIS                | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 54   | 408756 | 4   | VITE M12x70 TE UNI 5739 (8.8) ZINC       | SCREW              | VIS                | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 55   | 409040 | 4   | DADO M6x5 UNI 5588 ZINC                  | NUT                | ECROU              | MUTTER           | TUERCA              |
| 56   | 409054 | 2   | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC                  | NUT                | ECROU              | MUTTER           | TUERCA              |
| 57   | 409067 | 4   | DADO M12x7 UNI 5589 ZINC                 | NUT                | ECROU              | MUTTER           | TUERCA              |
| 58   | 409085 | 2   | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC        | LOCK NUT           | ECROU AUTOFREINES  | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 59   | 409089 | 2   | DADO M10x12 AUTOBL. UNI 7473 ZINC        | LOCK NUT           | ECROU AUTOFREINES  | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 60   | 409097 | 2   | DADO M16x15x1,5 AUTOBL. UNI 7474         | LOCK NUT           | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER       | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 61   | 409160 | 8   | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC           | WASHER             | RONDELLE           | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 62   | 409162 | 2   | ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC           | WASHER             | RONDELLE           | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 63   | 409164 | 10  | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC    | LOCK WASHER        | RONDELLE FREIN     | ZAHNSCHEIBE      | ARANDELLA DENTADA   |
| 64   | 409175 | 2   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.          | WASHER             | RONDELLE           | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 65   | 409179 | 29  | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC           | WASHER             | RONDELLE           | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 66   | 409181 | 26  | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC             | LOCK WASHER        | RONDELLE FREIN     | ZAHNSCHEIBE      | ARANDELLA DENTADA   |
| 67   | 409191 | 1   | ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC            | WASHER             | RONDELLE           | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 68   | 409194 | 3   | ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593 ZINC          | WASHER             | RONDELLE           | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 69   | 409196 | 5   | ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC            | LOCK WASHER        | RONDELLE FREIN     | ZAHNSCHEIBE      | ARANDELLA DENTADA   |
| 70   | 409219 | 2   | MOLLA A TAZZA 16,3X31,5X1,25             | CUPPED WASHER      | RONDELLE CONCAVE   | TELLERFEDER      | ARANDELA CONCAVA    |
| 71   | 409240 | 4   | SPESSORE RAM 20x28x0,3 DIN 988           | SHIM               | EPAISSEUR          | BEILAGERING      | ARANDELA ESPESOR    |
| 72   | 409343 | 12  | RONDELLA D.8x18 CONTACT                  | WASHER             | RONDELLE           | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 73   | 409426 | 4   | SPAZZOLA MOTORE R87 10x25                | CARBON BRUSH MOTOR | CHARBON MOTEUR     | KOHLEBÜRSTE      | ESCOBILLA MOTOR     |
| 74   | 410297 | 4   | FASCETTA A VITE 12 -20 - 9               | CLAMP              | COLLIER            | BRIDE            | ABRAZADERA          |

**CR-01A PREM. BASAMENTO SMG 120B**

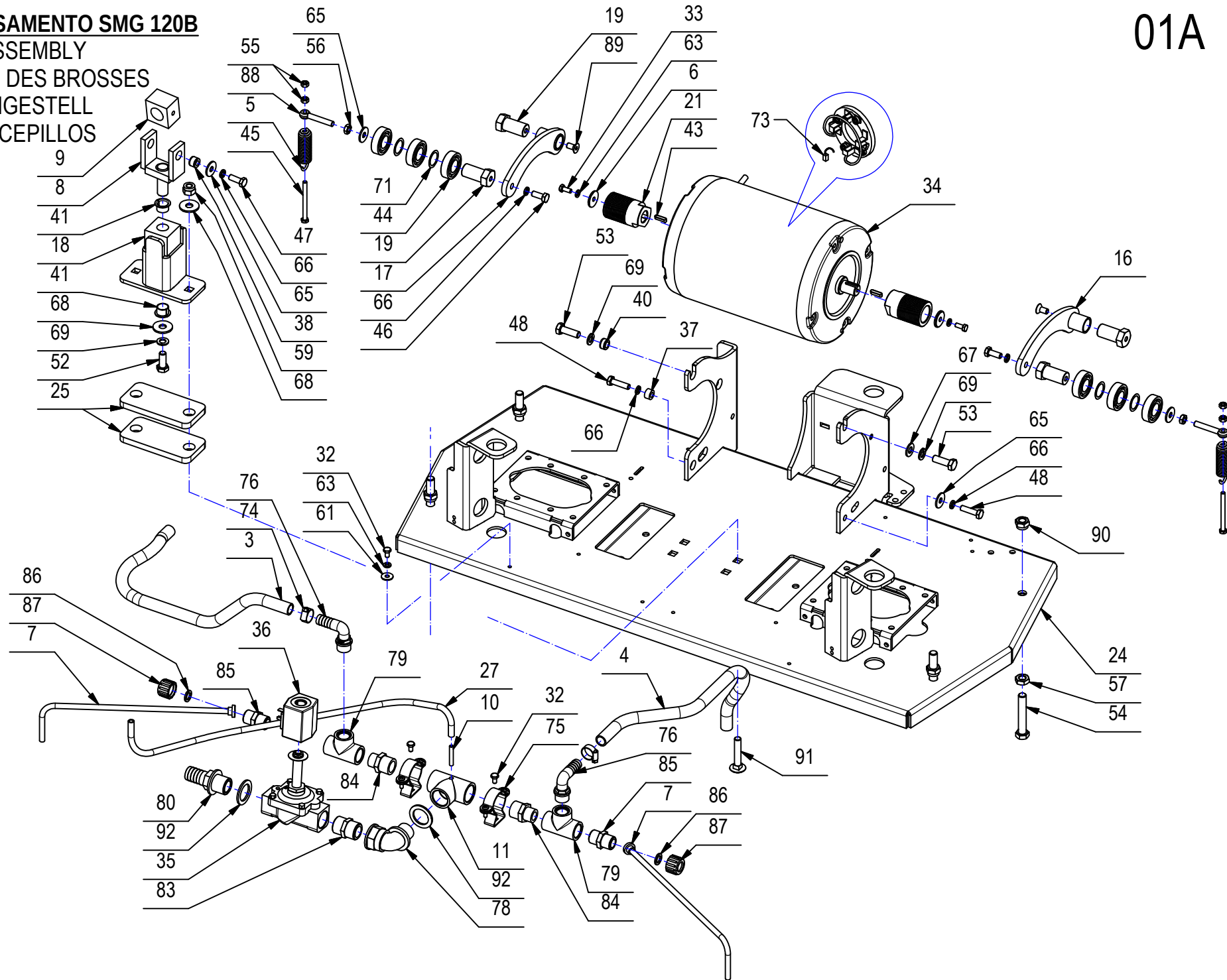
BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS

01A



**CR-01A PREM. BASAMENTO SMG 120B****01A**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION | DESCRIPTION        | BENENNUNG           | DESCRIPCION          |
|------|--------|-----|------------------------------------------|--------------|--------------------|---------------------|----------------------|
| 75   | 410303 | 2   | COLLARE PER TUBO D=38-40                 | COLLAR       | COLLIER            | BUNDRING            | COLLAR               |
| 76   | 410339 | 2   | PORTAGOMMA A GOMITO 1/2" x D16           | CONNECTOR    | RACCORD            | SCHLAUCHANSCHLUSS   | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 77   | 410349 | 2   | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13           | CONNECTOR    | RACCORD            | SCHLAUCHANSCHLUSS   | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 78   | 410354 | 1   | RACCORDO A GOMITO G 3/4" M. G 3/4 F. PP  | ELBOW        | COUDE              | WINKELVERSCHRAUBUNG | RACOR CODO           |
| 79   | 410366 | 2   | RACCORDO A T 1/2" F.F.                   | T-FITTING    | RACCORD A T        | T-VERSCHRAUBUNG     | CODO DE TRES BOCAS   |
| 80   | 410377 | 1   | PORTAGOMMA DIRITTO 3/4" D.22             | CONNECTOR    | RACCORD            | SCHLAUCHANSCHLUSS   | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 81   | 410383 | 2   | PORTAGOMMA DIRITTO 3/8"x12 CON GHIERA    | CONNECTOR    | RACCORD            | SCHLAUCHANSCHLUSS   | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 82   | 410400 | 2   | TAPPO SFIATATOIO MB18                    | BREATHER     | SOUPIRAIL          | ENTLÜFTER           | RESPIRADERO          |
| 83   | 410414 | 1   | RACCORDO 3/4 G M.M. PVC                  | NIPPLE       | RACCORD            | NIPPEL              | BOQUILLA ROSCADA     |
| 84   | 410419 | 2   | NIPPLO 1/2" M 3/4" M OTTONE              | NIPPLE       | RACCORD            | NIPPEL              | BOQUILLA ROSCADA     |
| 85   | 410420 | 2   | NIPPLO 1/2" M 1/2" M                     | NIPPLE       | RACCORD            | NIPPEL              | BOQUILLA ROSCADA     |
| 86   | 410447 | 2   | GUARNIZIONE D=18 d=12 S=2 ATTACCO GHIERA | GASKET       | JOINT              | DICHTUNG            | JUNTA                |
| 87   | 410448 | 2   | GHIERA 1/2" PER ATTACCO TUBO             | RING NUT     | EMBOUT             | NUTMUTTER           | TUERCA ANULAR        |
| 88   | 410557 | 2   | TIRANTE AD OCCHIO M8x50 UNI6058          | TIE ROD      | TIGE               | SPANNSTANGE         | TIRANTE              |
| 89   | 415834 | 2   | VITE M8X16 TPSEI UNI 5933                | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE            | TORNILLO             |
| 90   | 415906 | 4   | DADO M12 UNI7474-DIN985 A2 AUT BASSO     | LOCK NUT     | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER          | TUERCA AUTOBLOCANTE  |
| 91   | 423807 | 2   | VITE M10X55 TTQST UNI5732 DIN603 ZINC    | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE            | TORNILLO             |
| 92   | 424271 | 2   | GUARNIZIONE 27,5x39,5x2,5 (ARG 40015)    | GASKET       | JOINT              | DICHTUNG            | JUNTA                |
| 93   | 425993 | 2   | SUPPORTO PORTAG. DISTRIBUZIONE ACQUA     | ANGLE        | EQUERRE            | WINKEL              | ESQUADRA FIJADORA    |
| 94   | 430017 | 2   | CINGHIA POLY V J14 L=660                 | BELT         | COURROIE           | RIEMEN              | CORREA               |

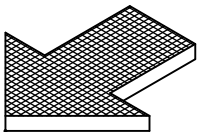
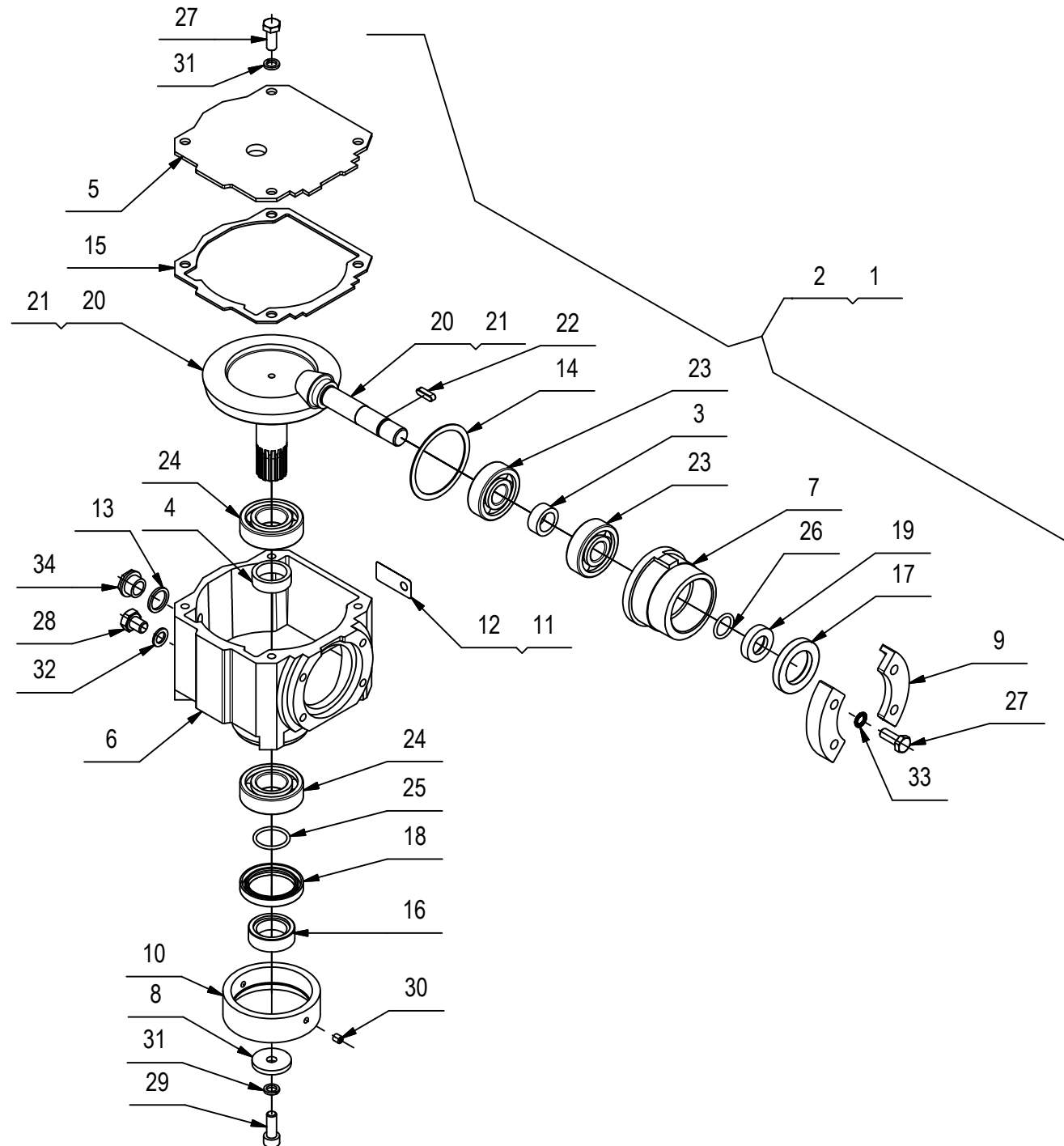
**CR01B - PREM. RIDUTTORE 1:4,5 DX-SX**

REDUCTION GEARS ASSEMBLY

GROUPE DE REDUCTEURS

GETRIEBEGRUPPE

GRUPO REDUCTORES

**01B**

**CR01B - PREM. RIDUTTORE 1:4,5 DX-SX****01B**

| POS. | CODICE | QTÀ | DENOMINAZIONE                            | DESCRIPTION                | DESCRIPTION              | BENENNUNG               | DESCRIPCION                  |
|------|--------|-----|------------------------------------------|----------------------------|--------------------------|-------------------------|------------------------------|
| 1    | 200597 | 1   | ASSIEME RIDUTTORE 1:4.5 SX               | REDUCTION GEAR ASSY, LEFT  | REDUCTEUR COMPL. GAUCHE  | GETRIEBE KOMPL. LINKS   | GRUPO REDUCTOR IZQUIERDO     |
| 2    | 200598 | 1   | ASSIEME RIDUTTORE 1:4.5 DX               | REDUCTION GEAR ASSY, RIGHT | REDUCTEUR COMPL. DROITE  | GETRIEBE KOMPL. RECHTS  | GRUPO REDUCTOR DERECHO       |
| 3    | 202393 | 1   | DISTANZIALE D=25 d=17 S=10 AVP           | SPACER                     | ENTRETOISE               | DISTANZHÜLSE            | DISTANCIADOR                 |
| 4    | 202394 | 1   | DISTANZIALE D=32 d=25 S=10 AVP           | SPACER                     | ENTRETOISE               | DISTANZHÜLSE            | DISTANCIADOR                 |
| 5    | 203561 | 1   | COPERCHIO RIDUTTORE                      | COVER                      | COUVERCLE                | DECKEL                  | TAPA                         |
| 6    | 206074 | 1   | SCATOLA RIDUTTORE                        | REDUCTION GEAR BOX RIGHT   | BOITIER REDUCTEUR DROITE | GETRIEBEGEHÄUSE RECHTS  | CAJA REDUCTOR DERECHO        |
| 7    | 206075 | 1   | SUPPORTO PIGNONE                         | SUPPORT                    | SUPPORT                  | HALTERUNG               | SOPORTE                      |
| 8    | 400167 | 1   | RONDELLA 8,2x32x4                        | WASHER                     | RONDELLE                 | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA                     |
| 9    | 400168 | 2   | MORSETTO SUPPORTO PIGNONE                | HOLDFAST                   | ETAU                     | KLEMME                  | MORDAZA                      |
| 10   | 400596 | 1   | ANELLO PARAFILI D=79,6                   | FLANGE                     | FLASQUE                  | FLANSCH                 | BRIDA                        |
| 11   | 404994 | 1   | ETICHETTA RIDUTTORE 1:4,5 SX A2050006    | DECAL                      | ETIQUETTE                | SCHILD                  | ETIQUETA                     |
| 12   | 404995 | 1   | ETICHETTA RIDUTTORE 1:4,5 DX A2050007    | DECAL                      | ETIQUETTE                | SCHILD                  | ETIQUETA                     |
| 13   | 405917 | 1   | GUARNIZIONE D=22 d=16,5 S=2              | GASKET                     | JOINT                    | DICHTUNG                | JUNTA                        |
| 14   | 405926 | 1   | GUARNIZIONE D=67,5 d=57,5 S=1            | GASKET                     | JOINT                    | DICHTUNG                | JUNTA                        |
| 15   | 405927 | 1   | GUARNIZIONE COPERCHIO RIDUTTORE S=2      | GASKET                     | JOINT                    | DICHTUNG                | JUNTA                        |
| 16   | 407591 | 1   | DISTANZIALE D=38 d=25 S=12 C40           | SPACER                     | ENTRETOISE               | DISTANZHÜLSE            | DISTANCIADOR                 |
| 17   | 407618 | 1   | PARAOILIO 30x47x7                        | OIL SEAL                   | JOINT PAULSTRA           | SIMMERING               | ARO RASCADOR DE ACEITE       |
| 18   | 407624 | 1   | PARAOILIO 38x52x7                        | OIL SEAL                   | JOINT PAULSTRA           | SIMMERING               | ARO RASCADOR DE ACEITE       |
| 19   | 407982 | 1   | DISTANZIALE D=30 d= 16,5 S=7,3 C40       | SPACER                     | ENTRETOISE               | DISTANZHÜLSE            | DISTANCIADOR                 |
| 20   | 408136 | 1   | COPPIA CONICA 1:4,5 DESTROSA TEMPRATA    | BEVEL GEAR PAIR RIGHT RED. | PAIR CONIQUE RED. DROITE | KEGELRADPAARUNG, RECHTS | PAR RUEDAS CONICAS RED. DER. |
| 21   | 408137 | 1   | COPPIA CONICA 1:4,5 SINISTRORSA TEMPRATA | BEVEL GEAR PAIR LEFT RED.  | PAIR CONIQUE RED. GAUCHE | KEGELRADPAARUNG, LINKS  | PAR RUEDAS CONICAS RED. IZQ. |
| 22   | 408403 | 1   | CHIAVETTA 5x5x18 UNI 6604                | KEY                        | CLAVETTE                 | KEIL                    | CLAVIJA                      |
| 23   | 408431 | 2   | CUSCINETTO 6303 17x47x14                 | BEARING                    | ROULEMENT                | LAGER                   | COJINETE                     |
| 24   | 408440 | 2   | CUSCINETTO 6205 25x52x15 SENZA GUARN.    | BEARING                    | ROULEMENT                | LAGER                   | COJINETE                     |
| 25   | 408500 | 1   | GUARNIZIONE OR 3100                      | O-RING                     | JOINT                    | O-RING                  | JUNTA ANULAR                 |
| 26   | 408501 | 1   | GUARNIZIONE OR 3068                      | O-RING                     | JOINT                    | O-RING                  | JUNTA ANULAR                 |
| 27   | 408670 | 8   | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                      | VIS                      | SCHRAUBE                | TORNILLO                     |
| 28   | 408707 | 1   | VITE M10x12 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW                      | VIS                      | SCHRAUBE                | TORNILLO                     |
| 29   | 408817 | 1   | VITE M8x22 TCEI UNI 5931 ZINC            | SCREW                      | VIS                      | SCHRAUBE                | TORNILLO                     |
| 30   | 408910 | 2   | GRANO M6X8 EI UNI5929 A2                 | DOWEL                      | VIS CYLINDRIQUE          | MADENSCHRAUBE           | TORNILLO                     |
| 31   | 409181 | 5   | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC             | LOCK WASHER                | RONDELLE FREIN           | ZAHNSCHEIBE             | ARANDELLA DENTADA            |
| 32   | 409190 | 1   | ROSETTA 10x16x1,5 AL                     | WASHER                     | RONDELLE                 | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA                     |
| 33   | 409341 | 4   | ROSETTA ZIGRINATA 8x13 SCHNOR            | SPLIT WASHER               | RONDELLE ELASTIQUE       | FEDERRING               | ARANDELA                     |
| 34   | 410404 | 1   | TAPPO SPIA LIVELLO OLIO 3/8" M           | LEVEL PLUG                 | BOUCHON DE NIVEAU        | STANDSCHRAUBE           | TAPON NIVEL                  |

**CR-02 GRUPPO COMANDO BAS. SMG120 B**

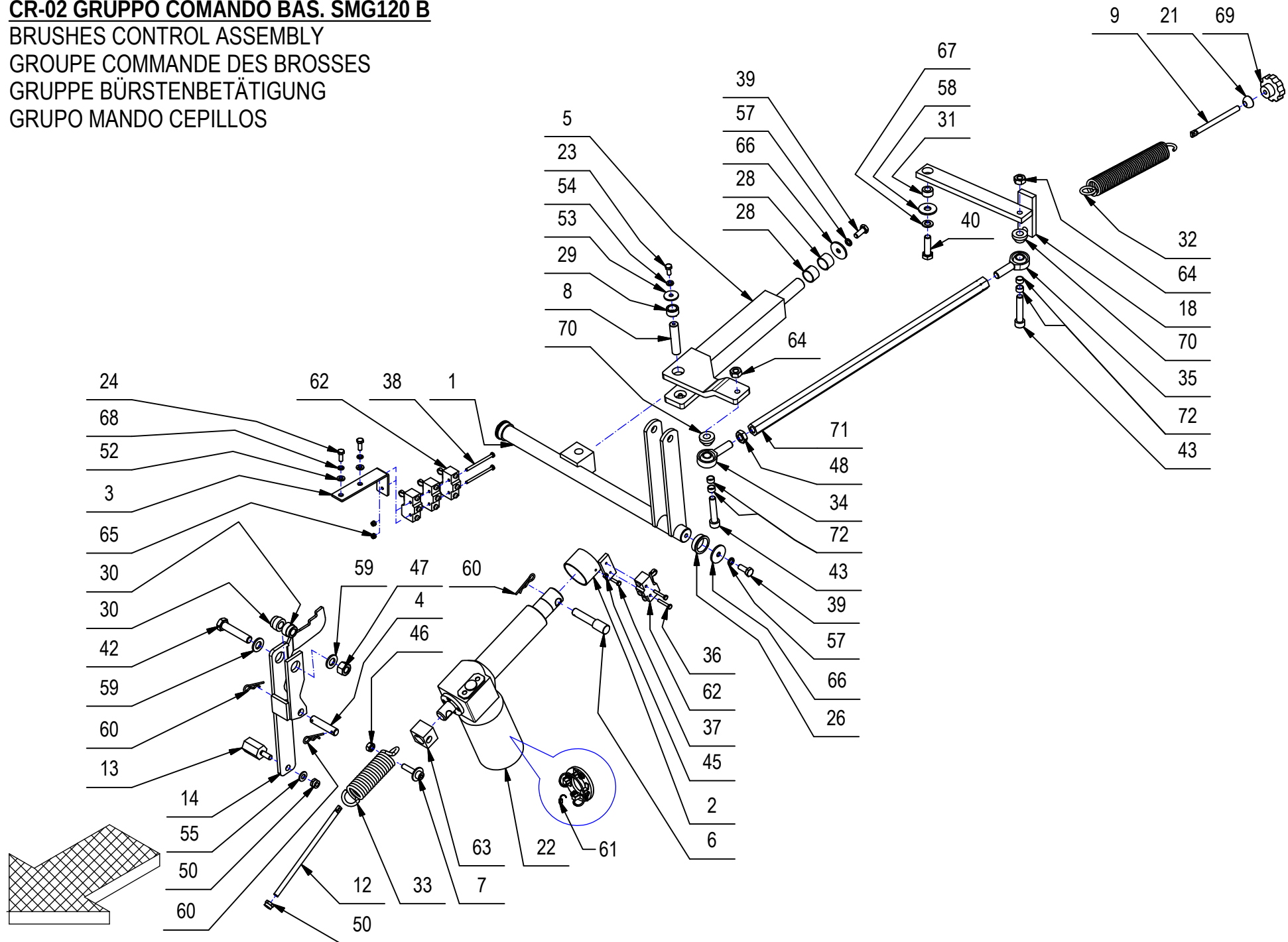
BRUSHES CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO CEPILLOS

02



**CR-02 GRUPPO COMANDO BAS. SMG120 B****02**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                             | DENOMINATION         | DESCRIPTION            | BENENNUNG                 | DESCRIPCION                |
|------|--------|-----|-----------------------------------------|----------------------|------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 1    | 203550 | 1   | LEVA SOLLEVAMENTO                       | LEVER                | LEVIER                 | HEBEL                     | PALANCA                    |
| 2    | 203552 | 1   | SUPPORTO FINECORSÀ SALITA               | SUPPORT              | SUPPORT                | HALTERUNG                 | SOPORTE                    |
| 3    | 203553 | 1   | SUPPORTO FINECORSÀ DISCESA SPAZZOLE     | SUPPORT              | SUPPORT                | HALTERUNG                 | SOPORTE                    |
| 4    | 203554 | 1   | PERNO D=12 L=56 Fe360                   | PIN                  | AXE                    | BOLZEN                    | PERNO                      |
| 5    | 203557 | 1   | BRACCIO SOLL. BASAMENTO                 | ARM LIFTING BASE     | BRAS DE LEVAGE DE BASE | ARM AUFHEBUNG BASE        | BRAZO DE ELEVACION DE BASE |
| 6    | 205205 | 1   | PERNO BILANCIERE                        | PIN                  | AXE                    | BOLZEN                    | PERNO                      |
| 7    | 205376 | 1   | VITE M8X35 TCEI CON RONDELLA            | SCREW                | VIS                    | SCHRAUBE                  | TORNILLO                   |
| 8    | 206053 | 1   | PERNO BRACCIO SOLLEVAMENTO              | PIN                  | AXE                    | BOLZEN                    | PERNO                      |
| 9    | 206061 | 1   | REGISTRO PRESSIONE SPOSTAM. LATER.      | ADJUSTER             | REGLAGE                | VERSTELLSCHRAUBE          | REGULADOR                  |
| 10   | 206063 | 2   | RONDELLA D=32 d=8,5 S=8                 | WASHER               | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE           | ARANDELA                   |
| 11   | 206346 | 2   | COLONNETTA ESAGONALE Ø20 - CH22 - L=179 | STUD BOLT            | TIGE                   | GEWINDEBOLZEN             | PRISIONERO                 |
| 12   | 217189 | 1   | REGISTRO PRESSIONE L=184                | ADJUSTER             | REGISTRE               | DRUCKREGULIERUNG          | REGULADOR                  |
| 13   | 218214 | 1   | ATTACCO EXTRA-PRESSIONE                 | COUPLING             | ATTAQUE                | KUPPLUNG                  | ACOPLAMIENTO               |
| 14   | 220105 | 1   | STAFFA ATTACCO MARTINETTO               | SUPPORT ACTUATOR     | SUPPORT VERIN          | HALTERUNG<br>SPINDELMOTOR | SOPORTE GATO               |
| 15   | 220125 | 2   | FORCELLA DX BRACCIO GUIDA BASAM         | FORK                 | FOURCHETTE             | GABELKOPF                 | HORQUILLA                  |
| 16   | 220375 | 2   | FORCELLA SX BRACCIO GUIDA BASAM         | FORK                 | FOURCHETTE             | GABELKOPF                 | HORQUILLA                  |
| 17   | 220969 | 2   | PERNO FULCRO LEVE                       | PIN                  | AXE                    | BOLZEN                    | PERNO                      |
| 18   | 220974 | 1   | SUPP. MARTINETTO SPOSTAMENTO LAT        | SUPPORT              | SUPPORT                | HALTERUNG                 | SOPORTE                    |
| 19   | 221000 | 2   | REGISTRO INCLINAZIONE BASAMENTO         | ADJUSTER             | REGLAGE                | VERSTELLSCHRAUBE          | REGULADOR                  |
| 20   | 221002 | 4   | BRACCIO INFERIORE BASAMENTO             | ARM                  | BRAS                   | ARM                       | BRAZO                      |
| 21   | 400594 | 1   | GUIDA REGOLAZIONE                       | GUIDE                | GUIDE                  | FÜHRUNG                   | GUIA                       |
| 22   | 404755 | 1   | MARTINETTO AO/2 36V V=18 C=100 F=1500 N | ACTUATOR ASSEMBLY    | VERIN COMPLET          | SPINDELMOTOR KOMPLETT     | GATO COMPLETO              |
| 23   | 407661 | 2   | VITE M6x14 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW                | VIS                    | SCHRAUBE                  | TORNILLO                   |
| 24   | 407663 | 2   | VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW                | VIS                    | SCHRAUBE                  | TORNILLO                   |
| 25   | 408037 | 16  | BOCCOLA D=15,9 d=10 S=8,5 OT58          | BUSHING              | BAGUE                  | BUCHSE                    | CASQUILLO                  |
| 26   | 408040 | 6   | BOCCOLA D=32-30 d=25 S=10 OT58          | BUSHING              | BAGUE                  | BUCHSE                    | CASQUILLO                  |
| 27   | 408054 | 4   | BOCCOLA D=35-30 d=20 S=20 OT58          | BUSHING              | BAGUE                  | BUCHSE                    | CASQUILLO                  |
| 28   | 408055 | 2   | BOCCOLA LAMELLARE D=23 d=20 S=15        | BUSHING              | BAGUE                  | BUCHSE                    | CASQUILLO                  |
| 29   | 408062 | 2   | BOCCOLA D=20 d=14,2 S=10,2 OT58         | BUSHING              | BAGUE                  | BUCHSE                    | CASQUILLO                  |
| 30   | 408064 | 2   | BOCCOLA D=22-20 d=12 S=15,5 OT58        | BUSHING              | BAGUE                  | BUCHSE                    | CASQUILLO                  |
| 31   | 408068 | 1   | BOCCOLA D=18 d=10 S=10,3 OT58           | BUSHING              | BAGUE                  | BUCHSE                    | CASQUILLO                  |
| 32   | 408114 | 1   | MOLLA TRAZ. 30X4X208                    | SPRING               | RESSORT                | FEDER                     | RESORTE                    |
| 33   | 408115 | 1   | MOLLA TRAZ. 33X5X125                    | SPRING               | RESSORT                | FEDER                     | RESORTE                    |
| 34   | 408471 | 1   | TESTA A SNODO MASCHIO M12 DX            | ARTICULATION HEAD DX | TETE ARTICULEE DX      | KOPFGELENK DX             | TESTA DE ARTICULACION DX   |
| 35   | 408472 | 1   | TESTA A SNODO MASCHIO M12 SX            | ARTICULATION HEAD SX | TETE ARTICULEE SX      | KOPFGELENK SX             | TESTA DE ARTICULACION SX   |
| 36   | 408635 | 2   | VITE M4X25 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW                | VIS                    | SCHRAUBE                  | TORNILLO                   |

**CR-02 GRUPPO COMANDO BAS. SMG120 B**

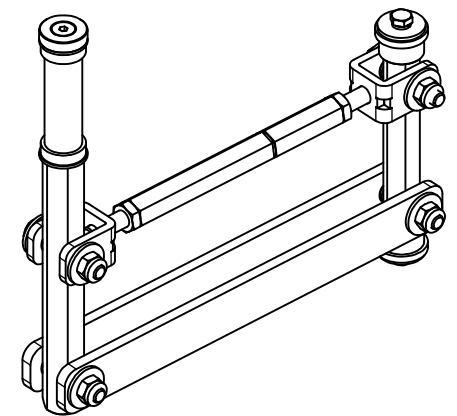
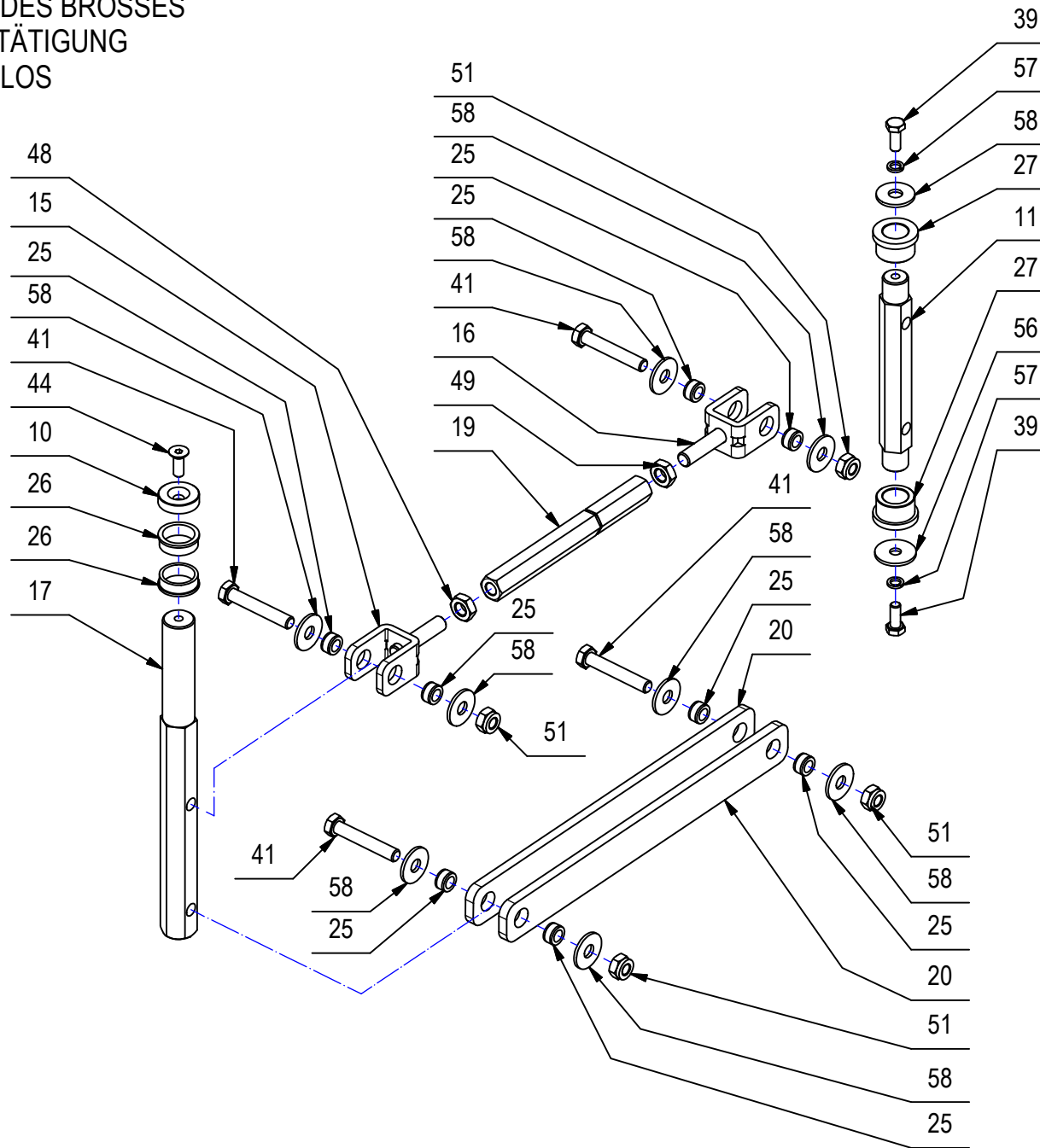
BRUSHES CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO CEPILLOS

02

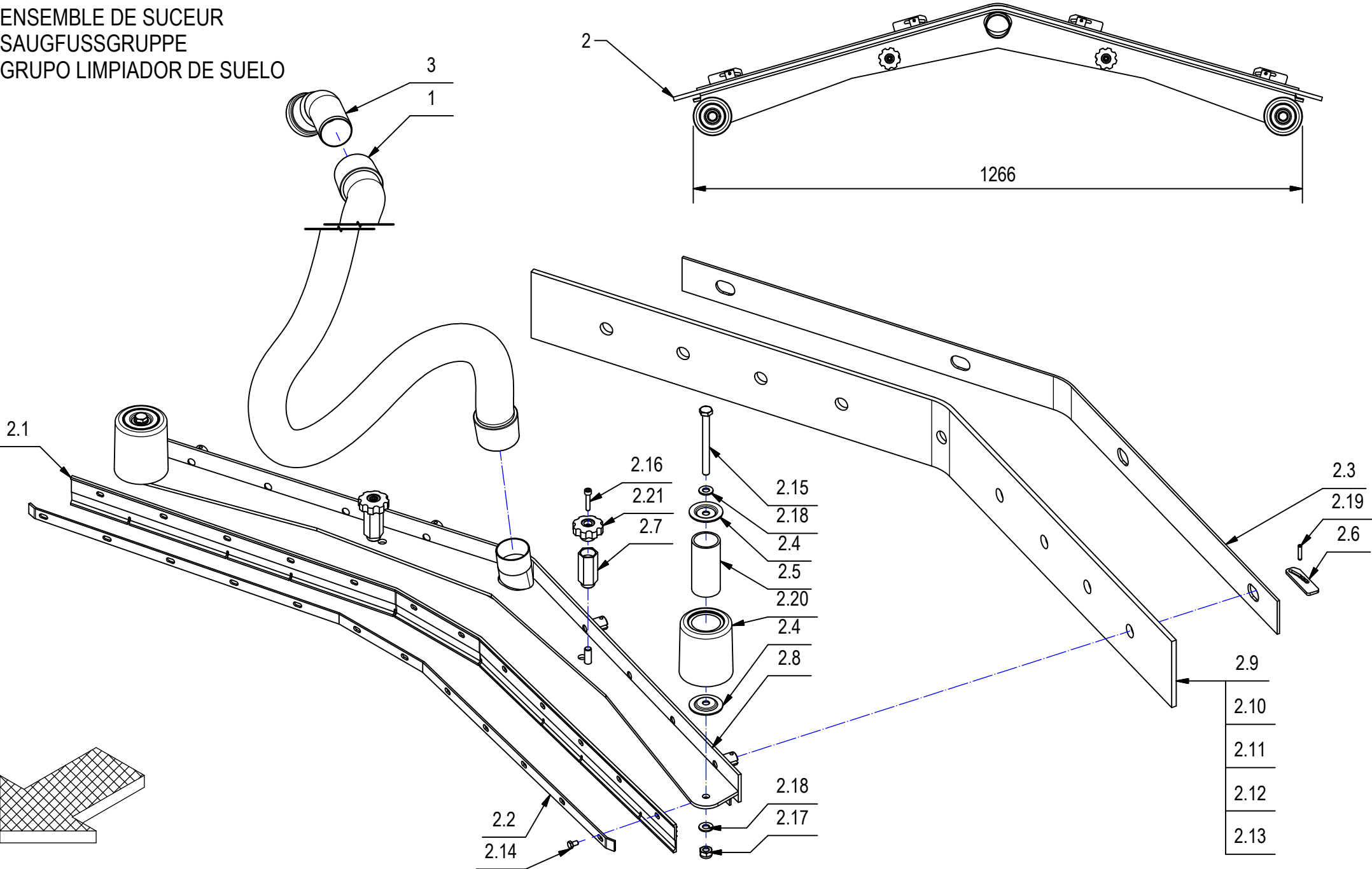


**CR-02 GRUPPO COMANDO BAS. SMG120 B****02**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION              | DESCRIPTION                 | BENENNUNG                 | DESCRIPCION                 |
|------|--------|-----|------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|---------------------------|-----------------------------|
| 37   | 408639 | 1   | VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                     | VIS                         | SCHRAUBE                  | TORNILLO                    |
| 38   | 408650 | 2   | VITE M4X60 TE UNI 5739 A2                | SCREW                     | VIS                         | SCHRAUBE                  | TORNILLO                    |
| 39   | 408670 | 7   | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                     | VIS                         | SCHRAUBE                  | TORNILLO                    |
| 40   | 408714 | 1   | VITE M10x35 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW                     | VIS                         | SCHRAUBE                  | TORNILLO                    |
| 41   | 408716 | 8   | VITE M10X60 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW                     | VIS                         | SCHRAUBE                  | TORNILLO                    |
| 42   | 408749 | 1   | VITE M12x60 TE UNI 5737 ZINC.            | SCREW                     | VIS                         | SCHRAUBE                  | TORNILLO                    |
| 43   | 408825 | 2   | VITE M10X50 TCEI UNI 5931 DIN 912 (8.8)Z | SCREW                     | VIS                         | SCHRAUBE                  | TORNILLO                    |
| 44   | 408981 | 2   | VITE M8x22 TPSEI UNI5933 ZINC            | SCREW                     | VIS                         | SCHRAUBE                  | TORNILLO                    |
| 45   | 409034 | 1   | DADO M4x4 UNI 5587 ZINC                  | NUT                       | ECROU                       | MUTTER                    | TUERCA                      |
| 46   | 409046 | 1   | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC                | NUT                       | ECROU                       | MUTTER                    | TUERCA                      |
| 47   | 409066 | 1   | DADO M12 UNI 5587 ZINC. ALTO             | NUT                       | ECROU                       | MUTTER                    | TUERCA                      |
| 48   | 409067 | 3   | DADO M12x7 UNI 5589 ZINC                 | NUT                       | ECROU                       | MUTTER                    | TUERCA                      |
| 49   | 409070 | 2   | DADO M12 UNI 5589 ZINC. FIL.SX BASSO     | NUT                       | ECROU                       | MUTTER                    | TUERCA                      |
| 50   | 409085 | 2   | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC        | LOCK NUT                  | ECROU AUTOFREINES           | SICHERUNGSMUTTER          | TUERCA AUTOBLOCANTE         |
| 51   | 409090 | 8   | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC        | LOCK NUT                  | ECROU AUTOFREINES           | SICHERUNGSMUTTER          | TUERCA AUTOBLOCANTE         |
| 52   | 409156 | 2   | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC           | WASHER                    | RONDELLE                    | UNTERLAGSCHEIBE           | ARANDELA                    |
| 53   | 409162 | 2   | ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC           | WASHER                    | RONDELLE                    | UNTERLAGSCHEIBE           | ARANDELA                    |
| 54   | 409164 | 2   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC    | LOCK WASHER               | RONDELLE FREIN              | ZAHNSCHEIBE               | ARANDELLA DENTADA           |
| 55   | 409175 | 1   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.          | WASHER                    | RONDELLE                    | UNTERLAGSCHEIBE           | ARANDELA                    |
| 56   | 409180 | 3   | ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC           | WASHER                    | RONDELLE                    | UNTERLAGSCHEIBE           | ARANDELA                    |
| 57   | 409181 | 7   | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC             | LOCK WASHER               | RONDELLE FREIN              | ZAHNSCHEIBE               | ARANDELLA DENTADA           |
| 58   | 409194 | 18  | ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593 ZINC          | WASHER 11X30X2,5 UNI 6593 | RONDELLE 11X30X2,5 UNI 6593 | UNTERLEGSCHIEBE 11X30X2,5 | ARANDELA 11X30X2,5 UNI 6593 |
| 59   | 409201 | 2   | ROSETTA 13x24x2,5 UNI 6592 ZINC          | WASHER                    | RONDELLE                    | UNTERLAGSCHEIBE           | ARANDELA                    |
| 60   | 409393 | 3   | SPIILLO 2.4x47                           | CLIP                      | EPINGLE                     | SPLINT                    | ESPIGA                      |
| 61   | 409400 | 2   | SPAZZ. MOT. 6X9X17 R87                   | CARBON BRUSH MOTOR        | CHARBON MOTEUR              | KOHLEBÜRSTE               | ESCOBILLA MOTOR             |
| 62   | 409493 | 4   | MICROINTERRUTTORE 15A 4x25 C/ROTEL.      | MICROSWITCH               | MICROINTERRUPTEUR           | MIKROSCHALTER             | MICROINTERRUPTOR            |
| 63   | 410152 | 1   | DISTANZIALE QUADRO X MARTINETTI          | SPACER                    | ENTRETOISE                  | DISTANZHÜLSE              | DISTANCIADOR                |
| 64   | 415889 | 2   | DADO M10 UNI 5588-65 ZINC. MEDIO         | NUT                       | ECROU                       | MUTTER                    | TUERCA                      |
| 65   | 415898 | 2   | DADO M4 AUTOBL UNI7474                   | LOCK NUT                  | ECROU AUTOBLOQUANT          | STOPMUTTER                | TUERCA AUTOBLOCANTE         |
| 66   | 415921 | 3   | ROSETTA 8x32 UNI 6593 ZINC. F.LARGA      | WASHER                    | RONDELLE                    | SCHEIBE                   | ARANDELA                    |
| 67   | 415925 | 1   | ROSETTA M10 UNI1751 ZN GROWER            | LOCK WASHER               | RONDELLE FREIN              | ZAHNSCHEIBE               | ARANDELLA DENTADA           |
| 68   | 415945 | 2   | ROSETTA M6 UNI 1751 INOX GROWER          | WASHER                    | RONDELLE                    | UNTERLAGSCHEIBE           | ARANDELA                    |
| 69   | 416158 | 1   | POMELLO D=45 M8 FEMMINA                  | KNOB                      | POMMEAU                     | RENDELSCHRAUBE            | POMO                        |
| 70   | 436569 | 2   | DISTANZIALE D=25 d=12 S=14 Fe360B        | SPACER                    | ENTRETOISE                  | DISTANZHÜLSE              | DISTANCIADOR                |
| 71   | 436663 | 1   | REGISTRO SPOSTAMENTO LATERALE            | ADJUSTER                  | REGLAGE                     | VERSTELLSCHRAUBE          | REGULADOR                   |
| 72   | 210157 | 4   | BOCCOLA D=12 d=10 S=6 OT58               | BUSHING                   | BAGUE                       | BUCHSE                    | CASQUILLO                   |

**CR-03 GRUPPO TERGIPAVIMENTO SMG120 B**  
SQUEEGEE ASSEMBLY  
ENSEMBLE DE SUCEUR  
SAUGFUSSGRUPPE  
GRUPO LIMPIADOR DE SUELO

03



**CR-03 GRUPPO TERGIPAVIMENTO SMG120 B****03**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION      | DESCRIPTION         | BENENNUNG               | DESCRIPCION                |
|------|--------|-----|------------------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|----------------------------|
| 1    | 202194 | 1   | TUBO D.50x2200 SPIRALATO ASP.            | SUCTION HOSE      | FLEXIBLE ASPIRATION | SAUGSCHLAUCH            | TUBO DE ASPIRACION         |
| 2    | 221035 | 1   | PREM. TERGIPAVIMENTO                     | SQUEEGEE ASSEMBLY | ENSEMBLE DE SUCEUR  | SAUGFUSSGRUPPE          | GRUPO LIMPIADORES DE SUELO |
| 2.1  | 202290 | 1   | GOMMA TERGI ANTERIORE POLIURETANO        | FRONT RUBBER      | BAVETTE AVANT       | VORDERER SAUGGUMMI      | GOMA DELANTERA             |
| 2.2  | 202358 | 1   | LAMA PREMIGOMMA ANTERIORE                | BLADE             | PLAQUETTE           | LEISTE                  | LISTON                     |
| 2.3  | 202364 | 1   | LAMA PREMIGOMMA POSTERIORE               | BLADE             | PLAQUETTE           | LEISTE                  | LISTON                     |
| 2.4  | 203352 | 4   | RONDELLA D10,5X50X2 SPECIALE             | SPECIAL WASHER    | RONDELLE SPECIALE   | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL          |
| 2.5  | 203353 | 2   | TUBO GUIDA RUOTA PARACOLPI               | PIPE              | TUBE                | ROHR                    | TUBO                       |
| 2.6  | 206390 | 4   | PIASTRINA FISSAGGIO PREMIGOMMA           | PLAQUE            | PLAQUETTE           | BEFESTIGUNGSAUFLAGE     | PLAQUETA                   |
| 2.7  | 214860 | 2   | PERNO TERGIPAVIMENTO                     | PIN               | AXE                 | BOLZEN                  | PERNO                      |
| 2.8  | 215924 | 1   | CORPO TERGIPAVIMENTO                     | SQUEEGEE BODY     | CORPS DE SUCEUR     | SAUGFUSSKÖRPER          | CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS    |
| 2.9  | 406158 | 1   | GOMMA TERGIP. POSTERIORE 33SH            | REAR RUBBER       | BAVETTE ARRIERE     | HINTERER SAUGGUMMI      | GOMA TRASERA               |
| 2.10 | 406159 | 1   | GOMMA TERGIP. POSTERIORE GOMMA 40SH      | REAR RUBBER       | BAVETTE ARRIERE     | HINTERER SAUGGUMMI      | GOMA TRASERA               |
| 2.11 | 406160 | 1   | GOMMA TERGIP. POSTERIORE BIANCA ANTIOLIO | REAR RUBBER       | BAVETTE ARRIERE     | HINTERER SAUGGUMMI      | GOMA TRASERA               |
| 2.12 | 406162 | 1   | GOMMA TERGIP. POSTERIORE PU 40SH         | REAR RUBBER       | BAVETTE ARRIERE     | HINTERER SAUGGUMMI      | GOMA TRASERA               |
| 2.13 | 434249 | 1   | GOMMA TERGIP. POSTERIORE LINATEX         | REAR RUBBER       | BAVETTE ARRIERE     | HINTERER SAUGGUMMI      | GOMA TRASERA               |
| 2.14 | 407658 | 12  | VITE M6X10 TE UNI 5739 A2                | SCREW             | VIS                 | SCHRAUBE                | TORNILLO                   |
| 2.15 | 408736 | 2   | VITE M10x110 TE UNI 5737 FP ZINC         | SCREW             | VIS                 | SCHRAUBE                | TORNILLO                   |
| 2.16 | 408798 | 2   | VITE M6x30 TCEI UNI 5931 ZINC            | SCREW             | VIS                 | SCHRAUBE                | TORNILLO                   |
| 2.17 | 409090 | 2   | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC        | LOCK NUT          | ECROU AUTOFREINES   | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE        |
| 2.18 | 409191 | 4   | ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC            | WASHER            | RONDELLE            | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA                   |
| 2.19 | 409373 | 4   | SPINA ELASTICA 5x20 UNI 6873             | SPRING PIN        | FOURCHETTE          | SPANNSTIFT              | PASADOR                    |
| 2.20 | 411711 | 2   | RUOTA PARACOLPI D=80 H=90,5 GRIGIA       | ROLLER            | GALET               | ROLLE                   | RODILLO                    |
| 2.21 | 416158 | 2   | POMELLO D=45 M8 FEMMINA                  | KNOB              | POMMEAU             | RENDELSCHRAUBE          | POMO                       |
| 3    | 424342 | 1   | CURVA A 45° D.50 PP                      | ELBOW             | COUDE               | WINKELVERSCHRAUBUNG     | RACOR CODO                 |

**CR-04 GRUPPO COMANDO TERGI SMG**

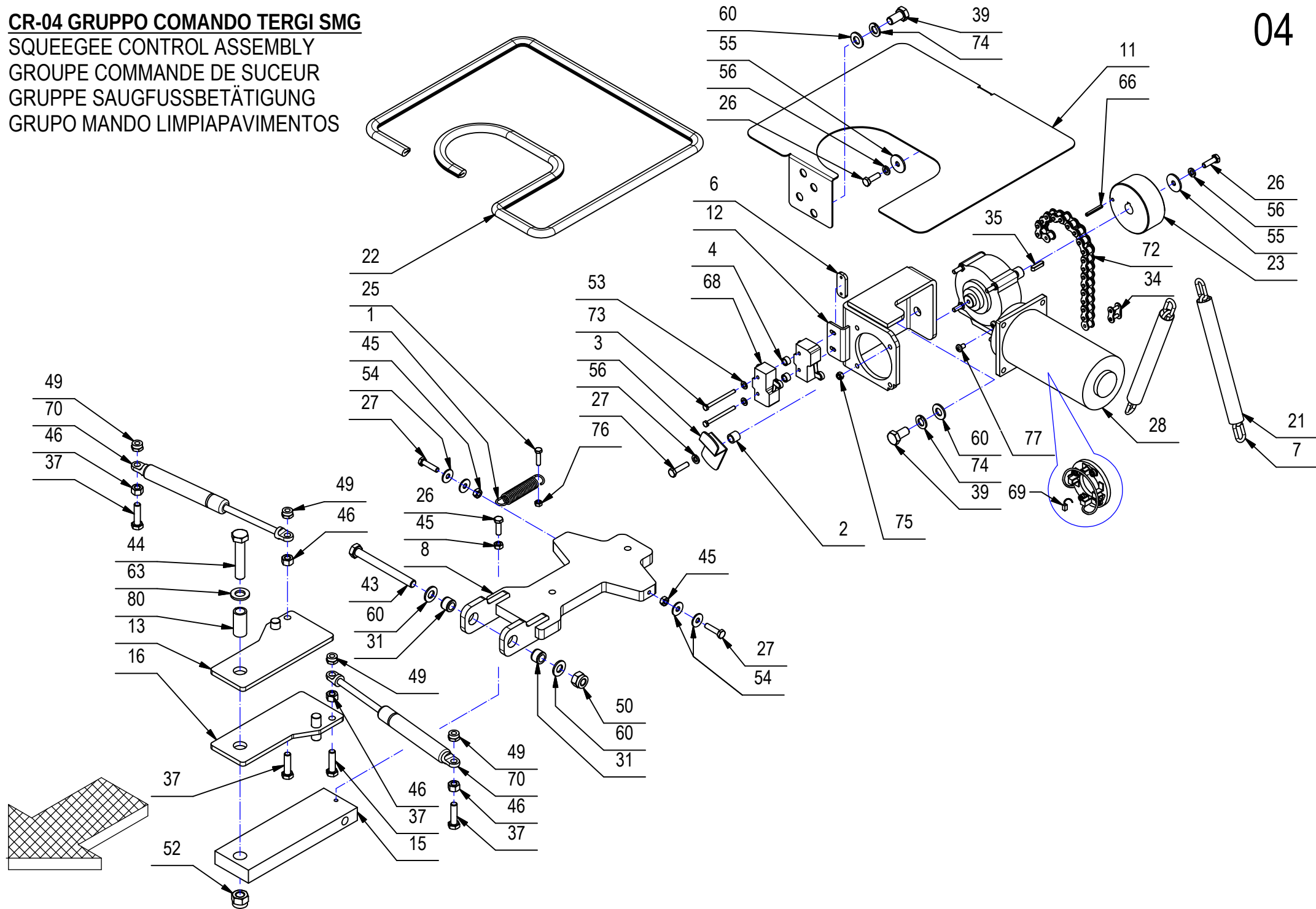
SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DE SUCEUR

GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

04



**CR-04 GRUPPO COMANDO TERGI SMG****04**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION   | DESCRIPTION           | BENENNUNG           | DESCRIPCION         |
|------|--------|-----|------------------------------------------|----------------|-----------------------|---------------------|---------------------|
| 1    | 201122 | 1   | MOLLA TRAZ. 15x2x60                      | SPRING         | RESSORT               | FEDER               | RESORTE             |
| 2    | 202451 | 1   | DISTANZIALE D=12 d=8,25 S=10,8           | SPACER         | ENTROTOISE            | DISTANZHUELSE       | DISTANCIADOR        |
| 3    | 203576 | 1   | LEVA FINECORSO                           | LEVER          | LEVIER                | HEBEL               | PALANCA             |
| 4    | 204990 | 2   | RULLINO PER LEVE COMANDO                 | ROLLER         | GALET                 | ROLLE               | CASQUILLO           |
| 5    | 215685 | 1   | PERNO BILANCIERE ATTACCO TERGI           | PIN            | AXE                   | BOLZEN              | PERNO               |
| 6    | 216787 | 1   | PIASTRINA FILETTATA FISSAGGIO MICRO      | PLAQUE         | PLAQUETTE             | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLAQUETA            |
| 7    | 219251 | 2   | CATENA 22x8 Ø4 - LUNGHEZZA INTERNA = 220 | CHAIN          | CHAINE                | KETTE               | CADENA              |
| 8    | 220502 | 1   | ATTACCO TERGI ANTERIORE                  | COUPLING       | ATTAQUE               | KUPPLUNG            | ACOPLAMIENTO        |
| 9    | 220506 | 1   | STAFFA FERMO ROTAZIONE TERGI             | SUPPORT        | SUPPORT               | HALTERUNG           | SOPORTE             |
| 10   | 220520 | 1   | ATTACCO TERGI POSTERIORE                 | COUPLING       | ATTAQUE               | KUPPLUNG            | ACOPLAMIENTO        |
| 11   | 220934 | 1   | PANNELLO COPERTURA MARTINETTO            | PANEL          | PANNEAU               | BLECH               | PANEL               |
| 12   | 220935 | 1   | STAFFA SUPPORTO MOTORIDUTTORE            | SUPPORT        | SUPPORT               | HALTERUNG           | SOPORTE             |
| 13   | 220937 | 1   | PIASTRA EXTRA ROTAZIONE ATTACCO TERGI DX | SUPPORT        | SUPPORT               | HALTERUNG           | SOPORTE             |
| 14   | 220942 | 1   | REGISTRO INCLINAZIONE ATTACCO TERGI      | ADJUSTER       | REGULADOR             | VERSTELLSCHRAUBE    | REGLAGE             |
| 15   | 220961 | 1   | STAFFA ATTACCO TERGI                     | SUPPORT        | SUPPORT               | HALTERUNG           | SOPORTE             |
| 16   | 220975 | 1   | PIASTRA EXTRA ROTAZIONE ATTACCO TERGI SX | SUPPORT        | SUPPORT               | HALTERUNG           | SOPORTE             |
| 17   | 221764 | 1   | ATTACCO TERGI ROTANTE RAL 7016           | COUPLING       | ATTAQUE               | KUPPLUNG            | ACOPLAMIENTO        |
| 18   | 221766 | 2   | STAFFA ATTACCO TERGI ROTANTE             | COUPLING       | ATTAQUE               | KUPPLUNG            | ACOPLAMIENTO        |
| 19   | 221767 | 2   | LEVA REGOLAZIONE ALTEZZA TERGI           | COUPLING       | ATTAQUE               | KUPPLUNG            | ACOPLAMIENTO        |
| 20   | 221768 | 3   | PESO ATTACCO TERGI                       | COUNTER WEIGHT | CONTREPOIDS           | GEGENGEWICHT        | CONTRAPESO          |
| 21   | 222275 | 2   | GUAINA TERMORESTRING. D=19x170           | SHEATH         | GAINE                 | SCHUTZMANTEL        | VAINA               |
| 22   | 222902 | 1   | PROFILO GOMMA A -U- L=430                | GASKET         | JOINT                 | DICHTUNG            | JUNTA               |
| 23   | 400613 | 1   | RULLO AVVOLGIMENTO CATENA                | ROLLER         | GALET                 | ROLLE               | RODILLO             |
| 24   | 405689 | 2   | RUOTA DIAM 100x30 GRIGIA                 | WHEEL          | ROUE                  | RAD                 | RUEDA               |
| 25   | 407647 | 1   | VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW          | VIS                   | SCHRAUBE            | TORNILLO            |
| 26   | 407666 | 3   | VITE M6x20 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW          | VIS                   | SCHRAUBE            | TORNILLO            |
| 27   | 407669 | 3   | VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW          | VIS                   | SCHRAUBE            | TORNILLO            |
| 28   | 407755 | 1   | MOTORIDUTTORE 36V 60W 15G                | GEARED MOTOR   | MOTO-REDUCTEUR        | GETRIEBEMOTOR       | MOTORREDUCTOR       |
| 29   | 408017 | 2   | BOCCOLA D=28-25,2 d=20,1 S=11 OT58       | BUSHING        | BAGUE                 | BUCHSE              | CASQUILLO           |
| 30   | 408035 | 2   | BOCCOLA D=15 d=10.5 S=46 INOX            | BUSHING        | BAGUE                 | BUCHSE              | CASQUILLO           |
| 31   | 408038 | 2   | BOCCOLA D=15,9 d=10 S=11,5 OT58          | BUSHING        | BAGUE                 | BUCHSE              | CASQUILLO           |
| 32   | 408091 | 1   | MOLLA COMPR. 20x3.5x32                   | SPRING         | RESSORT               | FEDER               | RESORTE             |
| 33   | 408097 | 2   | MOLLA COMPRESSIONE 12x9x55               | SPRING         | RESSORT               | FEDER               | RESORTE             |
| 34   | 408380 | 1   | GIUNTO CATENA DA 1/2                     | JOINT CHAIN    | ATTACHE RAPIDE CHAINE | KETTENSCHLOSS       | ACOPLAMIENTO CADENA |
| 35   | 408402 | 1   | LINGUETTA 5X5X20 UNI 6604/69             | KEY            | CLAVETTE              | KEIL                | CLAVIJA             |
| 36   | 408670 | 2   | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW          | VIS                   | SCHRAUBE            | TORNILLO            |
| 37   | 408676 | 4   | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW          | VIS                   | SCHRAUBE            | TORNILLO            |
| 38   | 408694 | 4   | VITE M8x70 TE UNI 5739 ZINC.             | SCREW          | VIS                   | SCHRAUBE            | TORNILLO            |
| 39   | 408709 | 4   | VITE M10X20 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW          | VIS                   | SCHRAUBE            | TORNILLO            |

**CR-04 GRUPPO COMANDO TERGI SMG**

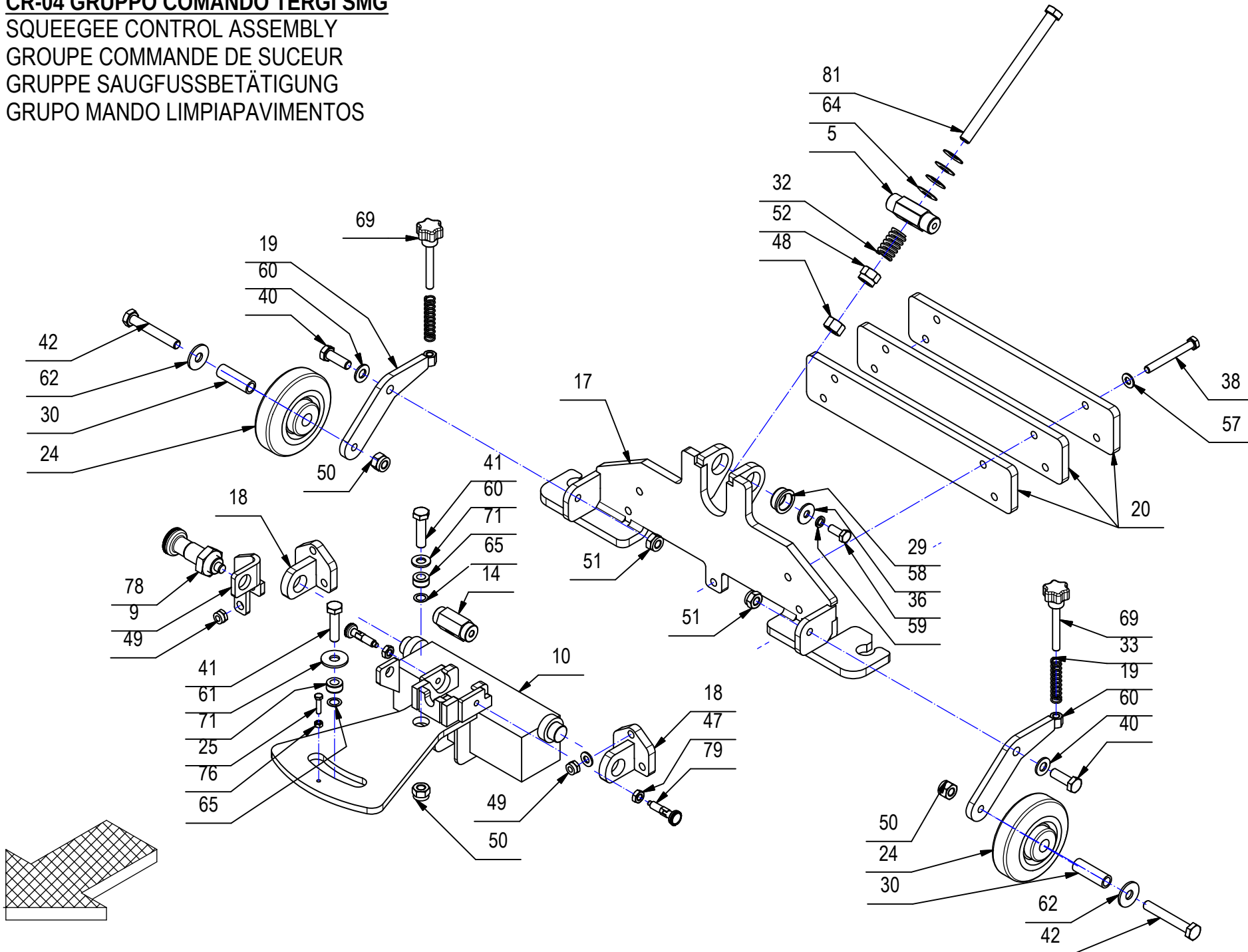
SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DE SUCEUR

GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

04



**CR-04 GRUPPO COMANDO TERGI SMG****04**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION       | DESCRIPTION       | BENENNUNG        | DESCRIPCION          |
|------|--------|-----|------------------------------------------|--------------------|-------------------|------------------|----------------------|
| 40   | 408712 | 2   | VITE M10X30 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW              | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO             |
| 41   | 408715 | 2   | VITE M10x40 TE UNI 5739 (8.8)            | SCREW              | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO             |
| 42   | 408727 | 2   | VITE M10x70 TE UNI 5737 Zn               | SCREW              | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO             |
| 43   | 408744 | 1   | VITE M10X100 TE UNI 5739 ZINC            | SCREW              | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO             |
| 44   | 408755 | 1   | VITE M12X60 TE UNI 5739 INOX A2          | SCREW              | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO             |
| 45   | 409040 | 3   | DADO M6x5 UNI 5588 ZINC                  | NUT                | ECROU             | MUTTER           | TUERCA               |
| 46   | 409052 | 4   | DADO M8x8 UNI 5587 ZINC.                 | NUT                | ECROU             | MUTTER           | TUERCA               |
| 47   | 409054 | 2   | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC                  | NUT                | ECROU             | MUTTER           | TUERCA               |
| 48   | 409066 | 1   | DADO M12 UNI 5587 ZINC. ALTO             | NUT                | ECROU             | MUTTER           | TUERCA               |
| 49   | 409085 | 8   | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC        | LOCK NUT           | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE  |
| 50   | 409089 | 5   | DADO M10x12 AUTOBL. UNI 7473 ZINC        | LOCK NUT           | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE  |
| 51   | 409090 | 2   | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC        | LOCK NUT           | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE  |
| 52   | 409093 | 2   | DADO M12x15 AUTOBL. UNI 7473 ZINC        | NUT                | ECROU             | MUTTER           | TUERCA               |
| 53   | 409150 | 2   | ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC             | WASHER             | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA             |
| 54   | 409160 | 4   | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC           | WASHER             | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA             |
| 55   | 409162 | 2   | ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC           | WASHER             | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA             |
| 56   | 409164 | 3   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC    | LOCK WASHER        | RONDELLE FREIN    | ZAHNSCHEIBE      | ARANDELLA DENTADA    |
| 57   | 409175 | 8   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.          | WASHER             | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA             |
| 58   | 409179 | 2   | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC           | WASHER             | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA             |
| 59   | 409181 | 2   | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC             | LOCK WASHER        | RONDELLE FREIN    | ZAHNSCHEIBE      | ARANDELLA DENTADA    |
| 60   | 409191 | 9   | ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC            | WASHER             | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA             |
| 61   | 409194 | 1   | ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593 ZINC          | WASHER             | RONDELLE          | UNTERLEGSCHEIBE  | ARANDELA             |
| 62   | 409195 | 2   | ROSETTA 10x30x2 UNI 6593 A2              | WASHER             | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA             |
| 63   | 409201 | 1   | ROSETTA 13x24x2.5 UNI 6592 ZINC          | WASHER             | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA             |
| 64   | 409203 | 4   | MOLLA A TAZZA 12x25x0,9 DIN2093 ZINC     | CUPPED WASHER      | RONDELLE CONCAVE  | TELLERFEDER      | ARANDELA CONCAVA     |
| 65   | 409235 | 2   | SPESSORE RAM 10x16x0,5 DIN 988 ZINC      | SHIM               | EPAISSEUR         | BEILAGERING      | ARANDELA ESPESOR     |
| 66   | 409368 | 1   | SPINA ELASTICA 4X28                      | SPRING PIN         | FOURCHETTE        | SPANNSTIFT       | PASADOR ELASTICO     |
| 67   | 409400 | 2   | SPAZZ. MOT. 6X9X17 R87                   | CARBON BRUSH MOTOR | CHARBON MOTEUR    | KOHLEBÜRSTE      | ESCOBILLA MOTOR      |
| 68   | 409493 | 2   | MICROINTERRUTTORE 15A 4x25 C/ROTEL.      | MICROSWITCH        | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER    | MICROINTERRUPTOR     |
| 69   | 410241 | 2   | POMELLO M8 VP40                          | KNOB               | POMMEAU           | RENDELSCHRAUBE   | POMO                 |
| 70   | 410570 | 2   | MOLLA A GAS LIFT-O-MAT 245 60 KG. RIBALT | GAS SHOCK ABSORBER | RESSORT           | GASFEDER         | AMORTIGUADOR A GAS   |
| 71   | 411769 | 2   | BOCCOLA D=18 d=10 S=8,5 OT58             | BUSHING            | BAGUE             | BUCHSE           | CASQUILLO            |
| 72   | 415643 | 1   | CATENA 1/2x5/16x17 PASSI                 | CHAIN              | CHAINE            | KETTE            | CADENA               |
| 73   | 415711 | 2   | VITE M4X50 TE UNI 5739 (8.8) ZINC        | SCREW              | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO             |
| 74   | 415925 | 4   | ROSETTA M10 UNI1751 ZN GROWER            | LOCK WASHER        | RONDELLE FREIN    | ZAHNSCHEIBE      | ARANDELLA DENTADA    |
| 75   | 416781 | 3   | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC          | LOCK NUT           | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE  |
| 76   | 417267 | 1   | DADO M5 ZNT UNI 5588 DIN 934             | NUT                | ECROU             | MUTTER           | TUERCA               |
| 77   | 425976 | 1   | VITE M5x10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.     | SCREW              | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO             |
| 78   | 427403 | 1   | PISTONCINO POS. A MOLLA GN 613-10-AK-NI  | STOP               | ARRET             | STOPBELEG        | PLAQUETA DE SUJECION |

**CR-04 GRUPPO COMANDO TERGI SMG**

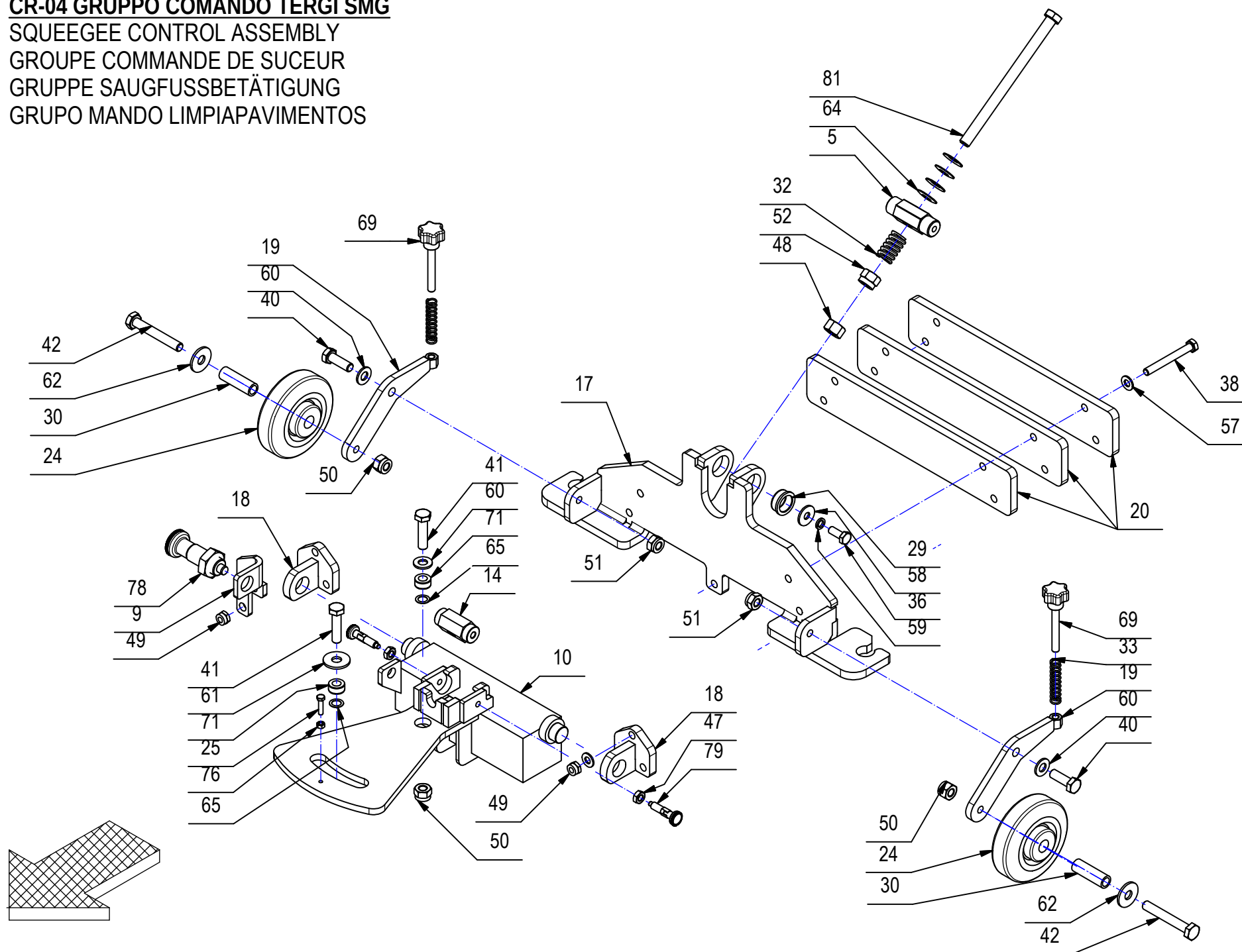
SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DE SUCEUR

GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

04



**CR-04 GRUPPO COMANDO TERGI SMG****04**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG    | DESCRIPCION   |
|------|--------|-----|------------------------------------------|--------------|-------------|--------------|---------------|
| 79   | 429152 | 2   | PERNO A MOLLA ELESA GN717-5-C (GN 37342) | PIN SPRING   | AXE RESSORT | BOLZEN FEDER | PERNO RESORTE |
| 80   | 433127 | 1   | BOCCOLA D=16,9 d=12,5 S=34,5 OT58        | BUSHING      | BAGUE       | BUCHSE       | CASQUILLO     |
| 81   | 433127 | 1   | VITE M12x170 TE UNI 5737 ZINC F.P        | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE     | TORNILLO      |

**CR-05 GRUPPO TELAIO-CARROZZERIA SMG120 B**

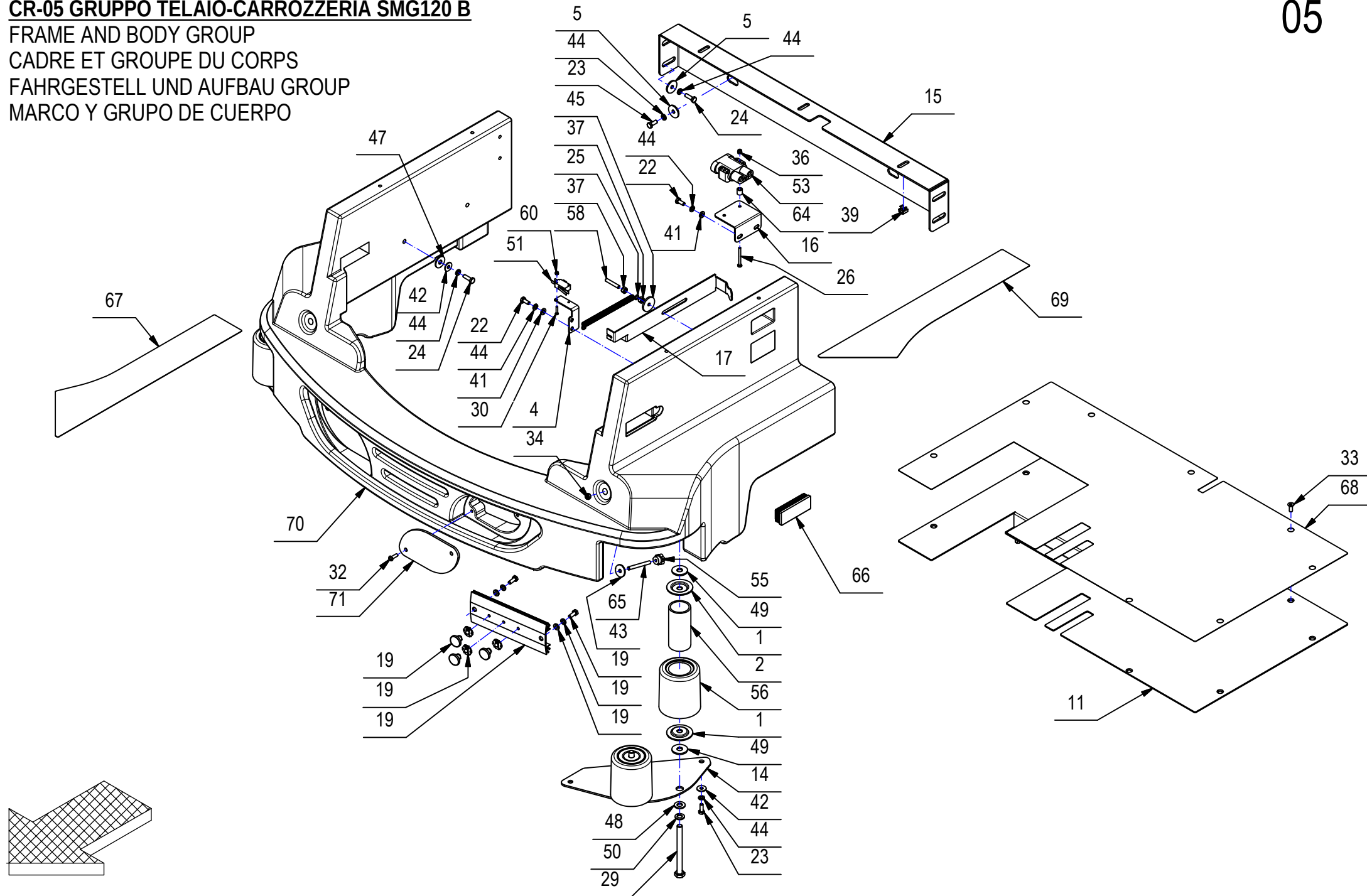
FRAME AND BODY GROUP

CADRE ET GROUPE DU CORPS

FAHRGESTELL UND AUFBAU GROUP

MARCO Y GRUPO DE CUERPO

05



**CR-05 GRUPPO TELAIO-CARROZZERIA SMG120 B****05**

| POS.  | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                          | DENOMINATION      | DESCRIPTION           | BENENNUNG                | DESCRIPCION         |
|-------|--------|-----|--------------------------------------|-------------------|-----------------------|--------------------------|---------------------|
| 1     | 203352 | 8   | RONDELLA D10,5X50X2 SPECIALE         | SPECIAL WASHER    | RONDELLE SPECIALE     | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL  | ARANDELA ESPECIAL   |
| 2     | 203353 | 4   | TUBO GUIDA RUOTA PARACOLPI           | PIPE              | TUBE                  | ROHR                     | TUBO                |
| 3     | 203586 | 1   | STAFFA MICRO FRENO STAZIONAMENTO     | SUPPORT           | SUPPORT               | HALTERUNG                | SOPORTE             |
| 4     | 203620 | 1   | STAFFA MICRO MARTINETTO              | SUPPORT           | ATTAQUE               | HALTERUNG                | SOPORTE FIJADOR     |
| 5     | 203761 | 8   | RONDELLA PER BRACCIO                 | WASHER            | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE          | ARANDELA            |
| 6     | 208065 | 1   | TELAIO MAGNA                         | FRAME             | CHASSIS               | RAHMEN                   | BASTIDOR            |
| 7     | 213323 | 2   | PROFILO GOMMA A -U- 8,5X6 L=110      | PROFILE           | PROFIL                | PROFIL                   | PERFIL              |
| 8     | 220914 | 1   | TELAIO ANTERIORE                     | UPPER FRAME       | CHASSIS SUPERIEUR     | OBERES GESTELL           | BASTIDOR SUPERIOR   |
| 9     | 220916 | 1   | PANNELLO ANTERIORE DX                | PANEL RIGHT       | PANNEAU DROITE        | BLECH RECHTS             | PANEL DERECHO       |
| 10    | 220919 | 1   | PANNELLO ANTERIORE SX                | PANEL LEFT        | PANNEAU GAUCHE        | BLECH LINKS              | PANEL IZQUIERDO     |
| 11    | 220921 | 1   | PEDANA POGGIAPIEDI                   | BOTTOM PLATE      | REPOSE PIED           | BODENBLECH               | PLATAFORMA          |
| 12    | 220929 | 1   | CARTER LATERALE DX                   | COVER RIGHT       | CARTER DROITE         | ABDECKUNG RECHTS         | CARTER DERECHO      |
| 13    | 220933 | 1   | CARTER LATERALE SX                   | COVER LEFT        | CARTER GAUCHE         | ABDECKUNG LINKS          | CARTER IZQUIERDO    |
| 14    | 220946 | 2   | PIASTRINA RUOTE PARACOLPI            | SUPPORT           | SUPPORT               | HALTERUNG                | SOPORTE             |
| 15    | 220948 | 1   | STAFFA SUPPORTO PEDANA               | SUPPORT           | SUPPORT               | HALTERUNG                | SOPORTE             |
| 16    | 220956 | 1   | STAFFA SUPP.CONN CARICABATTERIE      | SUPPORT           | SUPPORT               | HALTERUNG                | SOPORTE             |
| 17    | 220977 | 1   | STAFFA CHIUSURA CONN.CARICABATTERIE  | SUPPORT           | SUPPORT               | HALTERUNG                | SOPORTE             |
| 18    | 221020 | 1   | PREM. COMANDO MARCIA                 | FOOT FORWARD ASSY | FOOT FORWARD ENSEMBLE | FUSS NACH VORNE ZUSAMMEN | PIE ADELANTE JUNTOS |
| 18.1  | 203279 | 2   | PERNO A SFERA M5                     | PIN               | AXE                   | BOLZEN                   | PERNO               |
| 18.2  | 218443 | 1   | PEDALE BASCULANTE AVANZAMENTO        | PEDAL             | PÉDALE                | PEDAL                    | PEDAL               |
| 18.3  | 220245 | 1   | BOCCOLA D=19-10 d=6 S=33,2 Fe360     | BUSHING           | BAGUE                 | BUCHSE                   | CASQUILLO           |
| 18.4  | 220983 | 1   | COPERCHIO COMANDO MARCIA             | COVER             | COUVERCLE             | DECKEL                   | TAPA                |
| 18.5  | 220986 | 1   | SUPPORTO POTENZIOMETRO               | SUPPORT           | SUPPORT               | HALTERUNG                | SOPORTE             |
| 18.6  | 220988 | 1   | SUPPORTO PEDALE COMANDO MARCIA       | SUPPORT           | SUPPORT               | HALTERUNG                | SOPORTE             |
| 18.7  | 221021 | 1   | LEVA COMANDO MARCIA                  | LEVER             | LEVIER                | HEBEL                    | PALANCA             |
| 18.8  | 222910 | 1   | BARRA FILETTATA M5x55                | DOWEL             | VIS CYLINDRIQUE       | MADENSCHRAUBE            | TORNILLO            |
| 18.9  | 400119 | 2   | COPRIPEDALE                          | PEDAL COVER       | GARNITURE PEDALE      | PEDALGUMMI               | CUBREPEDAL          |
| 18.10 | 400678 | 1   | CAMMA DENTATA                        | CAM WHEEL         | CAME                  | NOCKEN                   | LEVA DENTADA        |
| 18.11 | 400679 | 1   | PIGNONE M=1 Z=20                     | PINION            | PIGNON                | RITZEL                   | PIÑON               |
| 18.12 | 407663 | 3   | VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC          | SCREW             | VIS                   | SCHRAUBE                 | TORNILLO            |
| 18.13 | 408634 | 2   | VITE M4x20 TE UNI 5739 ZINC          | SCREW             | VIS                   | SCHRAUBE                 | TORNILLO            |
| 18.14 | 408836 | 2   | VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC        | SCREW             | VIS                   | SCHRAUBE                 | TORNILLO            |
| 18.15 | 408842 | 2   | VITE M3x40 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC. | SCREW             | VIS                   | SCHRAUBE                 | TORNILLO            |
| 18.16 | 408903 | 1   | GRANO M6X10 UNI 5929 (A COPPA) ZINC  | DOWEL             | VIS CYLINDRIQUE       | MADENSCHRAUBE            | TORNILLO            |
| 18.17 | 409036 | 2   | DADO M5x5 UNI 5587 ZINC              | NUT               | ECROU                 | MUTTER                   | TUERCA              |
| 18.18 | 409078 | 2   | DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC      | LOCK NUT          | ECROU AUTOFREINES     | SICHERUNGSMUTTER         | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 18.19 | 409082 | 1   | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC       | LOCK NUT          | ECROU AUTOFREINES     | SICHERUNGSMUTTER         | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 18.20 | 409142 | 1   | ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC        | WASHER            | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE          | ARANDELA            |

**CR-05 GRUPPO TELAIO-CARROZZERIA SMG120 B**

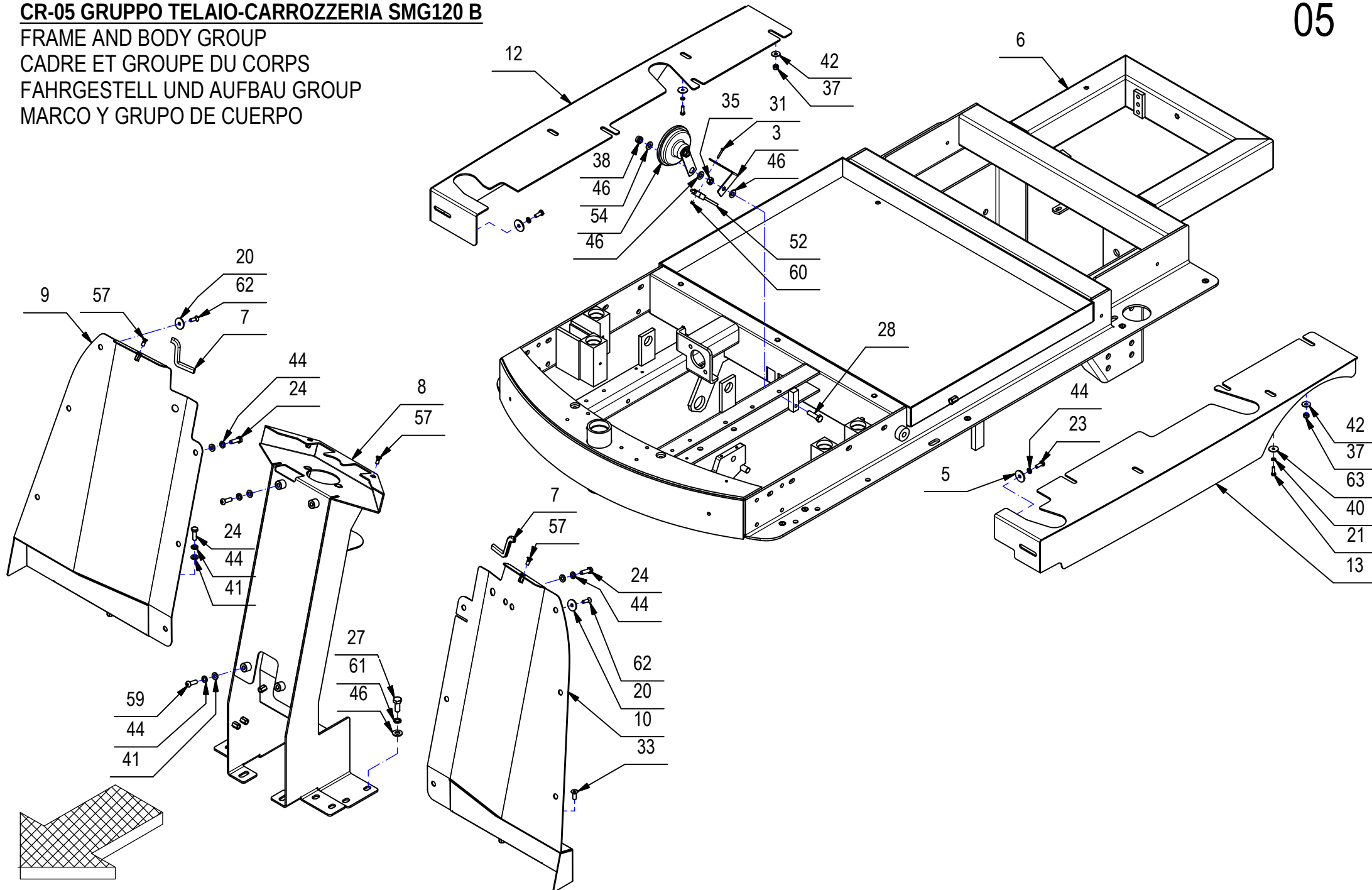
FRAME AND BODY GROUP

CADRE ET GROUPE DU CORPS

FAHRGESTELL UND AUFBAU GROUP

MARCO Y GRUPO DE CUERPO

05



**CR-05 GRUPPO TELAIO-CARROZZERIA SMG120 B****05**

| POS.  | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION    | DESCRIPTION        | BENENNUNG               | DESCRIPCION         |
|-------|--------|-----|------------------------------------------|-----------------|--------------------|-------------------------|---------------------|
| 18.21 | 409147 | 4   | ROSETTA 4x10x1 NYLON                     | WASHER          | RONDELLE           | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 18.22 | 409156 | 4   | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC           | WASHER          | RONDELLE           | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 18.23 | 409160 | 2   | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC           | WASHER          | RONDELLE           | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 18.24 | 409164 | 5   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC    | LOCK WASHER     | RONDELLE FREIN     | ZAHNSCHEIBE             | ARANDELLA DENTADA   |
| 18.25 | 409248 | 1   | POTENZIOMETRO ABJ 2 KOhm GAMMA 65-75-85  | POTENTIOMETER   | POTENTIOMETRE      | POTENTIOMETER           | POTENCIOMETRO       |
| 18.26 | 409491 | 5   | MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D | MICROSWITCH     | MICROINTERRUPTEUR  | MIKROSCHALTER           | MICROINTERRUPTOR    |
| 18.27 | 410316 | 2   | TESTINA REGISTRABILE M5                  | ADJUSTABLE HEAD | TETE REGLABLE      | JUSTIERSCHRAUBE         | CABEZA AJUSTABLE    |
| 18.28 | 415723 | 1   | VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC              | SCREW           | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 18.29 | 415851 | 2   | VITE M6x40 TCBEI ISO 7380 (10.9) ZINC    | SCREW           | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 18.30 | 415855 | 2   | VITE M6X20 TBEI ISO 7380 ZINC.           | SCREW           | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 18.31 | 415897 | 4   | DADO AUTOBL M3 UNI7474 A2                | LOCK NUT        | ECROU AUTOBLOCANT  | STOPMUTTER              | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 18.32 | 415917 | 4   | ROSETTA M3 UNI 6592 ZINC                 | WASHER          | RONDELLE           | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 18.33 | 416781 | 2   | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC          | LOCK NUT        | ECROU AUTOFREINES  | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 18.34 | 421040 | 2   | DADO M6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC.           | LOCK NUT        | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER              | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 18.35 | 429641 | 1   | SUPPORTO PER PEDALE AVANZAMENTO          | SUPPORT         | SUPPORT            | STÜTZE AB               | SOPORTE             |
| 18.36 | 429642 | 1   | PERNO PER PEDALE AVANZAMENTO             | PIVOT           | PIVOT              | STÜTZE                  | GOZNE               |
| 18.37 | 432702 | 1   | MOLLA POTENZIOMETRO                      | SPRING          | RESSORT            | FEDER                   | RESORTE             |
| 19    | 222608 | 1   | KIT FARI LED                             |                 |                    |                         |                     |
| 20    | 400250 | 6   | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20                 | SPECIAL WASHER  | RONDELLE SPECIALE  | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL   |
| 21    | 407645 | 4   | VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW           | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 22    | 407661 | 4   | VITE M6x14 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW           | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 23    | 407663 | 8   | VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW           | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 24    | 407666 | 17  | VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW           | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 25    | 408123 | 1   | MOLLA TRAZ. 10x1x103                     | SPRING          | RESSORT            | FEDER                   | RESORTE             |
| 26    | 408638 | 2   | VITE 4X40 UNI 5739 ZINC TE               | SCREW           | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 27    | 408670 | 10  | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW           | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 28    | 408676 | 1   | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW           | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 29    | 408736 | 4   | VITE M10x110 TE UNI 5737 FP ZINC         | SCREW           | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 30    | 408833 | 2   | VITE M3X16 TCTC UNI 7687 A2              | SCREW           | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 31    | 408834 | 2   | VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC            | SCREW           | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 32    | 408853 | 4   | VITE M5X16 TCTC UNI 7045 A2              | SCREW           | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 33    | 408966 | 8   | VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 ZINC           | SCREW           | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 34    | 409040 | 2   | DADO M6x5 UNI 5588 ZINC                  | NUT             | ECROU              | MUTTER                  | TUERCA              |
| 35    | 409046 | 1   | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC                | NUT             | ECROU              | MUTTER                  | TUERCA              |
| 36    | 409078 | 2   | DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC          | LOCK NUT        | ECROU AUTOFREINES  | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 37    | 409082 | 8   | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC           | LOCK NUT        | ECROU AUTOFREINES  | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 38    | 409085 | 1   | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC        | LOCK NUT        | ECROU AUTOFREINES  | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 39    | 409121 | 3   | DADO A GABBIA M6 S.3,6/4,5               | CAGE NUT        | ECROU EN CAGE      | KÄFIGMUTTER             | TUERCA              |

**CR-05 GRUPPO TELAIO-CARROZZERIA SMG120 B**

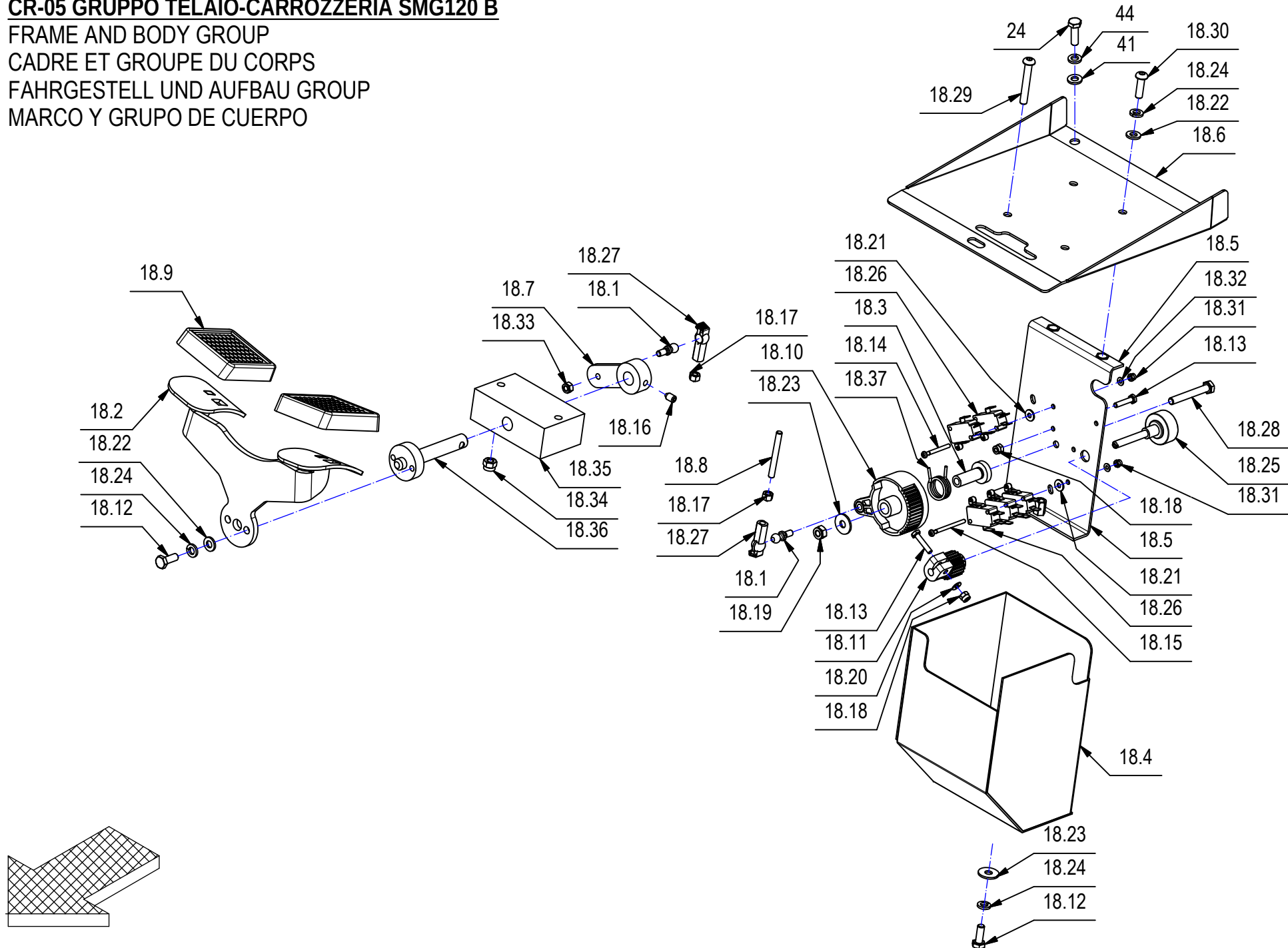
FRAME AND BODY GROUP

CADRE ET GROUPE DU CORPS

FAHRGESTELL UND AUFBAU GROUP

MARCO Y GRUPO DE CUERPO

05



**CR-05 GRUPPO TELAIO-CARROZZERIA SMG120 B****05**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                            | DENOMINATION | DESCRIPTION       | BENENNUNG       | DESCRIPCION         |
|------|--------|-----|----------------------------------------|--------------|-------------------|-----------------|---------------------|
| 40   | 409154 | 4   | ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC              | WASHER       | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA            |
| 41   | 409156 | 17  | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC         | WASHER       | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA            |
| 42   | 409160 | 14  | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC         | WASHER       | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA            |
| 43   | 409162 | 2   | ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC         | WASHER       | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA            |
| 44   | 409164 | 33  | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC  | LOCK WASHER  | RONDELLE FREIN    | ZAHNSCHEIBE     | ARANDELLA DENTADA   |
| 45   | 409166 | 1   | ROSETTA PVC 6x30x3 NERA                | WASHER       | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA            |
| 46   | 409175 | 13  | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.        | WASHER       | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA            |
| 47   | 409179 | 6   | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC         | WASHER       | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA            |
| 48   | 409191 | 4   | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 ZINC          | WASHER       | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA            |
| 49   | 409194 | 8   | ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593 ZINC        | WASHER       | RONDELLE          | UNTERLEGSCHEIBE | ARANDELA            |
| 50   | 409196 | 4   | ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC          | LOCK WASHER  | RONDELLE FREIN    | ZAHNSCHEIBE     | ARANDELLA DENTADA   |
| 51   | 409494 | 1   | MICROINTERRUT. 10A-3X22 LC PIATTA      | MICROSWITCH  | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER   | MICROINTERRUPTOR    |
| 52   | 409498 | 1   | MICRO 16A 3x22 LEVA LUNGA              | MICROSWITCH  | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER   | MICROINTERRUPTOR    |
| 53   | 409667 | 1   | CONNETTORE BIP.FT 80A CONTATTI FEMMINA | CONNECTOR    | CONNECTEUR        | LADESTECKER     | CONECTOR            |
| 54   | 409784 | 1   | CLAXON 48V                             | HORN         | KLAXON            | HUPE            | BOCINA              |
| 55   | 410223 | 2   | POMELLO D.30 M6 F.P                    | KNOB         | POMMEAU           | KUGELGRIFF      | POMO                |
| 56   | 411711 | 4   | RUOTA PARACOLPI D=80 H=90,5 GRIGIA     |              |                   |                 |                     |
| 57   | 415750 | 8   | VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.  | SCREW        | VIS               | SCHRAUBE        | TORNILLO            |
| 58   | 415813 | 1   | GRANO M6x35 UNI 5923                   | DOWEL        | VIS CYLINDRIQUE   | MADENSCHRAUBE   | TORNILLO            |
| 59   | 415855 | 4   | VITE M6X20 TBEI ISO 7380 ZINC.         | SCREW        | VIS               | SCHRAUBE        | TORNILLO            |
| 60   | 415897 | 4   | DADO AUTOBL M3 UNI7474 A2              | LOCK NUT     | ECROU AUTOBLOCANT | STOPMUTTER      | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 61   | 415946 | 10  | ROSETTA M8 GROWER UNI1751              | LOCK WASHER  | RONDELLE FREIN    | ZAHNSCHEIBE     | ARANDELLA DENTADA   |
| 62   | 416793 | 6   | VITE M5X16 TPS-CR UNI 7688 DIN 965     | SCREW        | VIS               | SCHRAUBE        | TORNILLO            |
| 63   | 417989 | 4   | RONDELLA 5.5x20x1.5 ZNT DIN 9021       | WASHER       | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA            |
| 64   | 423484 | 2   | DISTANZIALE D=10 d=5,8 S=10,5 ABS      |              |                   |                 |                     |
| 65   | 424416 | 2   | GRANO M6x60 UNI 5923 ZINC.             | SCREW        | VIS               | SCHRAUBE        | TORNILLO            |
| 66   | 433875 | 2   | TAPPO TUBI RETTANGOLARE SPESS 1-2.5    | CAP          | CAPUCHON          | KAPPE           | TAPON               |
| 67   | 433886 | 1   | NASTRO ANTI-SCIVOLO CARTER DX          | ANTISLIP     | ANTIDERAPANT      | RAUHBELAG       | ANTIDESLIZANTE      |
| 68   | 433887 | 1   | NASTRO ANTI-SCIVOLO PEDANA PIEDI       | ANTISLIP     | ANTIDERAPANT      | RAUHBELAG       | ANTIDESLIZANTE      |
| 69   | 433922 | 1   | NASTRO ANTI-SCIVOLO CARTER SX          | ANTISLIP     | ANTIDERAPANT      | RAUHBELAG       | ANTIDESLIZANTE      |
| 70   | 433939 | 1   | CARTER FANALI                          | COVER        | CARTER            | ABDECKUNG       | CARTER              |
| 71   | 435182 | 2   | COPERTURA FANALI LED                   | COVER        | COUVERCLE         | DECKEL          | TAPA                |

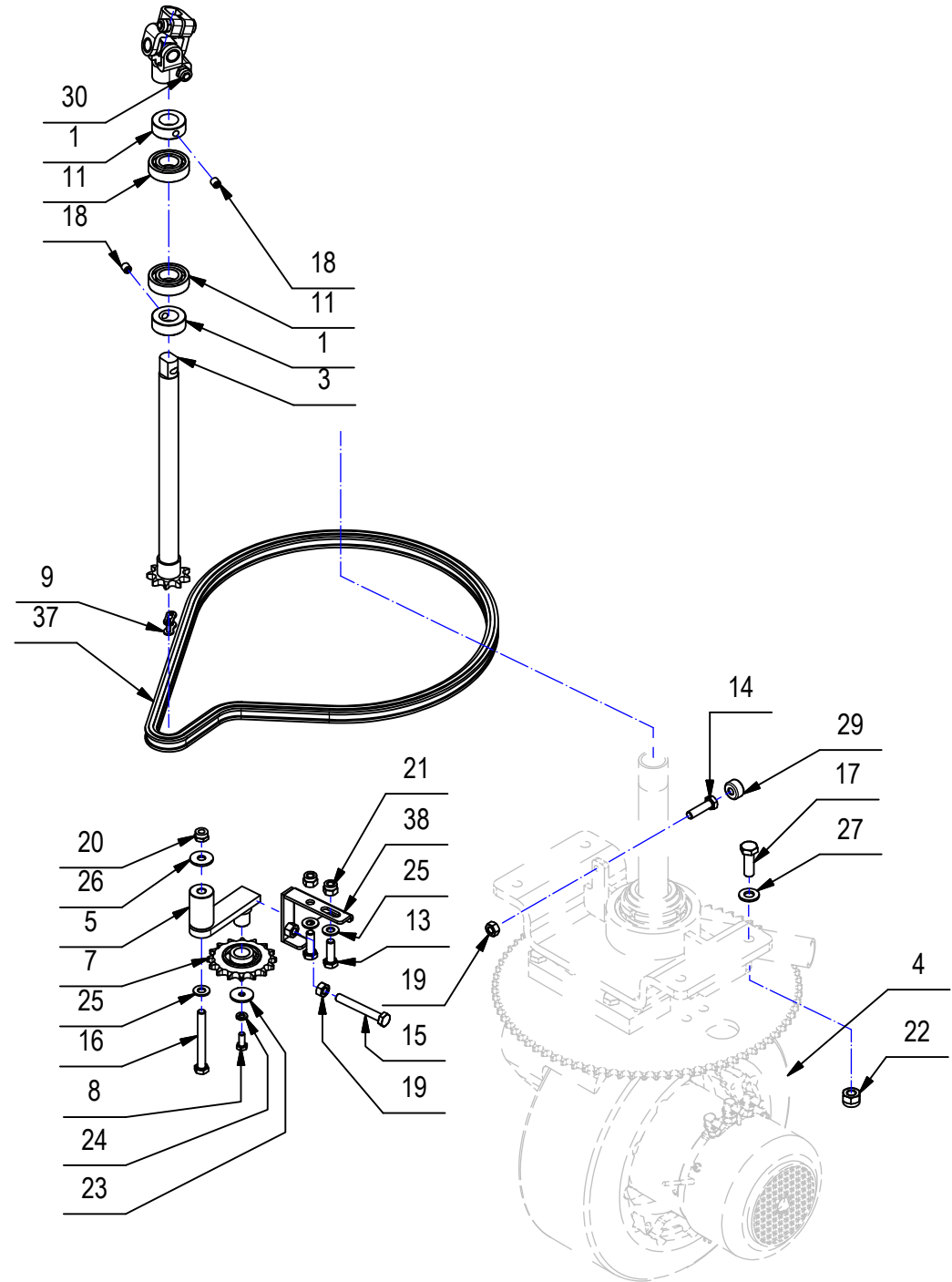
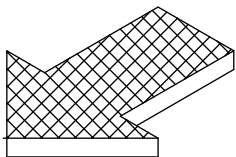
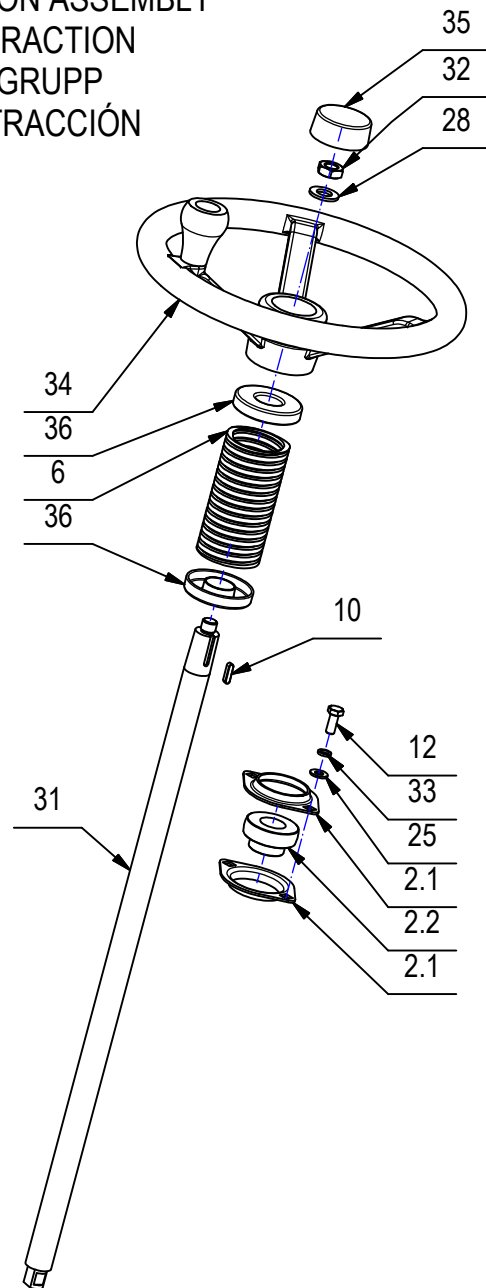
**CR-06 GRUPPO STERZO E TRAZIONE SMG AS**

STEERING GEAR - TRACTION ASSEMBLY

ENSEMBLE DE VOLANT - TRACTION

LENKGRUPPE - ANTRIEBSGRUPP

GRUPO DE DIRECCIÓN # TRACCIÓN



**CR-06 GRUPPO STERZO E TRAZIONE SMG AS****06**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                           | DENOMINATION            | DESCRIPTION           | BENENNUNG             | DESCRIPCION            |
|------|--------|-----|---------------------------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|
| 1    | 203591 | 2   | ANELLO DI ARRESTO D=35 d=20 S=13      | STOP RING               | BAGUE D#ARRET         | STOPRING              | ANILLO DE PARADA       |
| 2    | 204351 | 1   | SUPPORTO BPFL 205                     | SUPPORT                 | SUPPORT               | HALTERUNG             | SOPORTE                |
| 2.1  | 415660 | 2   | FLANGIA BPFL 205 PER SUPP.            | FLANGE                  | FLASQUE               | FLANSCH               | BRIDA                  |
| 2.2  | 415661 | 1   | CUSCINETTO SB 205 CON BLOCC           | BEARING                 | ROULEMENT             | LAGER                 | COJINETE               |
| 3    | 205815 | 1   | ALBERO INFERIORE STERZO               | SHAFT                   | ARBRE                 | WELLE                 | EJE                    |
| 4    | 221023 | 1   | PREM. SUPPORTO MOTORUOTA              | TRACTION WHEEL (RUBBER) | MOTOROU (CAOUTCH.)    | ANTRIEBSMOTOR (GUMMI) | RUEDA MOTRIZ (GOMA)    |
| 5    | 221777 | 1   | SUPPORTO TENDICATENA                  | CHAIN TIGHTENER         | TENDEUR DE CHAINE     | KETTENSANNER          | TENSOR DE CADENA       |
| 6    | 222005 | 1   | TUBO FLEX SOFF.STERZO L=120 (NERO)    | PIPE                    | TUBE                  | ROHR                  | TUBO                   |
| 7    | 407603 | 1   | PIGNONE TENDICATENA 1/2" x 5/16" Z=16 | PINION                  | PIGNON                | RITZEL                | PIÑON                  |
| 8    | 407661 | 1   | VITE M6x14 TE UNI 5739 ZINC           | SCREW                   | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO               |
| 9    | 408380 | 1   | GIUNTO CATENA DA 1/2                  | JOINT CHAIN             | ATTACHE RAPIDE CHAINE | KETTENSCHLOSS         | ACOPLAMIENTO CADENA    |
| 10   | 408402 | 1   | LINGUETTA 5X5X20 UNI 6604/69          | KEY                     | CLAVETTE              | KEIL                  | CLAVIJA                |
| 11   | 408433 | 2   | CUSCINETTO A SFERE 6004 ZZ            | BEARING                 | ROULEMENT             | LAGER                 | COJINETE               |
| 12   | 408670 | 2   | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC           | SCREW                   | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO               |
| 13   | 408674 | 2   | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC           | SCREW                   | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO               |
| 14   | 408676 | 1   | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC           | SCREW                   | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO               |
| 15   | 408693 | 1   | VITE M8X60 TE UNI 5739 ZINC           | SCREW                   | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO               |
| 16   | 408694 | 1   | VITE M8X70 TE UNI 5739 ZINC.          | SCREW                   | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO               |
| 17   | 408712 | 4   | VITE M10X30 TE UNI 5739 ZINC          | SCREW                   | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO               |
| 18   | 408911 | 2   | GRANO M8X10 E.I. UNI 5927             | DOWEL                   | VIS CYLINDRIQUE       | MADENSCHRAUBE         | TORNILLO               |
| 19   | 409046 | 2   | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC             | NUT                     | ECROU                 | MUTTER                | TUERCA                 |
| 20   | 409085 | 1   | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC     | LOCK NUT                | ECROU AUTOFREINES     | SICHERUNGSMUTTER      | TUERCA AUTOBLOCANTE    |
| 21   | 409086 | 2   | DADO M8x10,6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC    | LOCK NUT                | ECROU AUTOBLOCANT     | STOPMUTTER            | TUERCA AUTOBLOCANTE    |
| 22   | 409089 | 4   | DADO M10x12 AUTOBL. UNI 7473 ZINC     | LOCK NUT                | ECROU AUTOFREINES     | SICHERUNGSMUTTER      | TUERCA AUTOBLOCANTE    |
| 23   | 409162 | 1   | ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC        | WASHER                  | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE       | ARANDELA               |
| 24   | 409164 | 1   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER             | RONDELLE FREIN        | ZAHNSCHEIBE           | ARANDELLA DENTADA      |
| 25   | 409175 | 5   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.       | WASHER                  | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE       | ARANDELA               |
| 26   | 409179 | 1   | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC        | WASHER                  | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE       | ARANDELA               |
| 27   | 409191 | 4   | ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC         | WASHER                  | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE       | ARANDELA               |
| 28   | 409211 | 1   | ROSETTA 15x28x2,5 ZINC                | WASHER                  | RONDELLE              | SCHEIBE               | ARANDELA               |
| 29   | 409861 | 1   | PUNTALINO GOMMA PER VITE M8           | CAP                     | BUTEE                 | AUFLAGESTIFT          | CAPUCHO                |
| 30   | 410558 | 1   | CROCIERA STERZO PER ALBERO D=19       | UNIVERSAL JOINT         | JOINT UNIVERSEL       | KREUZGELENK           | ARTICULACION DE CARDAN |
| 31   | 415161 | 1   | ALBERO SUPERIORE STERZO               | SHAFT                   | ARBRE                 | WELLE                 | EJE                    |
| 32   | 415895 | 1   | DADO M14X2 UNI 5589 ZINC. BASSO       | SCREW                   | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO               |
| 33   | 415946 | 2   | ROSETTA M8 GROWER UNI1751             | LOCK WASHER             | RONDELLE FREIN        | ZAHNSCHEIBE           | ARANDELLA DENTADA      |
| 34   | 425415 | 1   | VOLANTE 320X107 C/P                   | STEERING WHEEL          | VOLANT DE DIRECTION   | LENKRAD               | VOLANTE                |
| 35   | 425416 | 1   | TAPPO PER VOLANTE 320 X               | PLUG                    | BOUCHON               | STOPFEN               | TAPON                  |
| 36   | 429782 | 2   | CENTRAGGIO SOFFIETTO                  | COLLAR                  | COLLIER               | BUNDRING              | COLLAR                 |

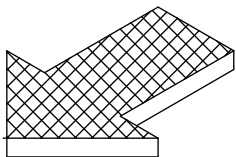
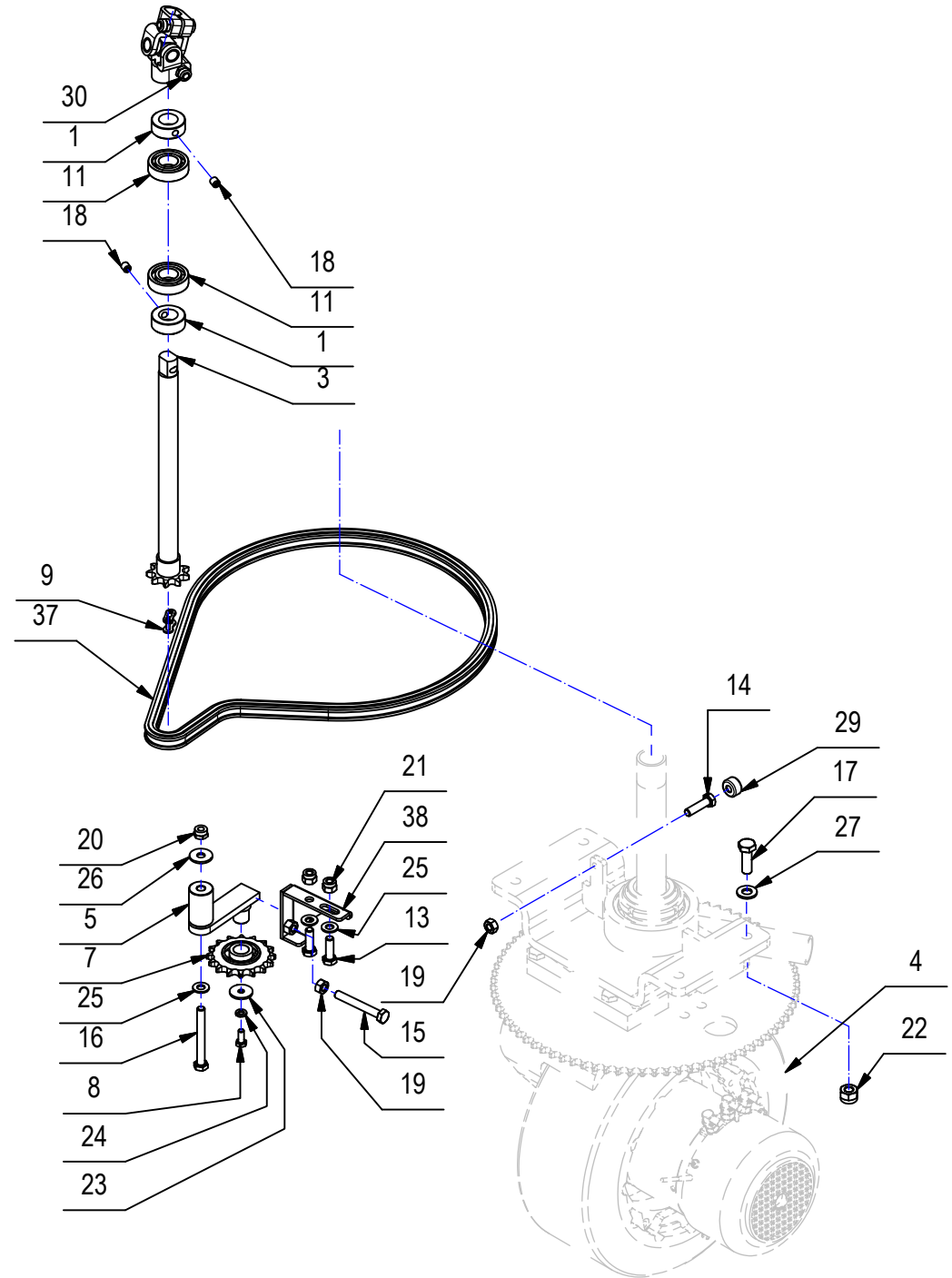
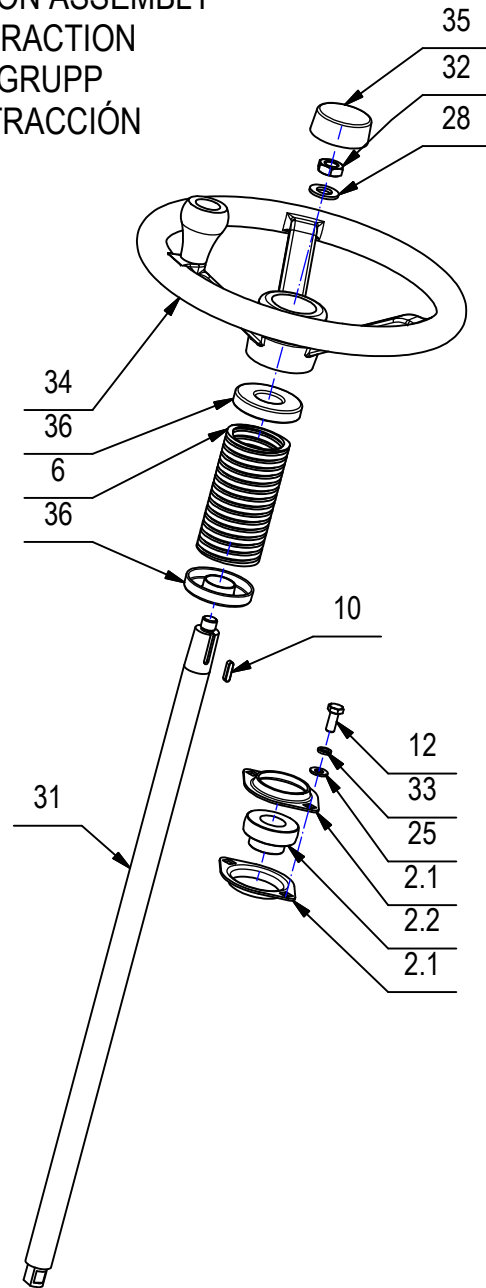
**CR-06 GRUPPO STERZO E TRAZIONE SMG AS**

STEERING GEAR - TRACTION ASSEMBLY

ENSEMBLE DE VOLANT - TRACTION

LENKGRUPPE - ANTRIEBSGRUPP

GRUPO DE DIRECCIÓN # TRACCIÓN



**CR-06 GRUPPO STERZO E TRAZIONE SMG AS**

06

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG   | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|----------------------------|--------------|-------------|-------------|-------------|
| 37   | 435233 | 1   | CATENA 1/2"x5/16" 91 PASSI | CHAIN        | CHAINE      | KETTE       | CADENA      |
| 38   | 436463 | 1   | TIRANTE TENDICATENA        | TIE ROD      | TIGE        | SPANNSTANGE | TIRANTE     |

**CR-07 PREM.SUPPORTO MOTORUOTA SMG AS**

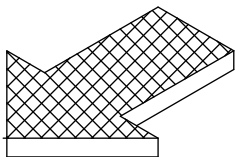
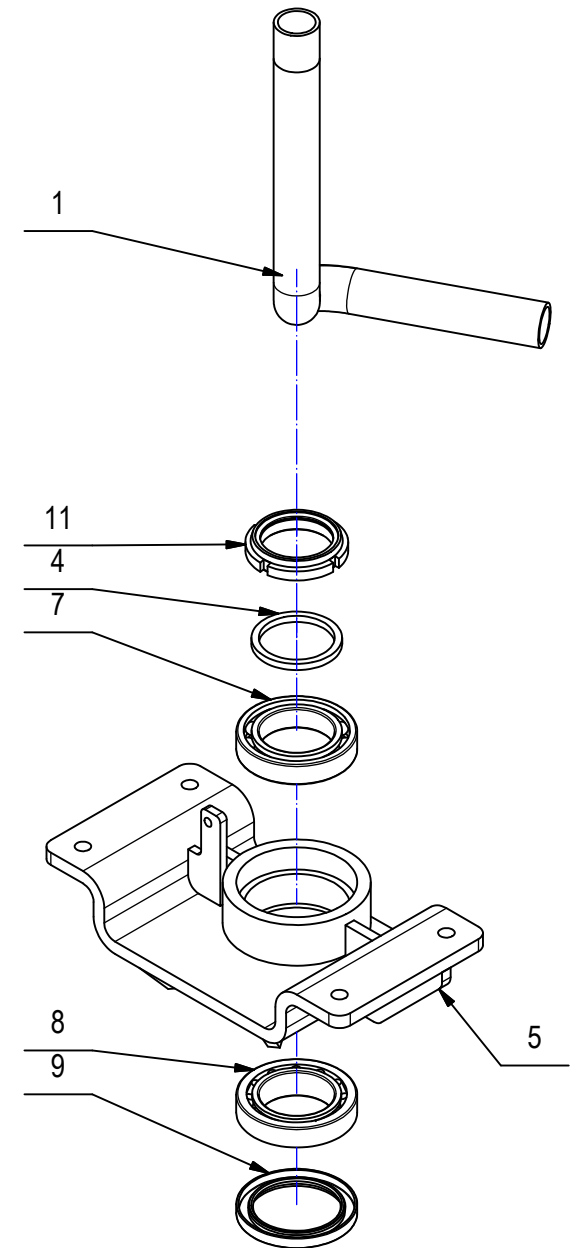
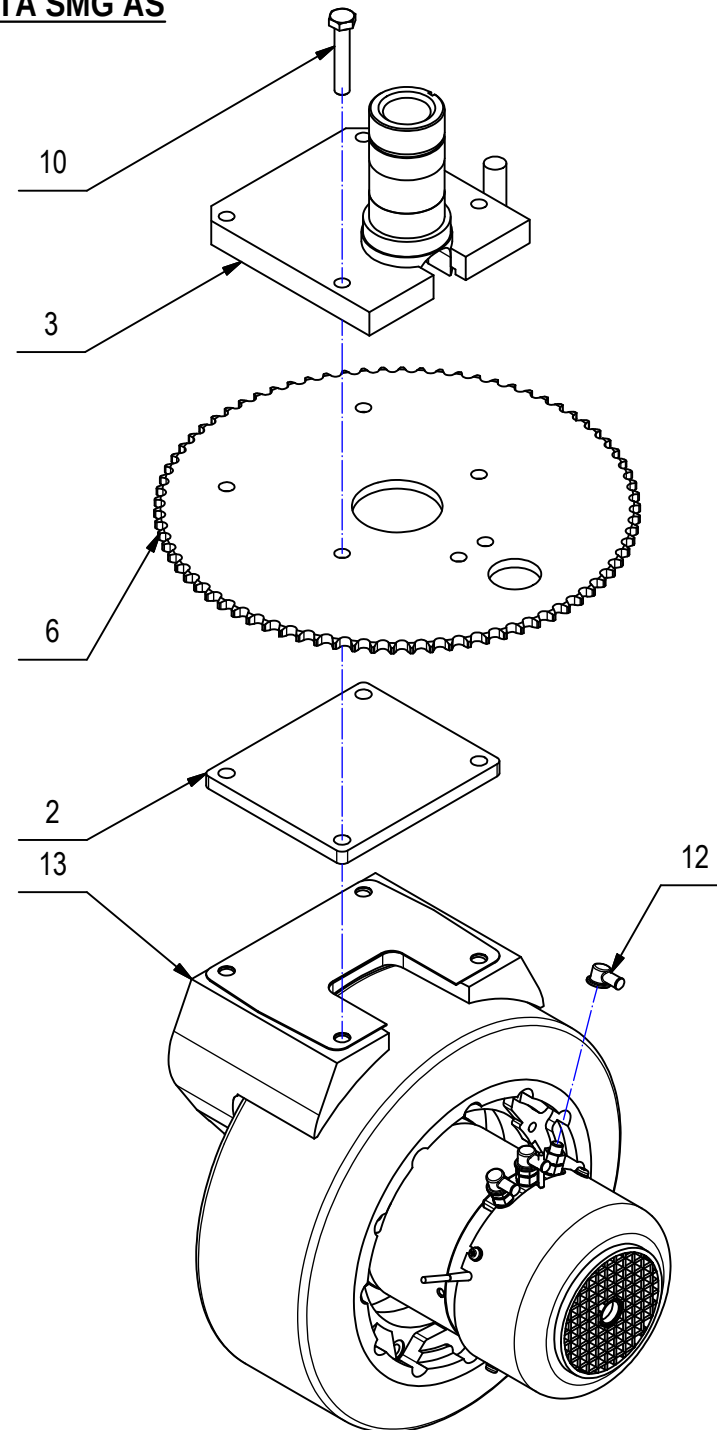
TRACTION ASSEMBLY

GROUPE DE TRACTION

ANTRIEBSGRUPE

GRUPO TRACCION

07

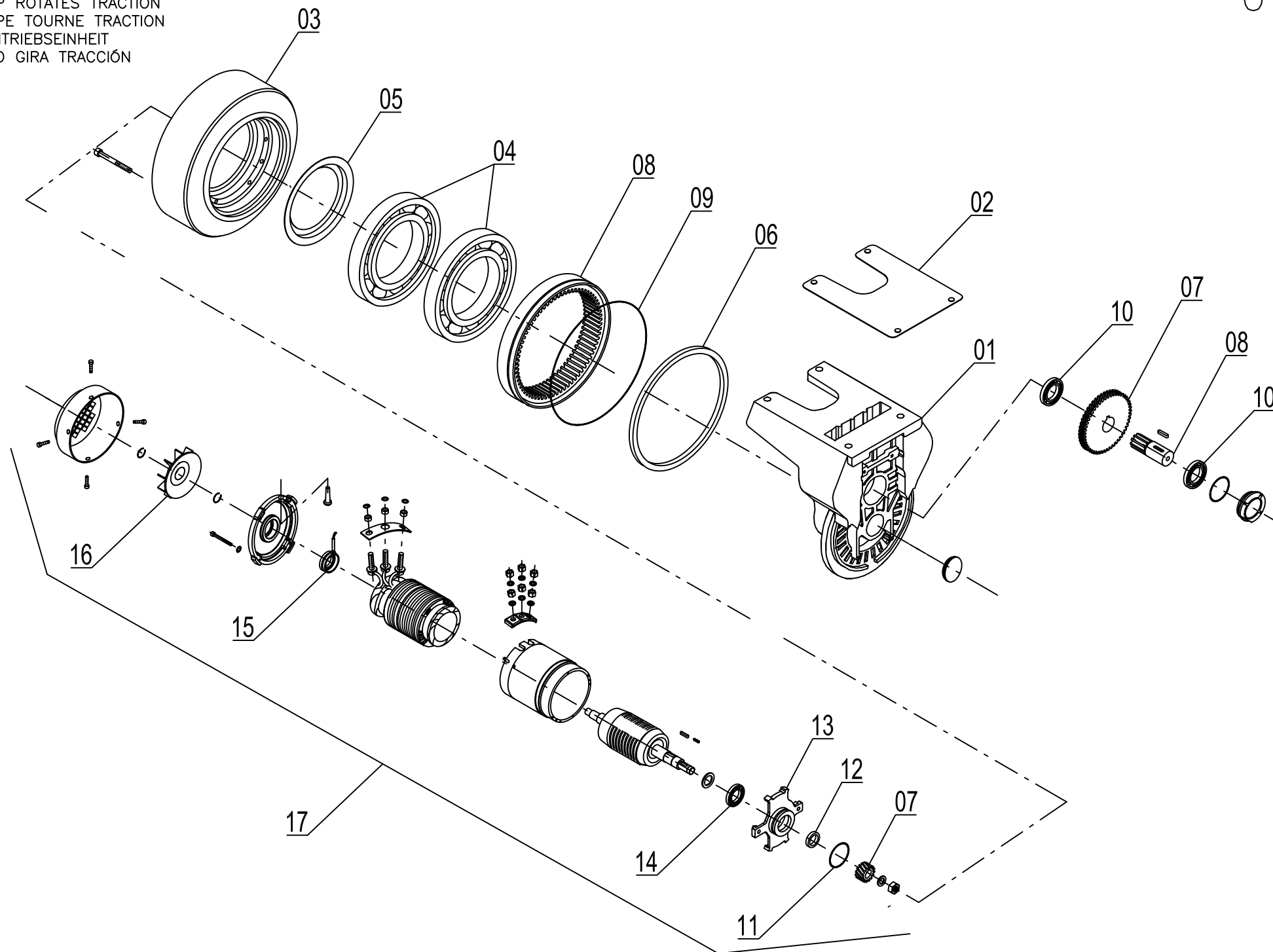


**CR-07 PREM.SUPPORTO MOTORUOTA SMG AS****07**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                         | DENOMINATION              | DESCRIPTION         | BENENNUNG                | DESCRIPCION             |
|------|--------|-----|-------------------------------------|---------------------------|---------------------|--------------------------|-------------------------|
| 1    | 202165 | 1   | TUBO D.25X400 POLIUR. SPIRALATO     | PIPE                      | TUBE                | ROHR                     | TUBO                    |
| 2    | 203589 | 1   | SPESSORE PER MOTORUOTA              | SHIM                      | EPAISSEUR           | BEILAGERING              | ESPESOR                 |
| 3    | 214831 | 1   | ALBERO FLANGIATO C85B 2007          | SHAFT                     | ARBRE               | WELLE                    | EJE                     |
| 4    | 210077 | 1   | DISTANZIALE D=60 d=50,2 S=5 AVP     | SPACER                    | ENTRETOISE          | DISTANZHÜLSE             | DISTANCIADOR            |
| 5    | 220868 | 1   | SEDE PER ALBERO SMG 100-120         | SUPPORT                   | SUPPORT             | HALTERUNG                | SOPORTE                 |
| 6    | 221775 | 1   | CORONA 1-2 X 5-16 Z=78              | CROWN GEAR                | COURONNE            | ZAHNKETTENRAD            | CORONA DENTADA          |
| 7    | 408450 | 1   | CUSCINETTO 6010 2RS 50x80x16        | BEARING                   | ROULEMENT           | LAGER                    | COJINETE                |
| 8    | 408458 | 1   | CUSCINETTO A RULLI 32010 50x80x20   | BEARING                   | ROULEMENT           | LAGER                    | COJINETE                |
| 9    | 408490 | 1   | PARAOLIO D.58x80x8                  | OIL SEAL                  | JOINT PAULSTRA      | SIMMERING                | ARO RASCADOR DE ACEITE  |
| 10   | 408722 | 4   | VITE M10x55 TE UNI 5739 (8.8) ZINC  | SCREW                     | VIS                 | SCHRAUBE                 | TORNILLO                |
| 11   | 409103 | 1   | GHIERA AUTOFRENANTE M50X1.5         | RING NUT                  | EMBOUT              | NUTMUTTER                | TUERCA ANULAR           |
| 12   | 409286 | 3   | PIPETTA S1000                       | PIPE                      | PIPETTE             | RÖHRCHEN                 | EMPALME ANGULAR         |
| 13   | 424070 | 1   | MOTORUOTA CM10474 D300x120 ANTISKID | TRACTION WHEEL (ANTISKID) | MOTOROUE (ANTISKID) | ANTRIEBSMOTOR (ANTISKID) | RUEDA MOTRIZ (ANTISKID) |

GRUPPO MOTORUOTA  
GROUP ROTATES TRACTION  
GROUPE TOURNE TRACTION  
RADANTRIEBSEINHEIT  
GRUPO GIRA TRACCIÓN

07A



**CR07A – PREM. RUOTA TRAZIONE****07A**

| POS | CODICE | Q.tà | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION              | DESCRIPTION            | BENENNUNG                | DESCRIPCION               |
|-----|--------|------|------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--------------------------|---------------------------|
| 1   | 410083 | 1    | FUSIONE MOTORUOTA CM10652                | SUPPORT                   | SUPPORT                | HALTERUNG                | SOPORTE                   |
| 2   | 410034 | 1    | GUARNIZIONE (MTR 10601-10602-10622)      | GASKET                    | JOINT                  | DICHTUNG                 | JUNTA                     |
| 3   | 429931 | 1    | RUOTA ANTISKID CM10474                   | ANTISKID WHEEL            | ROUE ANTISKID          | ANTISKIDRAD              | RUEDA DE ANTISKID         |
| 4   | 408453 | 2    | CUSCINETTO 16024                         | BEARING                   | ROULEMENT              | LAGER                    | COJINETE                  |
| 5   | 410045 | 1    | ANELLO PROTEZIONE INOX (NTR 10622)       | RING                      | ANNEAU                 | RING                     | ANILLO                    |
| 6   | 410065 | 1    | GUARNIZIONE DI TENUTA MOTOR. CIMA        | GASKET                    | JOINT                  | DICHTUNG                 | JUNTA                     |
| 7   | 410078 | 1    | PIGNONE MOTORE+RUOTA CONDOTTA            | MOTOR PINION+DRIVEN GEAR  | PIGNON+ROUE MENE       | MOTORRITZEL+GETRIEBERAD  | PIÑON MOTOR + RUEDA COND. |
| 8   | 410077 | 1    | PIGNONE RINVIO + CORONA                  | TRANSM. PINION + CROWN    | PIGNON RENVOI+COURONNE | VORGELEGERITZEL + KRANZ  | PIÑON DE REENVIO + CORONA |
| 9   | 410041 | 1    | GUARNIZIONE OR PER CORONA MOTORUOTA      | GASKET                    | JOINT                  | DICHTUNG                 | JUNTA                     |
| 10  | 408445 | 2    | CUSCINETTO SF. 16006 (30X55X9)           | BEARING                   | ROULEMENT              | LAGER                    | COJINETE                  |
| 11  | 408598 | 1    | GUARNIZIONE OR 2187 (MTR 68220210)       | GASKET                    | JOINT                  | DICHTUNG                 | JUNTA                     |
| 12  | 409308 | 1    | ANELLO DI TENUTA 20X30X5 (CM 10433)      | GASKET                    | JOINT                  | DICHTUNG                 | JUNTA                     |
| 13  | 410057 | 1    | SUPPORTO LATO COMANDO                    | SUPPORT                   | SUPPORT                | HALTERUNG                | SOPORTE                   |
| 14  | 408434 | 1    | CUSCINETTO A SFERE 6004-2RS1             | BEARING                   | ROULEMENT              | LAGER                    | COJINETE                  |
| 15  | 429600 | 1    | CUSCINETTO CON ENCODER MOTORUOTA         | BEARING                   | ROULEMENT              | LAGER                    | COJINETE                  |
| 16  | 428943 | 1    | VENTOLA PER MOT. MOTORUOTA CM10474       | FAN                       | VENTILATEUR            | FLÜGELRAD                | VENTILADOR                |
| 17  | 427462 | 1    | MOT. MOTOR. ASINCRONO 3F 1500W CM10474   | MOTOR                     | MOTEUR                 | MOTOR                    | MOTOR                     |
|     |        |      |                                          |                           |                        |                          |                           |
|     |        |      |                                          |                           |                        |                          |                           |
|     | 424070 |      | MOTORUOTA CM10474 - D.300x120 (ANTISKID) | TRACTION WHEEL (ANTISKID) | MOTOROUE (ANTISKID)    | ANTRIEBSMOTOR (ANTISKID) | RUEDA MOTRIZ (ANTISKID)   |

**CR-08 GRUPPO FRENO E RUOTE POST. SMG**

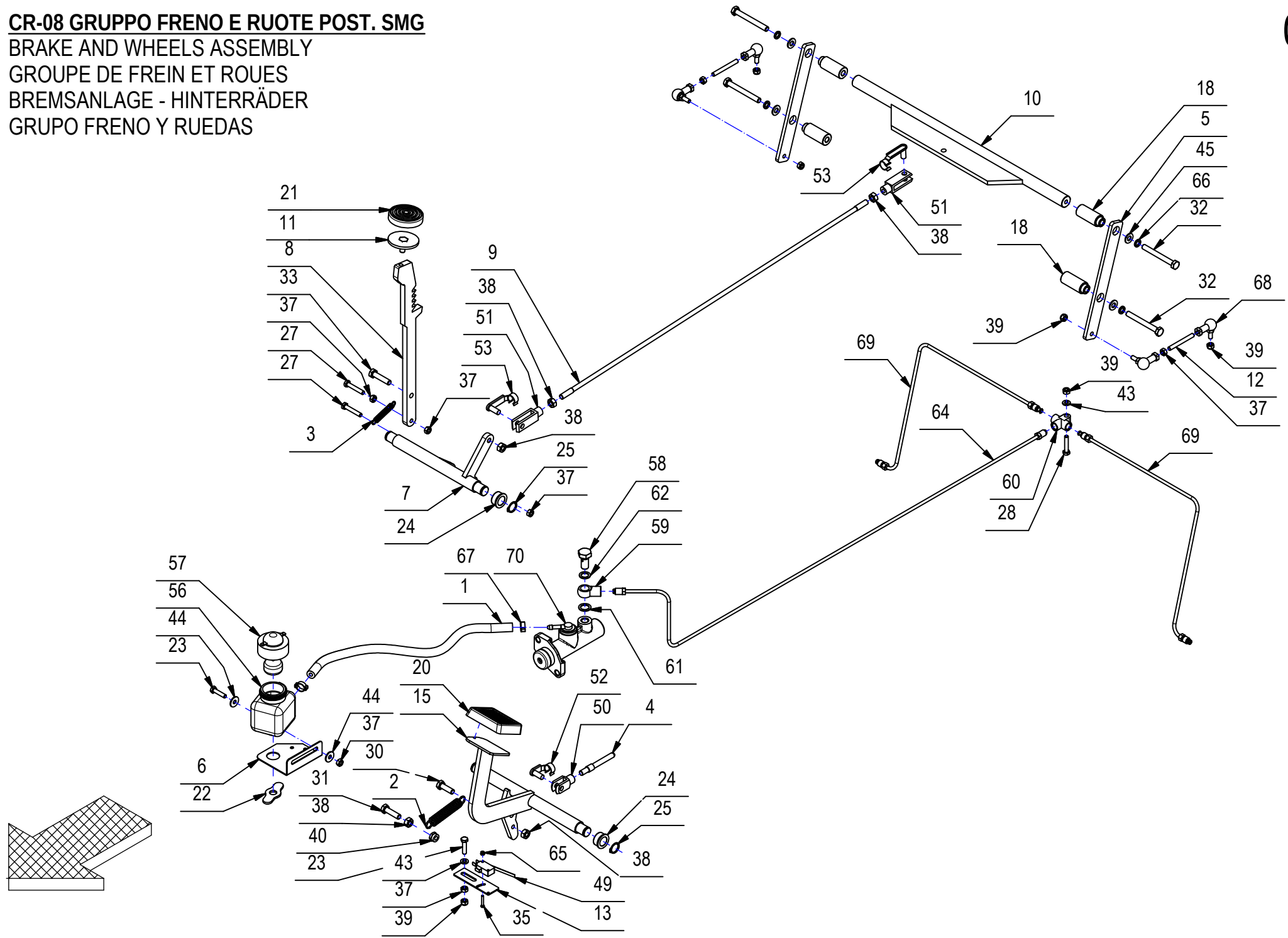
BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY

GROUPE DE FREIN ET ROUES

BREMSANLAGE - HINTERRÄDER

GRUPO FRENO Y RUEDAS

08



**CR-08 GRUPPO FRENO E RUOTE POST. SMG****08**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                             | DENOMINATION   | DESCRIPTION      | BENENNUNG       | DESCRIPCION            |
|------|--------|-----|-----------------------------------------|----------------|------------------|-----------------|------------------------|
| 1    | 202221 | 1   | TUBO OLIO D.6x450 PER VASCHETTA FRENI   | HOSE           | TUYAU            | SCHLAUCH        | TUBO DE GOMA           |
| 2    | 202476 | 1   | MOLLA TRAZ. 15X2X84                     | SPRING         | RESSORT          | FEDER           | RESORTE                |
| 3    | 202477 | 1   | MOLLA TRAZ. 8,8x1,3x54                  | SPRING         | RESSORT          | FEDER           | RESORTE                |
| 4    | 203580 | 1   | ASTA POMPA FRENO                        | ROD            | TIGE             | STANGE          | VARILLA                |
| 5    | 203581 | 2   | LAMA RINVIO FRENO DI STAZIONAMENTO      | BLADE          | PLAQUE           | PLATTE          | LISTON                 |
| 6    | 203582 | 1   | SUPPORTO SERBATOIO LIQUIDO FRENI        | SUPPORT        | SUPPORT          | HALTERUNG       | SOPORTE                |
| 7    | 203583 | 1   | ALBERO RINVIO FRENO STAZIONAMENTO       | SHAFT          | ARBRE            | WELLE           | EJE                    |
| 8    | 203584 | 1   | ASTA FRENO STAZIONAMENTO                | ROD            | TIGE             | STANGE          | VARILLA                |
| 9    | 205608 | 1   | ASTA CENTRALE                           | ROD            | TIGE             | STANGE          | VARILLA                |
| 10   | 205609 | 1   | BILANCERE FRENO                         | ROCKER ARM     | BALANCIER        | KIPPHEBEL       | BALANCIN               |
| 11   | 206838 | 1   | PEDALE                                  | PEDAL          | PEDALE           | PEDAL           | PEDAL                  |
| 12   | 218604 | 2   | PERNO FILETTATO M6 L=55                 | PIN            | AXE              | BOLZEN          | PERNO                  |
| 13   | 219117 | 1   | STAFFETTA SUPPORTO MICRO PEDALE         | SUPPORT        | SUPPORT          | HALTERUNG       | SOPORTE                |
| 14   | 220197 | 2   | PREM. RUOTA D=370 L=140 ANTITRACCIA     | WHEEL ASSY     | GRUOUE DE ROUE   | RAD GRUPPE      | GRUPO RUEDA            |
| 14.1 | 430794 | 1   | RUOTA D=370 L=140 - GOMMA ANTITRACCIA   | RUBBER WHEEL   | ROUE CAOUTCHOUC  | GUMMIRAD        | RUEDA DE GOMA          |
| 15   | 220894 | 1   | PEDALE COMANDO FRENO                    | BRAKE PEDAL    | PEDALE DE FREIN  | BREMSPEDAL      | PEDAL MANDO FRENO      |
| 16   | 220896 | 1   | RINFORZO SUPPORTO SEMIASSI              | SUPPORT WHEELS | SUPPORT ROUES    | HALTERUNG RÄDER | SOPORTE RUEDAS         |
| 17   | 220901 | 2   | SEMIASSE RUOTE                          | AXLE SHAFT     | DEMI-ESSIEU      | ACHSWELLE       | SEMIEJE                |
| 18   | 220904 | 4   | PERNO PROLUNGA FULCRO FRENO             | ARBRE          | WELLE            | SHAFT           | EJE                    |
| 19   | 221054 | 2   | PREM. RUOTA D=370 L=140 AS GRIGIA+MOZZO | ANTISKID WHEEL | ROUE ANTISKID    | ANTISKIDRAD     | RUEDA DE ANTISKID      |
| 19.1 | 209257 | 1   | MOZZO RUOTA SCOMPONIBILE                | WHEEL HUB      | MOYEU ROUE       | RADNABE         | CUBO DE RUEDA          |
| 19.2 | 408456 | 1   | CUSCINETTO RULLI CONICI 30206 d=30      | BEARING        | ROULEMENT        | LAGER           | COJINETE               |
| 19.3 | 408457 | 1   | CUSCINETTO RULLI CON.30208(40X80X20)    | BEARING        | ROULEMENT        | LAGER           | COJINETE               |
| 19.4 | 408489 | 1   | PARAOILIO Ø48x80x10                     | OIL SEAL       | JOINT PAULSTRA   | SIMMERING       | ARO RASCADOR DE ACEITE |
| 19.5 | 408712 | 4   | VITE M10X30 TE UNI 5739 ZINC            | SCREW          | VIS              | SCHRAUBE        | TORNILLO               |
| 19.6 | 409191 | 4   | ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC           | WASHER         | RONDELLE         | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA               |
| 19.7 | 409196 | 4   | ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC           | LOCK WASHER    | RONDELLE FREIN   | ZAHNSCHEIBE     | ARANDELLA DENTADA      |
| 19.8 | 430793 | 1   | RUOTA D=370 L=140 - ANTISKID GRIGIA     | ANTISKID WHEEL | ROUE ANTISKID    | ANTISKIDRAD     | RUEDA DE ANTISKID      |
| 20   | 400119 | 1   | COPRIPEDALE                             | PEDAL COVER    | GARNITURE PEDALE | PEDALGUMMI      | CUBREPEDAL             |
| 21   | 400773 | 1   | COPRI PEDALE D56                        | PEDAL COVER    | GARNITURE PEDALE | PEDALGUMMI      | CUBREPEDAL             |
| 22   | 405955 | 1   | BANDELLA GOMMA PER VASCHETTA OLIO       | SUPPORT PLATE  | PLAQUE SUPPORT   | STÜTZPLATTE     | PLACA SOPORTE          |
| 23   | 407669 | 4   | VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW          | VIS              | SCHRAUBE        | TORNILLO               |
| 24   | 408019 | 4   | BOCCOLA D=25-22,2 d=16 S=12 OT58        | BUSHING        | BAGUE            | BUCHSE          | CASQUILLO              |
| 25   | 408350 | 4   | SEEGER E 16 X1 DIN 471                  | SEEGER RING    | SERRE CLIPS      | SEEGERRING      | ANILLO SEEGER          |
| 26   | 408588 | 2   | GUARNIZIONE OR 2237 -D.60,04X1,78       | O-RING         | JOINT            | O-RING          | JUNTA ANULAR           |
| 27   | 408652 | 2   | VITE M6x35 TE UNI 5739 A2               | SCREW          | VIS              | SCHRAUBE        | TORNILLO               |
| 28   | 408659 | 1   | VITE M6x30 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW          | VIS              | SCHRAUBE        | TORNILLO               |
| 29   | 408670 | 8   | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW          | VIS              | SCHRAUBE        | TORNILLO               |

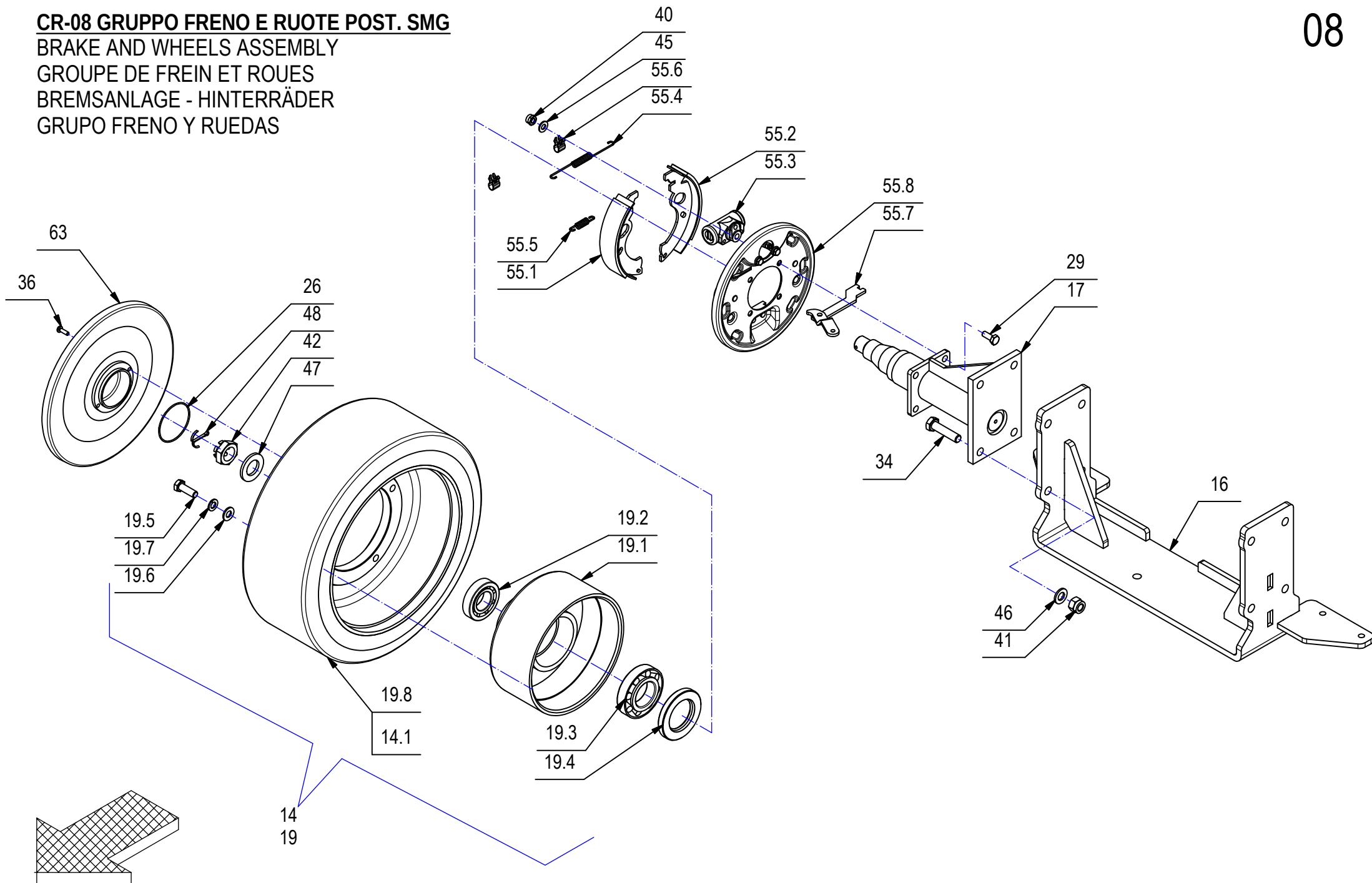
**CR-08 GRUPPO FRENO E RUOTE POST. SMG**

BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY

GROUPE DE FREIN ET ROUES

BREMSANLAGE - HINTERRÄDER

GRUPO FRENO Y RUEDAS



**CR-08 GRUPPO FRENO E RUOTE POST. SMG****08**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                             | DENOMINATION       | DESCRIPTION            | BENENNUNG           | DESCRIPCION            |
|------|--------|-----|-----------------------------------------|--------------------|------------------------|---------------------|------------------------|
| 30   | 408674 | 1   | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW              | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO               |
| 31   | 408676 | 1   | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW              | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO               |
| 32   | 408686 | 4   | VITE M8X70 TE UNI 5737 FP ZINC          | SCREW              | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO               |
| 33   | 408700 | 1   | VITE M8X35 TE UNI 5737 FP ZINC          | SCREW              | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO               |
| 34   | 408753 | 8   | VITE M12X50 TE UNI 5739 ZINC.           | SCREW              | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO               |
| 35   | 408834 | 2   | VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC           | SCREW              | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO               |
| 36   | 408854 | 4   | VITE M5X16 TCTC UNI EN ISO 704          | SCREW              | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO               |
| 37   | 409040 | 10  | DADO M6x5 UNI 5588 ZINC                 | NUT                | ECROU                  | MUTTER              | TUERCA                 |
| 38   | 409046 | 5   | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC               | NUT                | ECROU                  | MUTTER              | TUERCA                 |
| 39   | 409082 | 7   | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC          | LOCK NUT           | ECROU AUTOFREINES      | SICHERUNGSMUTTER    | TUERCA AUTOBLOCANTE    |
| 40   | 409085 | 9   | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC       | LOCK NUT           | ECROU AUTOFREINES      | SICHERUNGSMUTTER    | TUERCA AUTOBLOCANTE    |
| 41   | 409093 | 8   | DADO M12x15 AUTOBL. UNI 7473 ZINC       | NUT                | ECROU                  | MUTTER              | TUERCA                 |
| 42   | 409113 | 2   | DADO A INTAGLI M24X2X18 UNI 5594        | NUT                | ECROU                  | MUTTER              | TUERCA                 |
| 43   | 409156 | 3   | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC          | WASHER             | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE     | ARANDELA               |
| 44   | 409160 | 4   | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC          | WASHER             | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE     | ARANDELA               |
| 45   | 409175 | 12  | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.         | WASHER             | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE     | ARANDELA               |
| 46   | 409201 | 8   | ROSETTA 13x24x2,5 UNI 6592 ZINC         | WASHER             | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE     | ARANDELA               |
| 47   | 409231 | 2   | ROSETTA 25X44 ZINC UNI 6592             | WASHER             | RONDELLE               | SCHEIBE             | ARANDELA               |
| 48   | 409386 | 2   | COPIGLIA D.4X50 UNI 1336 ZN             | SPLIT PIN          | GOUPILLE               | SPLINT              | PASADOR DE ALETAS      |
| 49   | 409498 | 1   | MICRO 16A 3x22 LEVA LUNGA               | MICROSWITCH        | MICROINTERRUPTEUR      | MIKROSCHALTER       | MICROINTERRUPTOR       |
| 50   | 410452 | 1   | FORCELLA M8 UNI 1676 CORTA              | FORK               | FOURCHETTE             | GABELKOPF           | HORQUILLA              |
| 51   | 410456 | 2   | FORCELLA M8x32 UNI 1676 LUNGA           | FORK               | FOURCHETTE             | GABELKOPF           | HORQUILLA              |
| 52   | 410459 | 1   | CLIPS PER FORCELLA M8 CORTA             | PIN                | AXE                    | BOLZEN              | PERNO                  |
| 53   | 410464 | 2   | CLIPS X FORCELLA M8 LUNGA               | PIN                | AXE                    | BOLZEN              | PERNO                  |
| 54   | 410487 | 1   | GRUPPO FRENO DX A CEPPI D.180           | RIGHT BLOCK        | MACHOIRE DROITE        | BREMSKLOTZ RECHTS   | MORDAZA DERECHA        |
| 54.1 | 410491 | 1   | CEPPO DX - FRENO D.180                  | RIGHT BLOCK        | MACHOIRE DROITE        | BREMSKLOTZ RECHTS   | MORDAZA DERECHA        |
| 54.2 | 410492 | 1   | CEPPO SX - FRENO D.180                  | LEFT BLOCK         | MACHOIRE GAUCHE        | BREMSKLOTZ LINKS    | MORDAZA IZQUIERDA      |
| 54.3 | 410493 | 1   | CILINDRO FRENO DIAM.22                  | BRAKE CYLINDER Ø22 | CYLINDRE DE FREIN Ø22  | BREMSZYLINDER Ø22   | CILINDRO DE FRENO Ø22  |
| 54.4 | 410495 | 1   | MOLLA RICHIAMO CEPPI FRENO SUPERIORE    | SPRING             | RESSORT                | FEDER               | RESORTE                |
| 54.5 | 410496 | 1   | MOLLA RICHIAMO CEPPI FRENO INFER.       | SPRING             | RESSORT                | FEDER               | RESORTE                |
| 54.6 | 410497 | 2   | MOLLA RITEGNO CEPPI FRENO D.180         | SPRING             | RESSORT                | FEDER               | RESORTE                |
| 54.7 | 410517 | 1   | LEVA FRENO CEPPO DX - FRENO D.180       | BRAKE LEVER RIGHT  | LEVIER FREIN DROITE    | BREMSHEBEL RECHTS   | PALANCA FRENO DERECHA  |
| 54.8 | 410525 | 1   | DISCO PORTACEPPI - FRENO POST. DX D.180 | BRAKE DISK RIGHT   | DISQUE DE FREIN DROITE | BREMSSCHEIBE RECHTS | DISCO DE FRENO DERECHO |
| 55   | 410488 | 1   | GRUPPO FRENO SX A CEPPI D.180           | LEFT BLOCK         | MACHOIRE GAUCHE        | BREMSKLOTZ LINKS    | MORDAZA IZQUIERDA      |
| 55.1 | 410491 | 1   | CEPPO DX - FRENO D.180                  | RIGHT BLOCK        | MACHOIRE DROITE        | BREMSKLOTZ RECHTS   | MORDAZA DERECHA        |
| 55.2 | 410492 | 1   | CEPPO SX - FRENO D.180                  | LEFT BLOCK         | MACHOIRE GAUCHE        | BREMSKLOTZ LINKS    | MORDAZA IZQUIERDA      |
| 55.3 | 410493 | 1   | CILINDRO FRENO DIAM.22                  | BRAKE CYLINDER Ø22 | CYLINDRE DE FREIN Ø22  | BREMSZYLINDER Ø22   | CILINDRO DE FRENO Ø22  |
| 55.4 | 410495 | 1   | MOLLA RICHIAMO CEPPI FRENO SUPERIORE    | SPRING             | RESSORT                | FEDER               | RESORTE                |

**CR-08 GRUPPO FRENO E RUOTE POST. SMG**

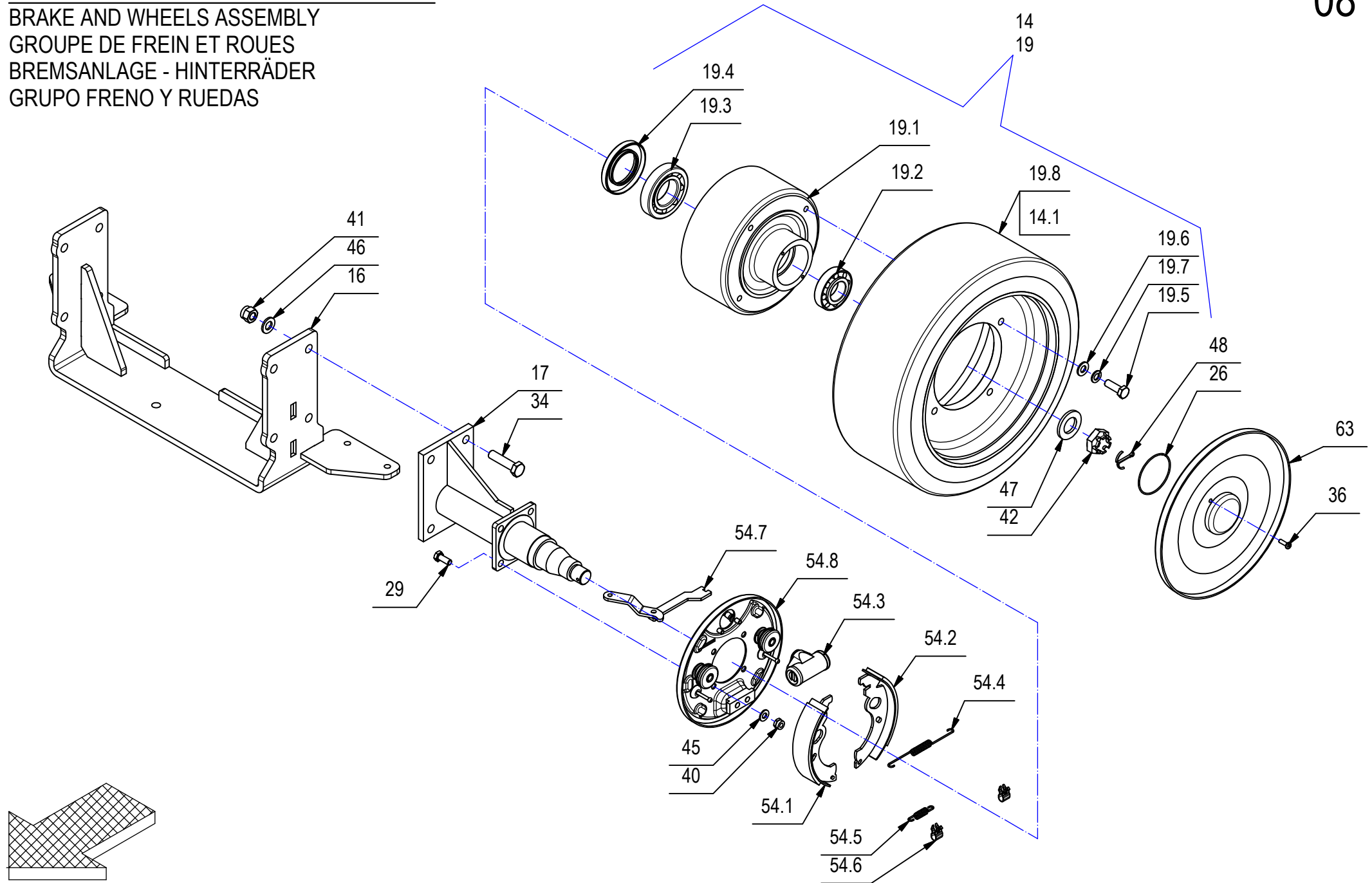
BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY

GROUPE DE FREIN ET ROUES

BREMSANLAGE - HINTERRÄDER

GRUPO FRENO Y RUEDAS

08



**CR-08 GRUPPO FRENO E RUOTE POST. SMG****08**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                             | DENOMINATION      | DESCRIPTION              | BENENNUNG           | DESCRIPCION              |
|------|--------|-----|-----------------------------------------|-------------------|--------------------------|---------------------|--------------------------|
| 55.5 | 410496 | 1   | MOLLA RICHIAMO CEPPI FRENO INFER.       | SPRING            | RESSORT                  | FEDER               | RESORTE                  |
| 55.6 | 410497 | 2   | MOLLA RITEGNO CEPPI FRENO D.180         | SPRING            | RESSORT                  | FEDER               | RESORTE                  |
| 55.7 | 410518 | 1   | LEVA FRENO CEPPO SX - FRENO D.180       | BRAKE LEVER LEFT  | LEVIER FREIN GAUCHE      | BREMSHEBEL LINKS    | PALANCA FRENO IZQUIERDA  |
| 55.8 | 410526 | 1   | DISCO PORTACEPPI - FRENO POST. SX D.180 | BRAKE DISK LEFT   | DISQUE DE FREIN GAUCHE   | BREMSSSCHEIBE LINKS | DISCO DE FRENO IZQUIERDO |
| 56   | 410502 | 1   | SERBATOIO LIQUIDO FRENI                 | OIL TANK BRAKES   | RESERVOIR D'HUILE FREINS | ÖLTANK BREMSSEN     | TANQUE DE ACEITE FRENOS  |
| 57   | 410503 | 1   | TAPPO ELETTRICO SERBATOIO OLIO FRENI    | LEVEL PLUG        | BOUCHON DE NIVEAU        | STANDSCHRAUBE       | TAPON NIVEL              |
| 58   | 410506 | 1   | RACCORDO FORATO M12x1,50                | FITTING           | RACCORD                  | VERSCHRAUBUNG       | RACOR                    |
| 59   | 410507 | 1   | RACCORDO 1 VIA M10x1,25 FORO D=14       | FITTING           | RACCORD                  | VERSCHRAUBUNG       | RACOR                    |
| 60   | 410508 | 1   | RACCORDO A 3 VIE                        | FITTING           | RACCORD                  | VERSCHRAUBUNG       | RACOR                    |
| 61   | 410509 | 1   | GUARNIZIONE RAME 14x20x1.5              | GASKET            | JOINT                    | DICHTUNG            | JUNTA                    |
| 62   | 410510 | 1   | GUARNIZIONE IN RAME 12x18x1,5           | GASKET            | JOINT                    | DICHTUNG            | JUNTA                    |
| 63   | 412414 | 2   | COPRIMOZZO D=260,5 2 FORI RAL 7016      | HUB COVER         | COUVERCLE DE MOYEU       | NABENDECKEL         | CUBRECUBO                |
| 64   | 415160 | 1   | TUBO OLIO DI MANDATA                    | PIPE              | TUBE                     | ROHR                | TUBO                     |
| 65   | 415897 | 2   | DADO AUTOBL M3 UNI7474 A2               | LOCK NUT          | ECROU AUTOBLOCANT        | STOPMUTTER          | TUERCA AUTOBLOCANTE      |
| 66   | 415946 | 4   | ROSETTA M8 GROWER UNI1751               | LOCK WASHER       | RONDELLE FREIN           | ZAHNSCHEIBE         | ARANDELLA DENTADA        |
| 67   | 416179 | 2   | ANELLO STRINGITUBO 11-13                | RING              | ANNEAU                   | RING                | ANILLO                   |
| 68   | 421348 | 4   | TESTA A SNODO ANGOLARE M6               | ARTICULATION HEAD | TETE ARTICULEE           | KOPFGELENK          | TESTA DE ARTICULACION    |
| 69   | 421349 | 2   | TUBO OLIO PORTACEPPI                    | PIPE              | TUBE                     | ROHR                | TUBO                     |
| 70   | 422523 | 1   | POMPA FRENO IDRAULICO                   | BRAKE PUMP        | POMPE DE FREIN           | BREMSPUMPE          | BOMBA DE FRENO           |

**CR-09 GR. SERBATOI E ACCESSORI SMG**

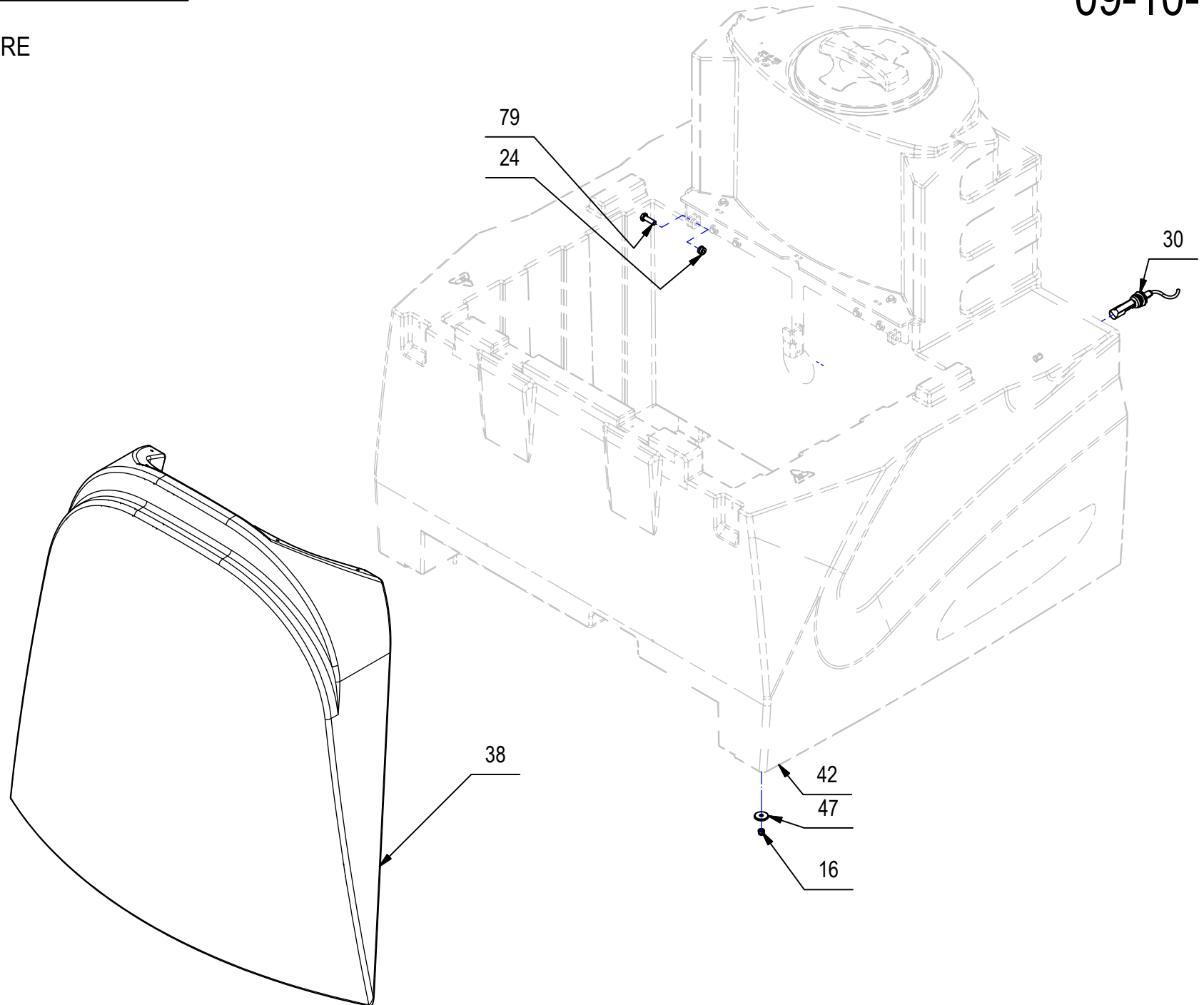
TANK ASSEMBLY

GROUPE DE RESERVOIRE

GRUPPE TANKE

GRUPO TANQUE

09-10-11



**CR-09 GR. SERBATOI E ACCESSORI SMG****09-10-11**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION   | DESCRIPTION             | BENENNUNG         | DESCRIPCION             |
|------|--------|-----|------------------------------------------|----------------|-------------------------|-------------------|-------------------------|
| 1    | 432174 | 2   | ANELLO DOPPIO D. INTERNO 18 INOX         | RING           | ANNEAU                  | RING              | ANILLO                  |
| 2    | 222274 | 2   | ASSIEME CERNIERA+PERNO FILETTATO M4      | HINGE          | CHARNIERE               | SCHARNIER         | BISAGRA                 |
| 2.1  | 416320 | 1   | CERNIERA GAMM MODELLO C65/A              | HINGE          | CHARNIERE               | SCHARNIER         | BISAGRA                 |
| 2.2  | 408790 | 1   | VITE M5X70 TCCE UNI 5931 (8.8) ZINC.     |                |                         |                   |                         |
| 2.3  | 416781 | 1   | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC          | LOCK NUT       | ECROU AUTOFREINES       | SICHERUNGSMUTTER  | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 3    | 415239 | 2   | BOCCOLA D=15 d=8,5 S=5 OT58              | BUSHING        | BAGUE                   | BUCHSE            | CASQUILLO               |
| 4    | 215648 | 1   | BOCCOLA SERRATURA COFANO                 | BUSHING        | DOUILLE                 | BUCHSE            | CASQUILLO               |
| 5    | 221801 | 1   | CARTER POSTERIORE DX                     | COVER RIGHT    | CARTER DROITE           | ABDECKUNG RECHTS  | CARTER DERECHO          |
| 6    | 221800 | 1   | CARTER POSTERIORE SX                     | COVER LEFT     | CARTER GAUCHE           | ABDECKUNG LINKS   | CARTER IZQUIERDO        |
| 7    | 222602 | 1   | CATENA ZN i=22x8 FILO=4 33 ANELLI L=742  | CHAIN          | CHAINE                  | KETTE             | CADENA                  |
| 8    | 207359 | 1   | CATENELLA INOX NR.10 7 ANELLI 1,5X12X3,5 | CHAIN          | CHAINE                  | KETTE             | CADENA                  |
| 9    | 203448 | 2   | CERNIERA 2 1/2 X 2 1/2 NICHELATA         |                |                         |                   |                         |
| 10   | 435272 | 3   | CERNIERA GAMM MOD.C98-A-6388040          | HINGE          | CHARNIERE               | SCHARNIER         | BISAGRA                 |
| 11   | 409677 | 2   | CONNETTORE BIP. SBE 160 MMQ 35 GRIGIO    | CONNECTOR      | CONNECTEUR              | STECKER           | CONECTOR                |
| 12   | 432173 | 1   | COPPIGLIA DOPPIO GIRO DIAM.4X95 INOX     | SPLIT PIN INOX | GOUPILLE INOX           | SPLINT INOX       | PASADOR DE ALETAS INOX  |
| 13   | 409090 | 2   | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC        | LOCK NUT       | ECROU AUTOFREINES       | SICHERUNGSMUTTER  | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 14   | 409077 | 2   | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC        | LOCK NUT       | ECROU AUTOFREINES       | SICHERUNGSMUTTER  | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 15   | 409081 | 2   | DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 A2            | LOCK NUT       | ECROU AUTOBLOCANT       | SICHERUNGSMUTTER  | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 16   | 421040 | 4   | DADO M6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC.           | LOCK NUT       | ECROU AUTOBLOQUANT      | STOPMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 17   | 415901 | 3   | DADO M6 AUTOBL. UNI 7474 INOX            | NUT            | ECROU                   | MUTTER            | TUERCA                  |
| 18   | 409040 | 1   | DADO M6x5 UNI 5588 ZINC                  | NUT            | ECROU                   | MUTTER            | TUERCA                  |
| 19   | 409082 | 4   | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC           | LOCK NUT       | ECROU AUTOFREINES       | SICHERUNGSMUTTER  | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 20   | 409086 | 2   | DADO M8x10,6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC       | LOCK NUT       | ECROU AUTOBLOCANT       | STOPMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 21   | 409054 | 2   | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC                  | NUT            | ECROU                   | MUTTER            | TUERCA                  |
| 22   | 409046 | 4   | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC                | NUT            | ECROU                   | MUTTER            | TUERCA                  |
| 23   | 409052 | 1   | DADO M8x8 UNI 5587 ZINC.                 | NUT            | ECROU                   | MUTTER            | TUERCA                  |
| 24   | 409085 | 12  | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC        | LOCK NUT       | ECROU AUTOFREINES       | SICHERUNGSMUTTER  | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 25   | 411760 | 2   | DISTANZIALE D=15 d=6,5 S=5 PVC           | SPACER         | ENTRETOISE              | DISTANZHÜLSE      | DISTANCIADOR            |
| 26   | 221793 | 1   | GRUPPO ASPIRAZIONE                       | SUCTION SYSTEM | GROUPE D'ASPIRATION     | GRUPPE ABSAUGUNG  | GRUPO ASPIRACION        |
| 27   | 222603 | 1   | GUAINA TERMORESTRINGENTE D=19 L=700      | SHEATH         | GAINE                   | SCHUTZMANTEL      | VAINA                   |
| 28   | 220926 | 1   | GUARNIZIONE LAMIERA SEDILE L=2154        | GASKET         | JOINT                   | DICHTUNG          | JUNTA                   |
| 29   | 220944 | 1   | GUARNIZIONE LAMIERA SEDILE L=264         | GASKET         | JOINT                   | DICHTUNG          | JUNTA                   |
| 30   | 409252 | 3   | INTER. GALLEG. AZZURRO CON DADO+GUARNIZ. | FLOAT SWITCH   | INTERRUPTEUR A FLOTTEUR | SCHWIMMERSCHALTER | INTERRUPTOR DE FLOTADOR |
| 31   | 435861 | 1   | LAMA GUIDA SGANCIO MANIGLIA              | SUPPORT        | SUPPORT                 | HALTERUNG         | SOPORTE                 |
| 32   | 221830 | 1   | LAMIERA SEDILE                           | PLATE          | TOLE                    | PLATTE            | CHAPA                   |
| 33   | 410272 | 1   | MANIGLIA MF117 D.8 NERA                  | HANDLE         | MANCHE                  | HANDGRIFF         | MANILLA                 |
| 34   | 216999 | 1   | MICROINT. ABV1612613 + FASTON            |                |                         |                   |                         |

**CR-09 GR. SERBATOI E ACCESSORI SMG**

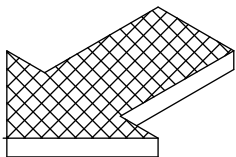
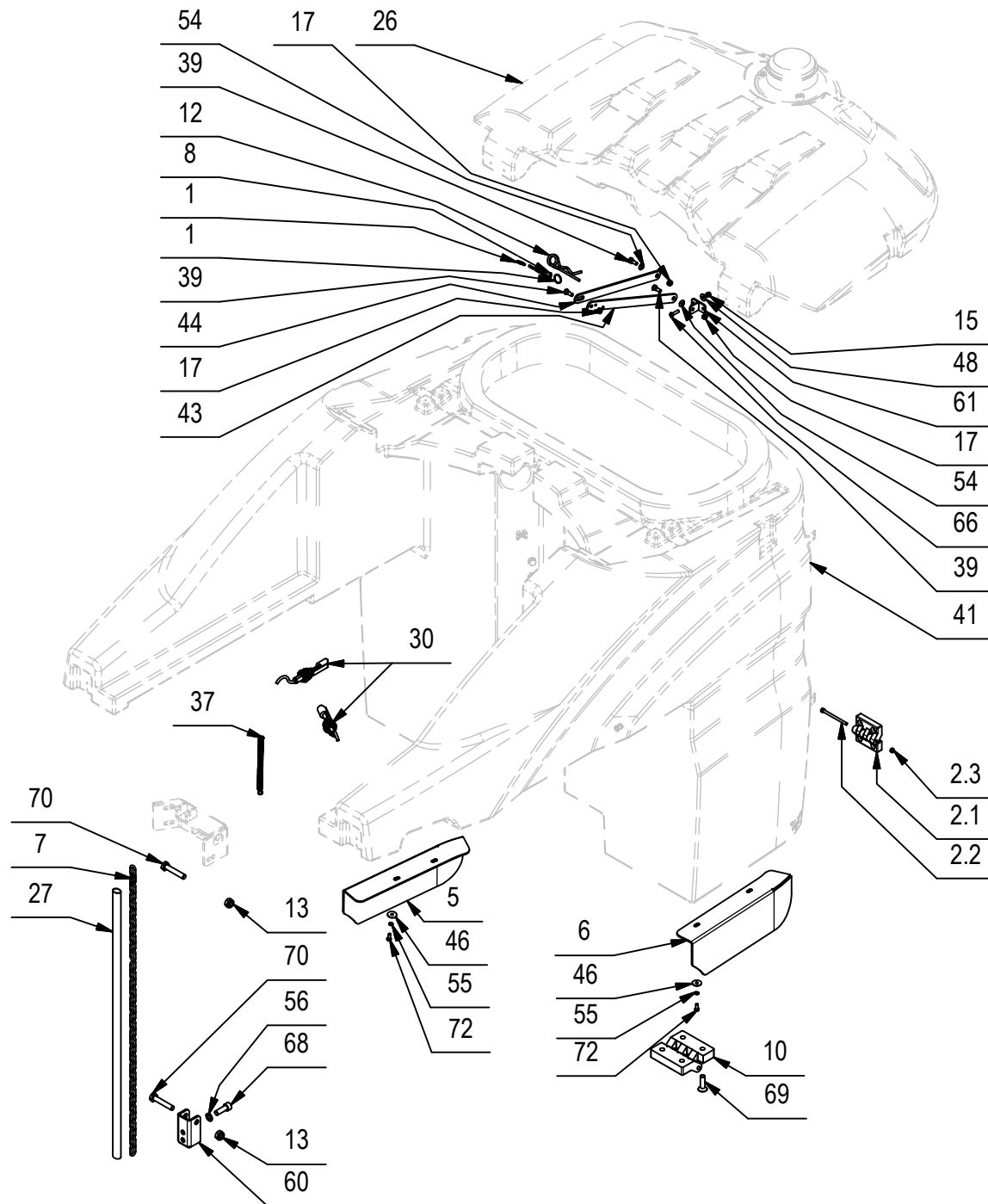
TANK ASSEMBLY

GROUPE DE RESERVOIRE

GRUPPE TANKE

GRUPO TANQUE

09-10-11

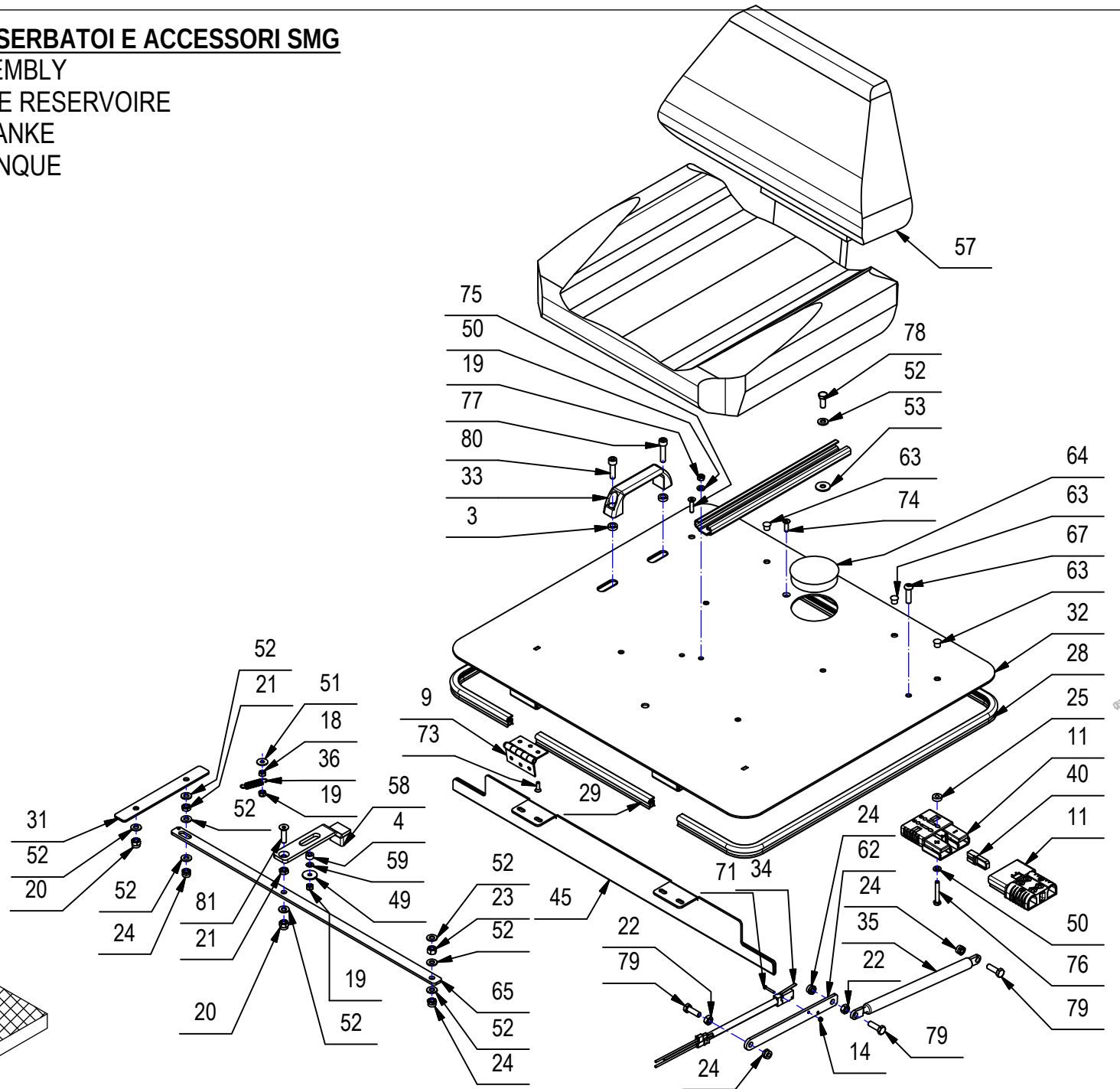


**CR-09 GR. SERBATOI E ACCESSORI SMG****09-10-11**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                           | DENOMINATION           | DESCRIPTION                        | BENENNUNG                  | DESCRIPCION             |
|------|--------|-----|---------------------------------------|------------------------|------------------------------------|----------------------------|-------------------------|
| 35   | 435678 | 2   | MOLLA GAS STABILUS 19-8 200N 084581   | GAS SHOCK ABSORBER     | RESSORT                            | GASFEDER                   | AMORTIGUADOR A GAS      |
| 36   | 202480 | 1   | MOLLA TRAZ. 10X1,1X46 ZINC            | SPRING                 | RESSORT                            | FEDER                      | RESORTE                 |
| 37   | 408123 | 1   | MOLLA TRAZ. 10x1x103                  | SPRING                 | RESSORT                            | FEDER                      | RESORTE                 |
| 38   | 435249 | 1   | MUSETTO ANTERIORE                     | COVER                  | CARTER                             | ABDECKUNG                  | CARTER                  |
| 39   | 427524 | 3   | PERNO PUNTELLO ASP. TRIPLA 30-34      | PIN                    | AXE                                | BOLZEN                     | PERNO                   |
| 40   | 409678 | 1   | POLARIZZATORE                         | POLARIZER              | POLARISEUR                         | POLARISATOR                | POLARIZADOR             |
| 41   | 221791 | 1   | PREM. SERBATOIO RECUPERO              | RECOVERY TANK ASSEMBLY | GROUPE DE RESERVOIRE<br>EAU SALE   | GRUPPE<br>SCHMUTZWSSERTANK | GRUPO TANQUE AGUA SUCIA |
| 42   | 221790 | 1   | PREM. SERBATOIO SOLUZIONE             | SOLUTION TANK ASSEMBLY | GROUPE DE RESERVOIRE<br>EAU PROPRE | GRUPPE LAUGENTANKE         | GRUPO TANQUE SOLUCION   |
| 43   | 428295 | 1   | PUNTELLO INFERIORE SERB. RECUP.       | PROP                   | LEVIER                             | ABSTÜTZUNG                 | PUNTAL                  |
| 44   | 428296 | 1   | PUNTELLO SUPERIORE SERB. RECUP.       | PROP                   | LEVIER                             | ABSTÜTZUNG                 | PUNTAL                  |
| 45   | 435862 | 1   | RINFORZO SERB.SOLUZIONE               | SUPPORT                | SUPPORT                            | HALTERUNG                  | SOPORTE                 |
| 46   | 417989 | 4   | RONDELLA 5.5x20x1.5 ZNT DIN 9021      | WASHER                 | RONDELLE                           | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                |
| 47   | 203761 | 4   | RONDELLA PER BRACCIO                  | WASHER                 | RONDELLE                           | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                |
| 48   | 409152 | 2   | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2          | WASHER                 | RONDELLE                           | SCHEIBE                    | ARANDELA                |
| 49   | 409162 | 1   | ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC        | WASHER                 | RONDELLE                           | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                |
| 50   | 409156 | 4   | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC        | WASHER                 | RONDELLE                           | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                |
| 51   | 409160 | 1   | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC        | WASHER                 | RONDELLE                           | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                |
| 52   | 409175 | 16  | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.       | WASHER                 | RONDELLE                           | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                |
| 53   | 409179 | 4   | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC        | WASHER                 | RONDELLE                           | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                |
| 54   | 409174 | 2   | ROSETTA ELASTICA UNI8840 A8           | LOCK WASHER            | RONDELLE FREIN                     | ZAHNSCHEIBE                | ARANDELLA DENTADA       |
| 55   | 409154 | 4   | ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC             | WASHER                 | RONDELLE                           | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                |
| 56   | 415925 | 2   | ROSETTA M10 UNI1751 ZN GROWER         | LOCK WASHER            | RONDELLE FREIN                     | ZAHNSCHEIBE                | ARANDELLA DENTADA       |
| 57   | 410562 | 1   | SEDILE CONFORT MAGNA 65               | SEAT                   | SIEGE                              | SITZ                       | ASIENTO                 |
| 58   | 435858 | 1   | SGANCIO LAMIERA SEDILE                | HOOK                   | CROCHET                            | HAKEN                      | GANCHO                  |
| 59   | 425824 | 1   | SPESSORE RAM 6x12x0,5 DIN 988         | SHIM                   | EPAISSEUR                          | BEILAGERING                | ARANDELA ESPESOR        |
| 60   | 220908 | 1   | STAFFA ATT. MARTINETTO SERB. RECUPERO | SUPPORT                | SUPPORT                            | HALTERUNG                  | SOPORTE                 |
| 61   | 216960 | 1   | STAFFA PUNTELLO ASP.                  | SUPPORT                | SUPPORT                            | HALTERUNG                  | SOPORTE                 |
| 62   | 435863 | 2   | SUPPORTO MOLLA GAS                    | SUPPORT                | SUPPORT                            | HALTERUNG                  | SOPORTE                 |
| 63   | 422110 | 3   | TAPPO A SCATTO D=10                   | CAP                    | CAPUCHON                           | KAPPE                      | TAPON                   |
| 64   | 436693 | 1   | TAPPO A SCATTO D=76                   | CAP                    | CAPUCHON                           | KAPPE                      | TAPON                   |
| 65   | 435860 | 1   | TIRANTE SGANCIO LAMIERA SEDILE        | SUPPORT                | SUPPORT                            | HALTERUNG                  | SOPORTE                 |
| 66   | 408849 | 2   | VITE 5X20 UNI 7687 A2 TCTC            | SCREW                  | VIS                                | SCHRAUBE                   | TORNILLO                |
| 67   | 415860 | 1   | VITE 8X30 ISO 7380 ZINC. TCBEI        | SCREW                  | VIS                                | SCHRAUBE                   | TORNILLO                |
| 68   | 408824 | 2   | VITE M10x30 TCEI UNI5931 ZINC         | SCREW                  | VIS                                | SCHRAUBE                   | TORNILLO                |
| 69   | 415844 | 12  | VITE M10x35 TSPEI UNI5933 ZINC.       | SCREW                  | VIS                                | SCHRAUBE                   | TORNILLO                |
| 70   | 408731 | 2   | VITE M10x55 TE UNI5737 FP ZINC        | SCREW                  | VIS                                | SCHRAUBE                   | TORNILLO                |
| 71   | 408834 | 2   | VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC         | SCREW                  | VIS                                | SCHRAUBE                   | TORNILLO                |

09-10-11

GRUPO TANQUE



**CR-09 GR. SERBATOI E ACCESSORI SMG****09-10-11**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|------------------------------------------|--------------|-------------|-----------|-------------|
| 72   | 407644 | 4   | VITE M5x12 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE  | TORNILLO    |
| 73   | 422975 | 10  | VITE M5x16 TPSEI UNI 5933 ZN             | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE  | TORNILLO    |
| 74   | 408975 | 1   | VITE M6X20 TPSEI UNI 5933 ZINC           | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE  | TORNILLO    |
| 75   | 415824 | 9   | VITE M6x25 TPSEI UNI5933                 | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE  | TORNILLO    |
| 76   | 408660 | 2   | VITE M6x40 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE  | TORNILLO    |
| 77   | 408818 | 1   | VITE M8X35 TCEI UNI 5931 DIN 912 (8.8)ZN | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE  | TORNILLO    |
| 78   | 408670 | 4   | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE  | TORNILLO    |
| 79   | 408674 | 6   | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE  | TORNILLO    |
| 80   | 408812 | 1   | VITE M8x30 TCEI UNI 5931 ZINC.           | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE  | TORNILLO    |
| 81   | 408982 | 1   | VITE M8x30 TPSEI UNI 5933 ZINC           | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE  | TORNILLO    |

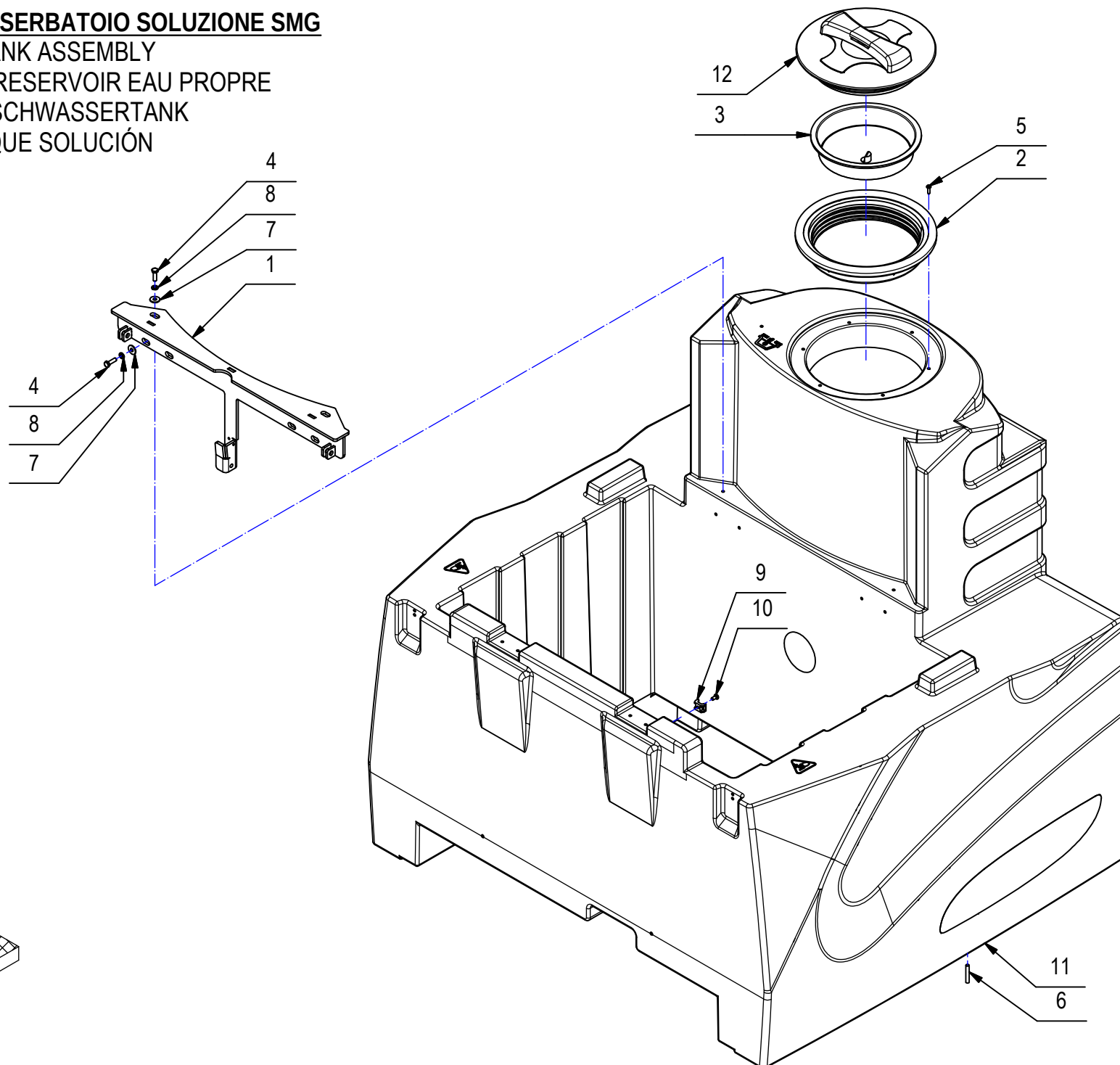
**CR-09 PREM. SERBATOIO SOLUZIONE SMG**

SOLUTION TANK ASSEMBLY

GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE

GRUPPE FRISCHWASSERTANK

GRUPO TANQUE SOLUCIÓN



**CR-09 PREM. SERBATOIO SOLUZIONE SMG****09**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                            | DENOMINATION  | DESCRIPTION          | BENENNUNG        | DESCRIPCION       |
|------|--------|-----|----------------------------------------|---------------|----------------------|------------------|-------------------|
| 1    | 221783 | 1   | STAFFA MOLLA A GAS                     | SUPPORT       | SUPPORT              | HALTERUNG        | SOPORTE           |
| 2    | 400494 | 1   | ANELLO FILETTATO CON GUARNIZIONE D=255 | RING          | ANNEAU               | RING             | ANILLO            |
| 3    | 405387 | 1   | FILTRO A TAZZA D=204                   | FILTER        | FILTRE               | FILTER           | FILTRO            |
| 4    | 407666 | 6   | VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC            | SCREW         | VIS                  | SCHRAUBE         | TORNILLO          |
| 5    | 408872 | 6   | VITE D.3.9x16 AUTOF. NICHUNI 6954      | SCREW         | VIS                  | SCHRAUBE         | TORNILLO          |
| 6    | 408905 | 4   | GRANO M6x40 EI UNI5923 A2              | DOWEL         | VIS CYLINDRIQUE      | MADENSCHRAUBE    | TORNILLO          |
| 7    | 409160 | 6   | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC         | WASHER        | RONDELLE             | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA          |
| 8    | 409164 | 6   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC  | LOCK WASHER   | RONDELLE FREIN       | ZAHNSCHEIBE      | ARANDELLA DENTADA |
| 9    | 409819 | 2   | BASSETTA TC 142 PER FASCETTE           | SUPPORT PLATE | PLAQUE SUPPORT       | STÜTZPLATTE      | PLACA SOPORTE     |
| 10   | 418311 | 2   | VITE M5x10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.   | SCREW         | VIS                  | SCHRAUBE         | TORNILLO          |
| 11   | 435246 | 1   | SERBATOIO SOLUZIONE SMG                | SOLUTION TANK | RESERVOIR EAU PROPRE | FRISCHWASSERTANK | TANQUE SOLUCION   |
| 12   | 436223 | 1   | COPERCHIO FIL. D=255 CON SFIATO NERO   | COVER         | COUVERCLE            | DECKEL           | TAPA              |



**CR-10 PREM. SERBATOIO RECUPERO SMG**

10

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION          | DESCRIPTION         | BENENNUNG         | DESCRIPCION          |
|------|--------|-----|------------------------------------------|-----------------------|---------------------|-------------------|----------------------|
| 1    | 220906 | 1   | PUNTELLO MARTINETTO SERB.RECUPERO        | LEVIER                | LEVIER              | ABSTÜTZUNG        | PUNTAL               |
| 2    | 220936 | 1   | TAPPO FILET. FEMMINA D=172 LAVORATO      | COVER                 | COUVERCLE           | DECKEL            | TAPA                 |
| 3    | 405943 | 1   | GUARNIZIONE TAPPO D=143                  | GASKET                | JOINT               | DICHTUNG          | JUNTA                |
| 4    | 407645 | 4   | VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                 | VIS                 | SCHRAUBE          | TORNILLO             |
| 5    | 408670 | 5   | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                 | VIS                 | SCHRAUBE          | TORNILLO             |
| 6    | 409151 | 4   | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC           | WASHER                | RONDELLE            | UNTERLAGSCHEIBE   | ARANDELA             |
| 7    | 409154 | 4   | ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC                | WASHER                | RONDELLE            | UNTERLAGSCHEIBE   | ARANDELA             |
| 8    | 409175 | 5   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.          | WASHER                | RONDELLE            | UNTERLAGSCHEIBE   | ARANDELA             |
| 9    | 409819 | 2   | BASSETTA TC 142 PER FASCETTE             | SUPPORT PLATE         | PLAQUE SUPPORT      | STÜTZPLATTE       | PLACA SOPORTE        |
| 10   | 410347 | 1   | PORTAGOMMA A GOMITO 2"M. D.50            | CONNECTOR             | RACCORD             | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 11   | 410444 | 1   | GHIERA 2' ARAG                           | RING NUT              | EMBOUT              | NUTMUTTER         | TUERCA ANULAR        |
| 12   | 415946 | 5   | ROSETTA M8 GROWER UNI1751                | LOCK WASHER           | RONDELLE FREIN      | ZAHNSCHEIBE       | ARANDELLA DENTADA    |
| 13   | 416173 | 1   | FASCETTA A VITE 40-64                    | CLAMP                 | COLLIER             | BRIDE             | ABRAZADERA           |
| 14   | 418311 | 2   | VITE M5x10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.     | SCREW                 | VIS                 | SCHRAUBE          | TORNILLO             |
| 15   | 429429 | 1   | TUBO D.50X1000 SPIRALATO TAPPO INTEGRATO | EXHAUST PIPE ASSEMBLY | FLEXIBLE DE VIDANGE | ABWASSERSCHLAUCH  | TUBO DE DESCARGA     |
| 16   | 435248 | 1   | SERBATOIO RECUPERO                       | RECOVERY TANK         | RESERVOIR EAU SALE  | SCHMUTZWASSERTANK | TANQUE AGUA SUCIA    |
| 17   | 435581 | 4   | CLIP TUBO SCARICO D=50                   | SPRING                | RESSORT             | FEDER             | RESORTE              |
| 18   | 435870 | 1   | FLANGIA NYLON SCARICO ACQUA              | FLANGE                | FLASQUE             | FLANSCH           | BRIDA                |



**CR-11 GRUPPO ASPIRAZIONE SMG****11**

| POS.  | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION           | DESCRIPTION              | BENENNUNG               | DESCRIPCION             |
|-------|--------|-----|------------------------------------------|------------------------|--------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 1     | 219646 | 2   | PREM. MOT.ASP 36V 650W H2000 PERI 3S     | SUCTION MOTOR          | MOTEUR D#ASPIRATION      | SAUGMOTOR               | MOTOR DE ASPIRACION     |
| 1.1   | 409660 | 2   | CONNETTORE 30A ROSSO M/F                 | CONNECTOR              | CONNECTEUR               | STECKER                 | CONECTOR                |
| 1.2   | 409661 | 2   | CONTATTO CONNETT. ANDERS. 30A            | CONTACT                | CONTACT                  | KONTAKT                 | CONTACTO                |
| 1.3   | 410274 | 2   | FASCETTA PLASTICA 2.5x98                 | CLAMP                  | COLLIER                  | BRIDE                   | ABRAZADERA              |
| 1.4   | 429210 | 1   | MOT.ASP 36V 650W H2000 PERI 3S 116596-29 | SUCTION MOTOR          | MOTEUR D#ASPIRATION      | SAUGMOTOR               | MOTOR DE ASPIRACION     |
| 1.4.1 | 409409 | 2   | SPAZZ. MOT. ASP. 36V H1900 (AK) VERDE    | CARBON BRUSH MOTOR     | CHARBON MOTEUR           | KOHLEBÜRSTE             | ESCOBILLA MOTOR         |
| 2     | 221068 | 1   | CARTER ASPIRAZIONE                       | COVER                  | CARTER                   | ABDECKUNG               | CARTER                  |
| 3     | 221792 | 1   | GUARNIZIONE COPERCHIO ASP. L=1780        | GASKET                 | JOINT                    | DICHTUNG                | JUNTA                   |
| 4     | 222917 | 2   | TUBO SPIRALATO D.38x550 GOMITO 90°       | SUCTION HOSE           | FLEXIBLE ASPIRATION      | SAUGSCHLAUCH            | TUBO DE ASPIRACION      |
| 5     | 400250 | 6   | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20                 | SPECIAL WASHER         | RONDELLE SPECIALE        | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL       |
| 6     | 400727 | 2   | PROTEZIONE GALLEGGIANTE                  | FLOAT PROTECTION       | FLOTTEUR PROTECTION      | SCHWIMMERE ABDECKUNG    | PROTECCION FLOTADOR     |
| 7     | 407650 | 4   | VITE M5X20 TE UNI 5739 A2                | SCREW                  | VIS                      | SCHRAUBE                | TORNILLO                |
| 8     | 408514 | 6   | VITE M5x16 TSCTC UNI7689 A2              | SCREW                  | VIS                      | SCHRAUBE                | TORNILLO                |
| 9     | 408879 | 4   | VITE D.4,2x13 AUTOF. UNI 6954 A2         | SCREW                  | VIS                      | SCHRAUBE                | TORNILLO                |
| 10    | 408881 | 3   | VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954            | SCREW                  | VIS                      | SCHRAUBE                | TORNILLO                |
| 11    | 408954 | 1   | VITE D.4,2X16 TPSTC ZINC                 | LOCK SCREW             | VIS AUTOBLOQUANT         | STOPSCHRAUBE            | TORNILLO AUTOBLOCANTE   |
| 12    | 409081 | 4   | DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 A2            | LOCK NUT               | ECROU AUTOBLOCANT        | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 13    | 409142 | 3   | ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC            | WASHER                 | RONDELLE                 | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA                |
| 14    | 409149 | 8   | ROSETTA 5x10x1 UNI 6592 A2               | WASHER                 | RONDELLE                 | UNTERLEGSCHIEBE         | ARANDELA                |
| 15    | 410327 | 1   | BASSETTA ADES. FISSA FASCETTE            | SUPPORT PLATE          | PLAQUE SUPPORT           | STÜTZPLATTE             | PLACA SOPORTE           |
| 16    | 411911 | 2   | ANELLO PROTEZIONE FILTRO                 | PROTECTION RING        | PROTECTION ANNEAU        | ABDECKUNG RING          | ANILLO DE PROTECCION    |
| 17    | 411988 | 2   | FASCETTA A SCATTO                        | CLAMP                  | COLLIER                  | BRIDE                   | ABRAZADERA              |
| 18    | 420025 | 2   | ANTIROMBO 123.5X155 H85 MOT ASPIRAZ.     | ANTINOISE              | ANTIBRUIT                | SCHALLSCHUTZ            | ANTIRUIDO               |
| 19    | 420310 | 1   | LAMPEGGIATORE 12-80V C.C                 | WINKING LIGHT ASSEMBLY | CLIGNOTEUR COMPLET       | BLINKANLAGE KOMPLETT    | DESTELLADOR COMPLETO    |
| 20    | 420512 | 2   | FASCETTA A VITE 27/51x12,6 INOX          | SCREW CLAMP            | COLLIER VIS              | BRIDE SCHRAUBE          | ABRAZADERA A TORNILLO   |
| 21    | 424280 | 1   | FONOASSORBENTE CARTER ASPIRAZIONE        | DEADENING              | ISOLANT PHONIQUE         | SCHALLDICHTUNG          | FONOABSORBENTE          |
| 22    | 424284 | 1   | FONOASSORBENTE CENTRALE                  | DEADENING              | ISOLANT PHONIQUE         | SCHALLDICHTUNG          | FONOABSORBENTE          |
| 23    | 425260 | 1   | PIASTRA RINFORZO CARTER ASPIRAZIONE      | PLAQUE                 | PLAQUE                   | BEFESTIGUNGSAUFLAGE     | PLACA                   |
| 24    | 425374 | 2   | CORPO FILTRO ASPIRAZIONE AIR STOP D=60   | FILTER                 | FILTRE                   | FILTER                  | FILTRO                  |
| 25    | 426336 | 2   | ANTIROMBO LISCIO ADES. 368X50 H10        | DEADENING              | ISOLANT PHONIQUE         | SCHALLDICHTUNG          | FONOABSORBENTE          |
| 26    | 426336 | 2   | ANTIROMBO LISCIO ADES. 368X50 H10        | DEADENING              | ISOLANT PHONIQUE         | SCHALLDICHTUNG          | SCHALLDICHTUNG          |
| 27    | 426339 | 2   | FONOAS. BUGNATO ADES. D.130 H30          | DEADENING              | ISOLANT PHONIQUE         | SCHALLDICHTUNG          | FONOABSORBENTE          |
| 28    | 432950 | 1   | COPERCHIO ASPIRAZIONE                    | COVER                  | COUVERCLE                | DECKEL                  | TAPA                    |
| 29    | 434788 | 1   | KIT CAVI CALOTTA ASPIRAZIONE             | CABLE SUCTION COVER    | CAPOT D'ASPIRATION CABLE | CABLE ASS. SAUGDECKEL   | CABLES CUBIERTA DE ASP. |
| 30    | 435252 | 1   | FONOASS.POST.COPERCHIO ASP. L=750        | DEADENING              | ISOLANT PHONIQUE         | SCHALLDICHTUNG          | FONOABSORBENTE          |
| 31    | 435253 | 1   | FONOASS.POST.COPERCHIO ASP. L=460        | DEADENING              | ISOLANT PHONIQUE         | SCHALLDICHTUNG          | FONOABSORBENTE          |
| 32    | 435254 | 1   | FONOASS.POST.COPERCHIO ASP. L=270        | DEADENING              | ISOLANT PHONIQUE         | SCHALLDICHTUNG          | FONOABSORBENTE          |

**CR-13 GRUPPO IDRICO SMG**

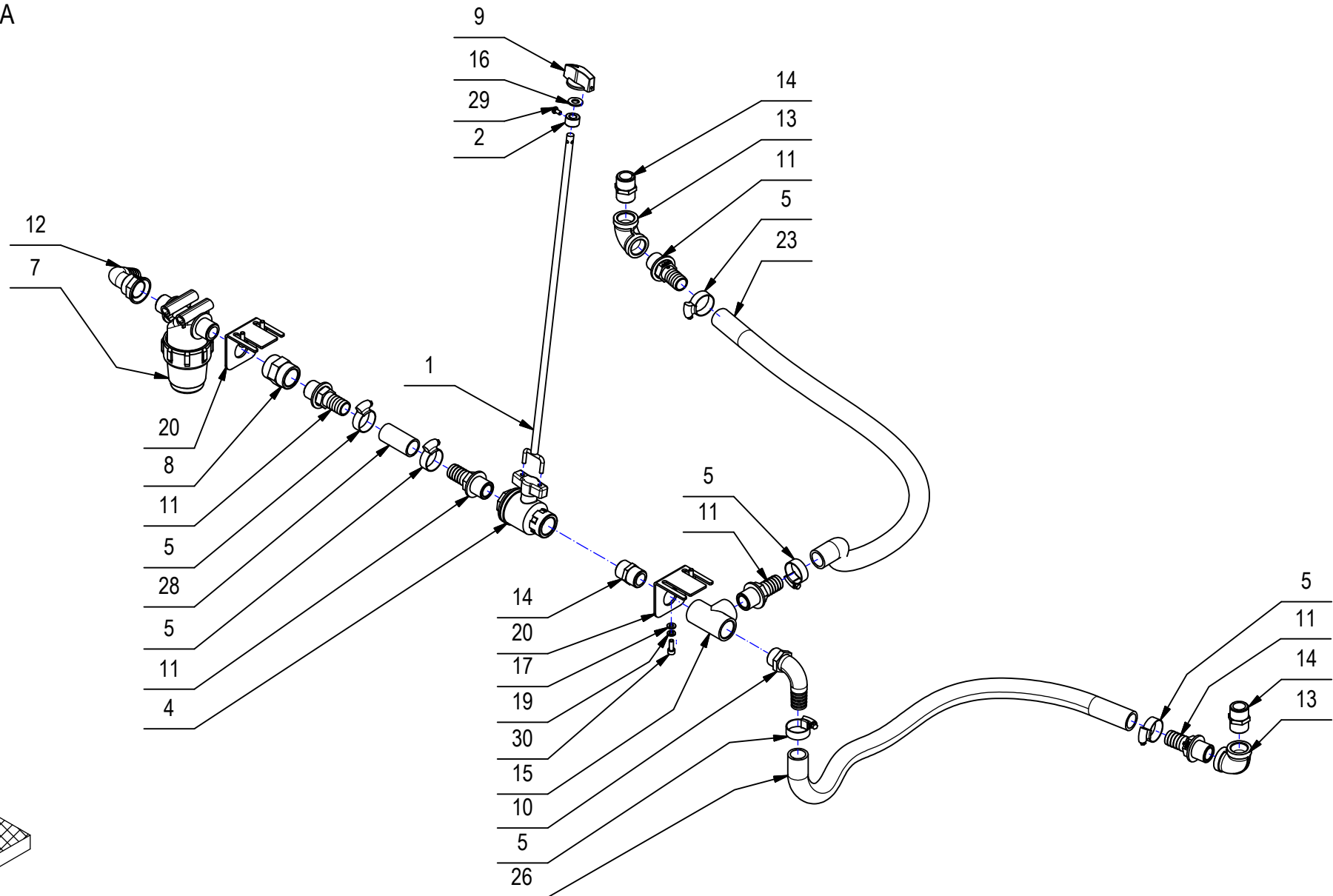
WATER UNIT

GROUPE HIDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

13



**CR-13 GRUPPO IDRICO SMG****13**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION          | DESCRIPTION                   | BENENNUNG                  | DESCRIPCION                  |
|------|--------|-----|------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------|----------------------------|------------------------------|
| 1    | 206126 | 1   | ASTA COMANDO RUBINETTO                   | ROD                   | TIGE                          | STANGE                     | VARILLA                      |
| 2    | 204747 | 1   | BLOCCETTO FISSAGGIO RUBINETTO            | BLOCK                 | PETIT BLOC                    | ARRETIERUNG                | BLOQUE                       |
| 3    | 436392 | 2   | COLLARE PER TUBO 1-1/2" D=46-50          | COLLAR                | COLLIER                       | BUNDRING                   | CASQUILLO                    |
| 4    | 204748 | 1   | CORPO RUBINETTO 3/4" G F.F. TAGLIATO     | COCK                  | ROBINET                       | WASSERHAHN                 | GRIFO                        |
| 5    | 416174 | 10  | FASCETTA A VITE 19-28                    | CLAMP                 | COLLIER                       | BRIDE                      | ABRAZADERA                   |
| 6    | 410290 | 1   | FASCETTA A VITE 32-44x12,2               | CLAMP                 | COLLIER                       | BRIDE                      | ABRAZADERA                   |
| 7    | 405408 | 1   | FILTRO 3/4" M.M. 50 MESH ATTACCO 2 FORI  | FILTER                | FILTRE                        | FILTER                     | FILTRO                       |
| 8    | 410417 | 1   | MANICOTTO 3/4 G F.F.                     | COUPLING              | MANCHON                       | MUFFE                      | MANGUITO                     |
| 9    | 410259 | 1   | MANOPOLA MRI 55 - FORO D.10              | KNOB                  | POIGNEE                       | HANDGRIFF                  | EMPUÑADURA                   |
| 10   | 410344 | 1   | PORTAGOMMA A GOMITO 3/4" M. D=22         | CONNECTOR             | RACCORD                       | SCHLAUCHANSCHLUSS          | EMPALME TUBO DE GOMA         |
| 11   | 410377 | 7   | PORTAGOMMA DIRITTO 3/4" D.22             | CONNECTOR             | RACCORD                       | SCHLAUCHANSCHLUSS          | EMPALME TUBO DE GOMA         |
| 12   | 410365 | 1   | PORTAGOMMA GOMITO 3/4 F D=22             | CONNECTOR             | RACCORD                       | SCHLAUCHANSCHLUSS          | EMPALME TUBO DE GOMA         |
| 13   | 436690 | 4   | RACC. A GOMITO INOX 90° 3/4 F.F          | ELBOW                 | COUDE                         | WINKELVERSCHRAUBUNG        | RACOR CODO                   |
| 14   | 410414 | 5   | RACCORDO 3/4 G M.M. PVC                  | NIPPLE                | RACCORD                       | NIPPEL                     | BOQUILLA ROSCADA             |
| 15   | 410367 | 1   | RACCORDO A T 3/4 FEMMINA                 | T-FITTING             | RACCORD A T                   | T-VERSCHRAUBUNG            | CODO DE TRES BOCAS           |
| 16   | 409191 | 1   | ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC            | WASHER                | RONDELLE                      | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                     |
| 17   | 409156 | 4   | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC           | WASHER                | RONDELLE                      | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                     |
| 18   | 409175 | 2   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.          | WASHER                | RONDELLE                      | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                     |
| 19   | 409164 | 4   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC    | LOCK WASHER           | RONDELLE FREIN                | ZAHNSCHEIBE                | ARANDELLA DENTADA            |
| 20   | 221869 | 2   | STAFFA RUBINETTO E FILTRO SMG            | SUPPORT               | SUPPORT                       | HALTERUNG                  | SOPORTE                      |
| 21   | 435913 | 1   | SUPP. FLANGIA SCARICO ACQUA              | SUPPORT               | SUPPORT                       | HALTERUNG                  | SOPORTE                      |
| 22   | 429429 | 1   | TUBO D.50X1000 SPIRALATO TAPPO INTEGRATO | EXHAUST PIPE ASSEMBLY | FLEXIBLE DE VIDANGE<br>COMPL. | ABWASSERSCHLAUCH<br>KOMPL. | TUBO DE DESCARGA<br>COMPLETO |
| 23   | 221864 | 1   | TUBO D=22x900 SPIR.                      | PIPE                  | TUBE                          | ROHR                       | TUBO                         |
| 24   | 222280 | 1   | TUBO DIAM.22X1050 PVC SPIR. TRASPARENTE  | PIPE                  | TUBE                          | ROHR                       | TUBO                         |
| 25   | 220177 | 1   | TUBO DIAM.22x600 PVC SPIRALATO TRASP.    | PIPE                  | TUBE                          | ROHR                       | TUBO                         |
| 26   | 220177 | 1   | TUBO DIAM.22x600 PVC SPIRALATO TRASP.    | PIPE                  | TUBE                          | ROHR                       | TUBO                         |
| 27   | 222175 | 1   | TUBO FLANGIATO SCARICO ACQUA SMG         | FLANGE                | FLASQUE                       | FLANSCH                    | BRIDA                        |
| 28   | 209579 | 1   | TUBO SPIR. D=22 L=55                     | PIPE                  | TUBE                          | ROHR                       | TUBO                         |
| 29   | 408848 | 1   | VITE M5X10 TCTC UNI 7687 A2              | SCREW                 | VIS                           | SCHRAUBE                   | TORNILLO                     |
| 30   | 408808 | 4   | VITE M6x16 TCEI UNI 5931 ZINC            | SCREW                 | VIS                           | SCHRAUBE                   | TORNILLO                     |
| 31   | 408980 | 2   | VITE M8x14 TPSEI UNI 5933 ZINC           | SCREW                 | VIS                           | SCHRAUBE                   | TORNILLO                     |

**CR-13 GRUPPO IDRICO SMG**

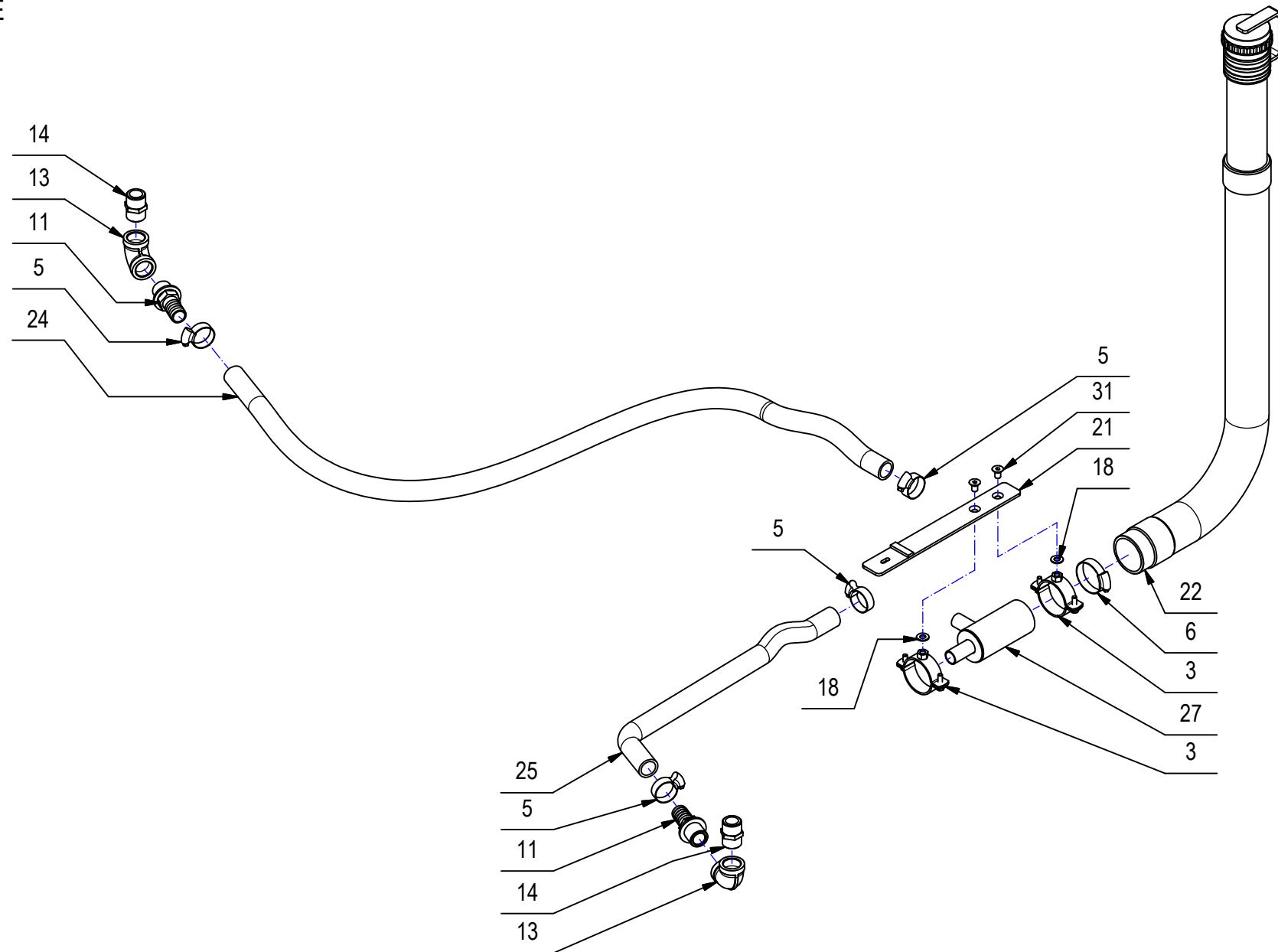
WATER UNIT

GROUPE HIDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

13



**CR-13 GRUPPO IDRICO SMG****13**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION          | DESCRIPTION                   | BENENNUNG                  | DESCRIPCION                  |
|------|--------|-----|------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------|----------------------------|------------------------------|
| 1    | 206126 | 1   | ASTA COMANDO RUBINETTO                   | ROD                   | TIGE                          | STANGE                     | VARILLA                      |
| 2    | 204747 | 1   | BLOCCETTO FISSAGGIO RUBINETTO            | BLOCK                 | PETIT BLOC                    | ARRETIERUNG                | BLOQUE                       |
| 3    | 436392 | 2   | COLLARE PER TUBO 1-1/2" D=46-50          | COLLAR                | COLLIER                       | BUNDRING                   | CASQUILLO                    |
| 4    | 204748 | 1   | CORPO RUBINETTO 3/4" G F.F. TAGLIATO     | COCK                  | ROBINET                       | WASSERHAHN                 | GRIFO                        |
| 5    | 416174 | 10  | FASCETTA A VITE 19-28                    | CLAMP                 | COLLIER                       | BRIDE                      | ABRAZADERA                   |
| 6    | 410290 | 1   | FASCETTA A VITE 32-44x12,2               | CLAMP                 | COLLIER                       | BRIDE                      | ABRAZADERA                   |
| 7    | 405408 | 1   | FILTRO 3/4" M.M. 50 MESH ATTACCO 2 FORI  | FILTER                | FILTRE                        | FILTER                     | FILTRO                       |
| 8    | 410417 | 1   | MANICOTTO 3/4 G F.F.                     | COUPLING              | MANCHON                       | MUFFE                      | MANGUITO                     |
| 9    | 410259 | 1   | MANOPOLA MRI 55 - FORO D.10              | KNOB                  | POIGNEE                       | HANDGRIFF                  | EMPUÑADURA                   |
| 10   | 410344 | 1   | PORTAGOMMA A GOMITO 3/4" M. D=22         | CONNECTOR             | RACCORD                       | SCHLAUCHANSCHLUSS          | EMPALME TUBO DE GOMA         |
| 11   | 410377 | 7   | PORTAGOMMA DIRITTO 3/4" D.22             | CONNECTOR             | RACCORD                       | SCHLAUCHANSCHLUSS          | EMPALME TUBO DE GOMA         |
| 12   | 410365 | 1   | PORTAGOMMA GOMITO 3/4 F D=22             | CONNECTOR             | RACCORD                       | SCHLAUCHANSCHLUSS          | EMPALME TUBO DE GOMA         |
| 13   | 436690 | 4   | RACC. A GOMITO INOX 90° 3/4 F.F          | ELBOW                 | COUDE                         | WINKELVERSCHRAUBUNG        | RACOR CODO                   |
| 14   | 410414 | 5   | RACCORDO 3/4 G M.M. PVC                  | NIPPLE                | RACCORD                       | NIPPEL                     | BOQUILLA ROSCADA             |
| 15   | 410367 | 1   | RACCORDO A T 3/4 FEMMINA                 | T-FITTING             | RACCORD A T                   | T-VERSCHRAUBUNG            | CODO DE TRES BOCAS           |
| 16   | 409191 | 1   | ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC            | WASHER                | RONDELLE                      | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                     |
| 17   | 409156 | 4   | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC           | WASHER                | RONDELLE                      | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                     |
| 18   | 409175 | 2   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.          | WASHER                | RONDELLE                      | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                     |
| 19   | 409164 | 4   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC    | LOCK WASHER           | RONDELLE FREIN                | ZAHNSCHEIBE                | ARANDELLA DENTADA            |
| 20   | 221869 | 2   | STAFFA RUBINETTO E FILTRO SMG            | SUPPORT               | SUPPORT                       | HALTERUNG                  | SOPORTE                      |
| 21   | 435913 | 1   | SUPP. FLANGIA SCARICO ACQUA              | SUPPORT               | SUPPORT                       | HALTERUNG                  | SOPORTE                      |
| 22   | 429429 | 1   | TUBO D.50X1000 SPIRALATO TAPPO INTEGRATO | EXHAUST PIPE ASSEMBLY | FLEXIBLE DE VIDANGE<br>COMPL. | ABWASSERSCHLAUCH<br>KOMPL. | TUBO DE DESCARGA<br>COMPLETO |
| 23   | 221864 | 1   | TUBO D=22x900 SPIR.                      | PIPE                  | TUBE                          | ROHR                       | TUBO                         |
| 24   | 222280 | 1   | TUBO DIAM.22X1050 PVC SPIR. TRASPARENTE  | PIPE                  | TUBE                          | ROHR                       | TUBO                         |
| 25   | 220177 | 1   | TUBO DIAM.22x600 PVC SPIRALATO TRASP.    | PIPE                  | TUBE                          | ROHR                       | TUBO                         |
| 26   | 220177 | 1   | TUBO DIAM.22x600 PVC SPIRALATO TRASP.    | PIPE                  | TUBE                          | ROHR                       | TUBO                         |
| 27   | 222175 | 1   | TUBO FLANGIATO SCARICO ACQUA SMG         | FLANGE                | FLASQUE                       | FLANSCH                    | BRIDA                        |
| 28   | 209579 | 1   | TUBO SPIR. D=22 L=55                     | PIPE                  | TUBE                          | ROHR                       | TUBO                         |
| 29   | 408848 | 1   | VITE M5X10 TCTC UNI 7687 A2              | SCREW                 | VIS                           | SCHRAUBE                   | TORNILLO                     |
| 30   | 408808 | 4   | VITE M6x16 TCEI UNI 5931 ZINC            | SCREW                 | VIS                           | SCHRAUBE                   | TORNILLO                     |
| 31   | 408980 | 2   | VITE M8x14 TPSEI UNI 5933 ZINC           | SCREW                 | VIS                           | SCHRAUBE                   | TORNILLO                     |

**CR-14 GRUPPO IMP.ELETTRICO SMG120 B BASE**

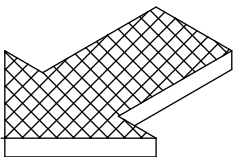
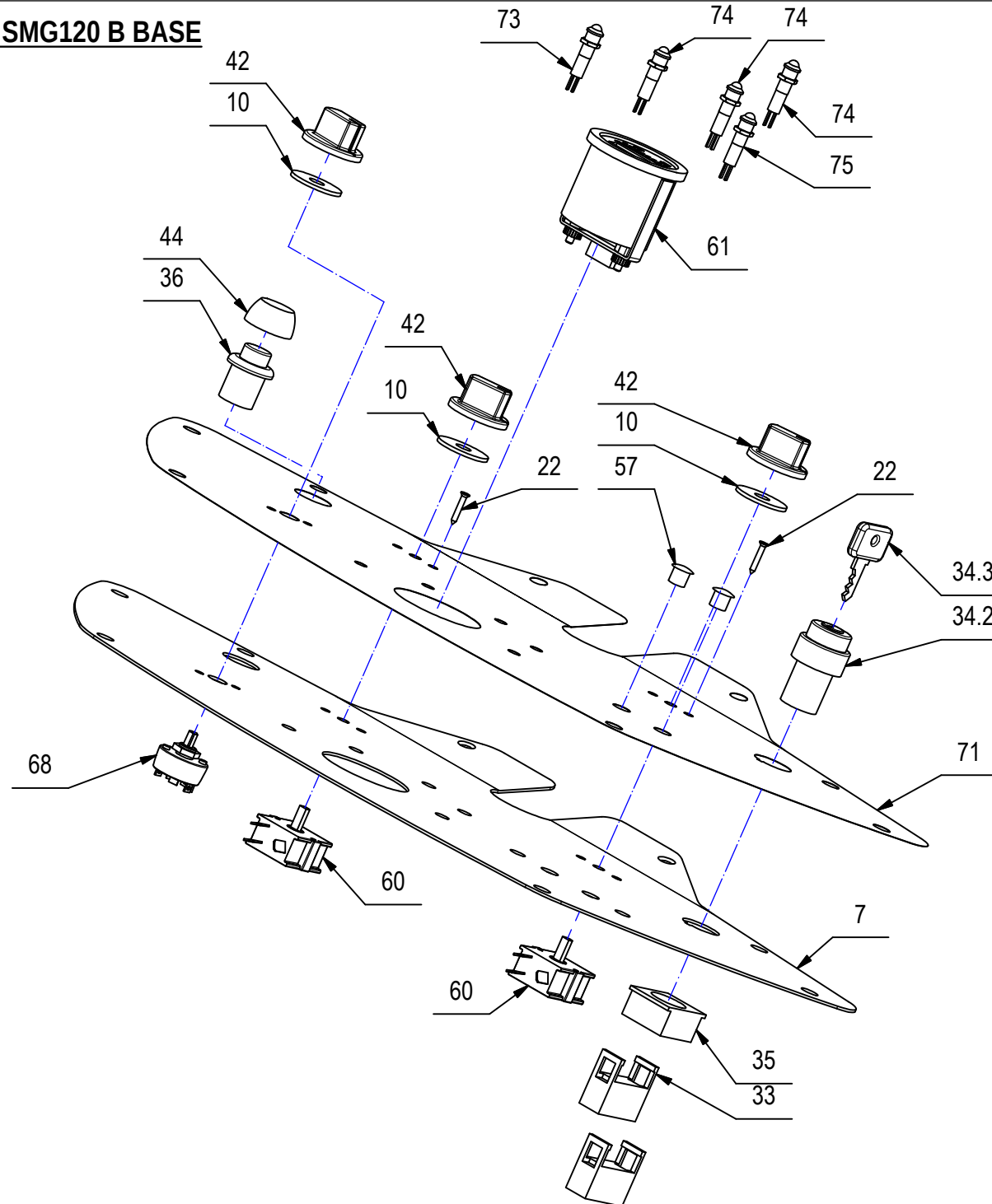
ELECTRIC COMPONENTS

COMPOSANTS ELECTRIQUES

ELEKTROTEILE

COMPONENTES ELECTRICOS

14



**CR-14 GRUPPO IMP.ELETTRICO SMG120 B BASE****14**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                             | DENOMINATION          | DESCRIPTION             | BENENNUNG               | DESCRIPCION            |
|------|--------|-----|-----------------------------------------|-----------------------|-------------------------|-------------------------|------------------------|
| 1    | 209724 | 1   | SCHEDA CONTROLLO MOTORE 36V A 1 VIA C85 | CHECK CARD MOTOR      | PLAQUE CONTR. MOTEUR    | KONTROLLEL. MOTOR       | FICHA CONTROL MOTOR    |
| 2    | 210108 | 4   | DISTANZIALE D=12 d=6 S=20 AVP           | SPACER                | ENTRETOISE              | DISTANZHÜLSE            | DISTANCIADOR           |
| 3    | 215220 | 1   | LAMIERA SUPPORTO QUATTRO TELERUTTORI    | SUPPORT               | SUPPORT                 | HALTERUNG               | SUORTE                 |
| 4    | 219751 | 1   | KIT VENTOLA CHOPPER AC0                 | FAN ASSEMBLY          | VENTILATEUR COMPLETE    | FLÜGELRAD KOMPLETT      | VENTILADOR COMPLETO    |
| 5    | 220243 | 1   | CANALINA 25X60 TIPO E7 L=350            | CHANNEL               | CANAL                   | FÜHRUNGSSCHIENE         | CANAL                  |
| 6    | 220458 | 1   | LAMIERA IMPIANTO ELETTRICO SMG          | PLATE                 | TOLE                    | PLATTE                  | CHAPA                  |
| 7    | 221988 | 1   | LAMIERA CRUSCOTTO SMG                   | SUPPORT               | SUPPORT                 | HALTERUNG               | SOPORTE                |
| 8    | 222302 | 2   | CANALINA 25x60 TIPO E7 L=150            | CHANNEL               | CANAL                   | FÜHRUNGSSCHIENE         | CANAL                  |
| 9    | 222303 | 1   | CANALINA 40X60 TIPO E5 L=350            | CHANNEL               | CANAL                   | FÜHRUNGSSCHIENE         | CANAL                  |
| 10   | 405904 | 3   | GUARNIZIONE ADESIVA d=9 D=30 Sp=2       | GASKET                | JOINT                   | DICHTUNG                | JUNTA                  |
| 11   | 406249 | 1   | SCHEDA GALLEGGIANTE 36V C83             | CHECK CARD FLOAT      | PLAQUE CONTR. FLOTTEUR  | KONTROLLEL. SCHWIMMER   | FICHA CONTROL FLOTADOR |
| 12   | 406350 | 1   | SCHEDA COMANDI                          | CHECK CARD CONTROLS   | PLAQUE CONTR. COMMANDES | KONTROLLEL. SCHALTUNGEN | FICHA CONTROL MANDOS   |
| 13   | 407581 | 4   | RELE FINDER 20A 24V 2VIE                | RELAY                 | RELAIS                  | RELAIS                  | RELE                   |
| 14   | 407587 | 4   | TELERUTTORE 36V SW80-65                 | REMOTE CONTROL SWITCH | TELERUPTEUR             | SCHÜTZ                  | TELERRUPTOR            |
| 15   | 407649 | 4   | VITE M5X40 TE UNI 5739 (8.8) ZINC.      | SCREW                 | VIS                     | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 16   | 407663 | 2   | VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW                 | VIS                     | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 17   | 408634 | 4   | VITE M4x20 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW                 | VIS                     | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 18   | 408668 | 1   | VITE M8x14 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW                 | VIS                     | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 19   | 408679 | 2   | VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW                 | VIS                     | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 20   | 408681 | 2   | VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW                 | VIS                     | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 21   | 408788 | 2   | VITE M4X12 TCEI UNI 5931 (8.8) ZINC     | SCREW                 | VIS                     | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 22   | 408867 | 4   | VITE D.2,9X19 AUTOF. NICH UNI 6954      | SCREW                 | VIS                     | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 23   | 408870 | 2   | VITE D.3,9x10 AUTOF. NICH UNI 6954      | SCREW                 | VIS                     | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 24   | 408916 | 1   | GRANO M8x60 UNI5923                     | DOWEL                 | VIS CYLINDRIQUE         | MADENSCHRAUBE           | TORNILLO               |
| 25   | 409034 | 4   | DADO M4x4 UNI 5587 ZINC                 | NUT                   | ECROU                   | MUTTER                  | TUERCA                 |
| 26   | 409046 | 6   | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC               | NUT                   | ECROU                   | MUTTER                  | TUERCA                 |
| 27   | 409049 | 6   | DADO M8x6,5 UNI5588 A2                  | NUT                   | ECROU                   | MUTTER                  | TUERCA                 |
| 28   | 409078 | 6   | DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC         | LOCK NUT              | ECROU AUTOFREINES       | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE    |
| 29   | 409082 | 2   | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC          | LOCK NUT              | ECROU AUTOFREINES       | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE    |
| 30   | 409148 | 8   | ROSETTA 4x8x3 NYLON                     | WASHER                | RONDELLE                | SCHEIBE                 | ARANDELA               |
| 31   | 409176 | 27  | ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 OTTONE        | WASHER                | RONDELLE                | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA               |
| 32   | 409198 | 4   | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 OTTONE         | WASHER                | RONDELLE                | UNTERLEGSCHIEBE         | ARANDELA               |
| 33   | 409246 | 2   | CONTATTO PER INTERRUPTORE A CHIAVE      | CONTACT FOR SWITCH    | CONTACT INTERRUPT.      | KONTAKT FÜR SCHALTER    | CONTACTO INTERR.       |
| 34   | 409261 | 1   | INTERRUPTORE CON CHIAVI                 | SWITCH WITH KEY       | INTERRUPTEUR A CLEF     | SCHLÜSSELSCHALTER       | INTERRUPTOR CON LLAVE  |
| 34.1 | 409261 | 1   | ANELLO INTERRUPTORE A CHIAVE            | SWITCH RING           | ANNEAU INTERRUPTEUR     | SCHALTER RING           | ANILLO INTERRUPTOR     |
| 34.2 | 409261 | 1   | CORPO INTERRUPTORE A CHIAVE             | SWITCH BODY           | CORPS INTERRUPTEUR      | SCHALTER KÖRPER         | CUERPO INTERRUPTOR     |
| 34.3 | 409297 | 1   | CHIAVE INTERRUPTORE                     | KEY                   | CLEF                    | SCHLÜSSEL               | LLAVE                  |
| 35   | 409262 | 1   | FLANGIA CONTATTO INTERRUPTORE A CHIAVE  | FLANGE                | FLASQUE                 | FLANSCH                 | BRIDA                  |

**CR-14 GRUPPO IMP.ELETTRICO SMG120 B BASE**

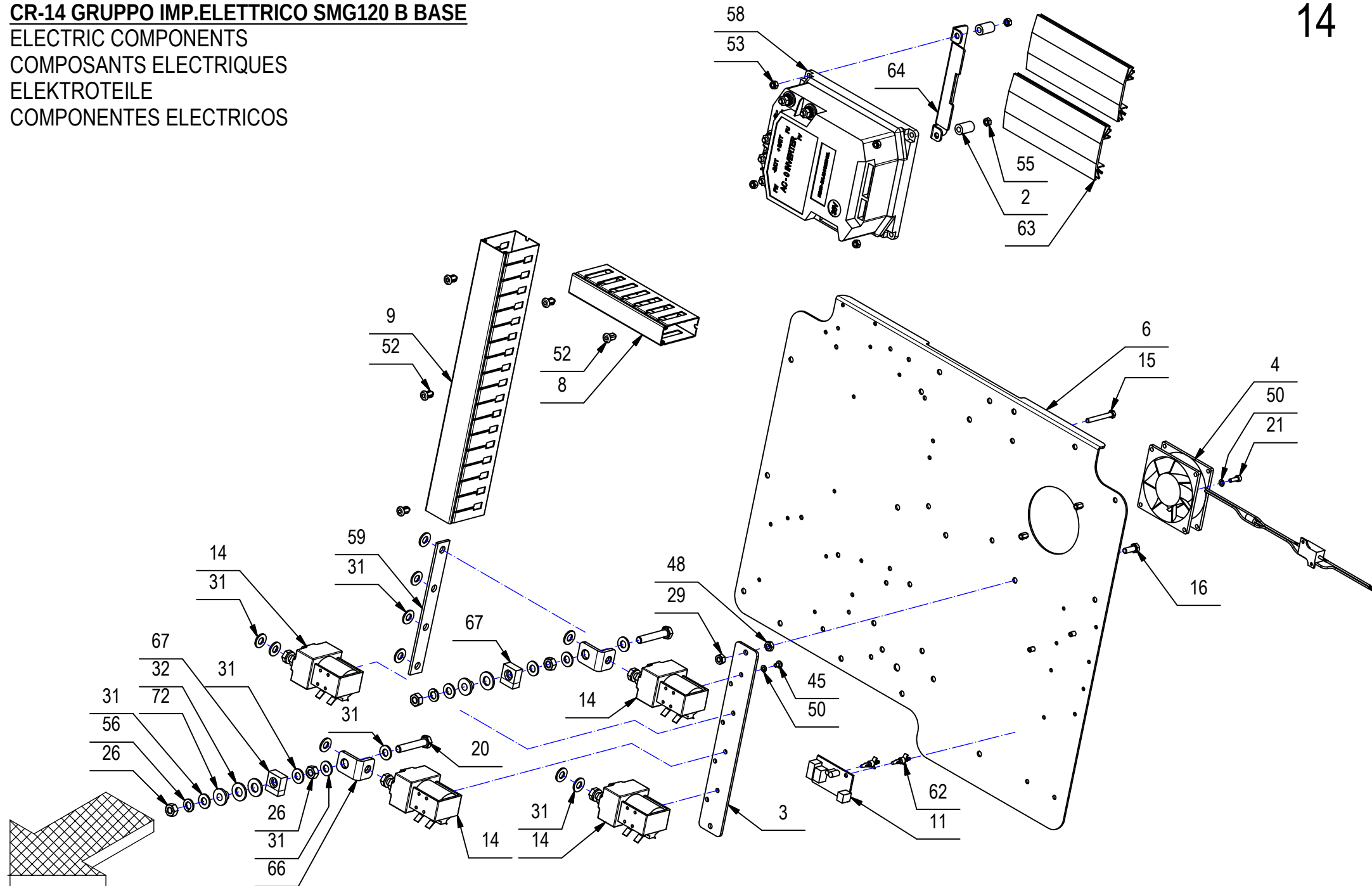
ELECTRIC COMPONENTS

COMPOSANTS ELECTRIQUES

ELEKTROTEILE

COMPONENTES ELECTRICOS

14

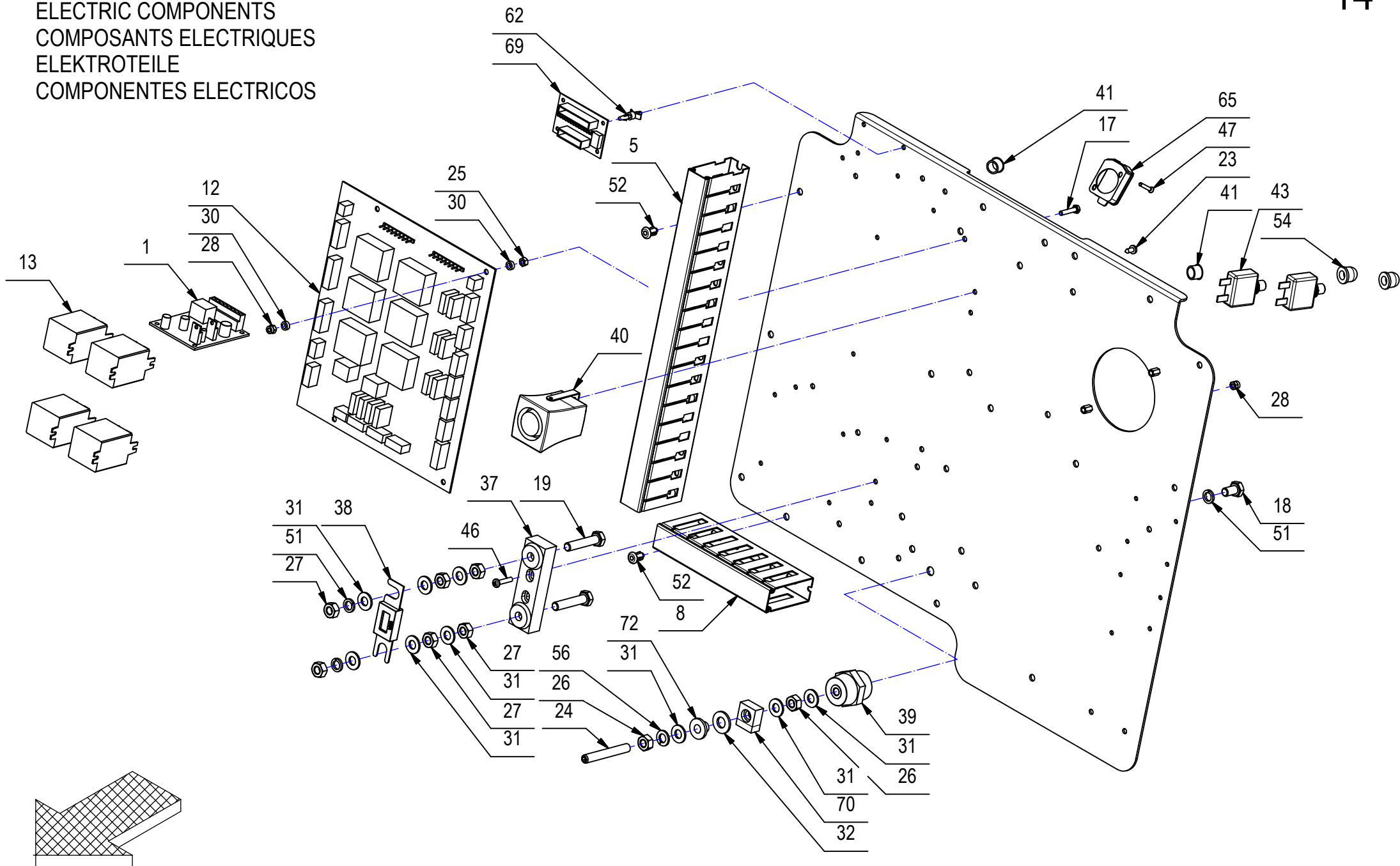


**CR-14 GRUPPO IMP.ELETTRICO SMG120 B BASE****14**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                             | DENOMINATION       | DESCRIPTION             | BENENNUNG             | DESCRIPCION              |
|------|--------|-----|-----------------------------------------|--------------------|-------------------------|-----------------------|--------------------------|
| 36   | 409263 | 1   | PULSANTE                                | PUSH BUTTON        | BOUTON POUSSOIR         | DRUCKKNOPF            | PULSADOR                 |
| 37   | 409583 | 1   | PORTAFUSIBILE LAMELLARE SEMPLICE M8     | FUSEHOLDER         | PORTE-FUSIBLE           | SICHERUNGSHALTER      | PORTAFUSIBLE             |
| 38   | 409620 | 1   | FUSIBILE PROTETTO 160A                  | FUSE               | FUSIBLE                 | SICHERUNG             | FUSIBLE                  |
| 39   | 409770 | 1   | ISOLATORE M8 F.F.                       | INSULATOR          | ISOLATEUR               | ISOLATOR              | AISLADOR                 |
| 40   | 409789 | 1   | CLAXON COMPLETO                         | HORN               | KLAXON                  | HUPE                  | BOCINA                   |
| 41   | 409828 | 2   | TAPPO A SCATTO D=12,7 HEYCO             | CAP                | CAPUCHON                | KAPPE                 | TAPON                    |
| 42   | 410263 | 3   | MANOPOLA D.6x35 A PRESSIONE COMMUTATORE | KNOB               | POIGNEE                 | HANDGRIFF             | EMPUÑADURA               |
| 43   | 411974 | 2   | DISGIUNTORE DI SICUREZZA 25A            | CONTACT BREAKER    | DISJONCTEUR             | AUFTRENNER            | DISYUNTOR MECANICO       |
| 44   | 411997 | 1   | CAPPUCCIO ROSSO PULSANTE                | CAP                | CAPUCHON                | KAPPE                 | TAPON                    |
| 45   | 415780 | 8   | VITE M4X6 TCTC UNI 7687 INOX A2         | SCREW              | VIS                     | SCHRAUBE              | TORNILLO                 |
| 46   | 415782 | 2   | VITE M4X20 TCTC UNI 7687 ZINC           | SCREW              | VIS                     | SCHRAUBE              | TORNILLO                 |
| 47   | 415789 | 2   | VITE M3X20 TSCTC UNI 7689               | SCREW              | VIS                     | SCHRAUBE              | TORNILLO                 |
| 48   | 415887 | 2   | DADO M6x4 UNI 5589 ZINC.                | NUT                | ECROU                   | MUTTER                | TUERCA                   |
| 49   | 415897 | 2   | DADO AUTOBL M3 UNI7474 A2               | LOCK NUT           | ECROU AUTOBLOCANT       | STOPMUTTER            | TUERCA AUTOBLOCANTE      |
| 50   | 415941 | 10  | ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER           | LOCK WASHER        | RONDELLE FREIN          | ZAHNSCHEIBE           | ARANDELLA DENTADA        |
| 51   | 415946 | 3   | ROSETTA M8 GROWER UNI1751               | LOCK WASHER        | RONDELLE FREIN          | ZAHNSCHEIBE           | ARANDELLA DENTADA        |
| 52   | 415952 | 10  | RIVETTO 6.4X10 NYLON                    | RIVET              | RIVET                   | NIET                  | CLAVO                    |
| 53   | 416781 | 4   | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC         | LOCK NUT           | ECROU AUTOFREINES       | SICHERUNGSMUTTER      | TUERCA AUTOBLOCANTE      |
| 54   | 416817 | 2   | CAPPUCCIO DISGIUNTORE                   | PROTECTION CAP     | CALOTTE DE PROTECTION   | SICHERHEITSKAPPE      | CAPUCHO DE PROTECCION    |
| 55   | 417267 | 4   | DADO M5 ZNT UNI 5588 DIN 934            | NUT                | ECROU                   | MUTTER                | TUERCA                   |
| 56   | 417997 | 3   | RONDELLA D.8 GROWER ZINCATA             | LOCK WASHER        | RONDELLE FREIN          | ZAHNSCHEIBE           | ARANDELLA DENTADA        |
| 57   | 422110 | 2   | TAPPO A SCATTO D=10                     | CAP                | CAPUCHON                | KAPPE                 | TAPON                    |
| 58   | 424112 | 1   | CHOPPER AC-0 INVERTER 36/150            | CHOPPER CARD       | VARIATEUR ELECTRONIQUE  | ELEKTRONIKKARTE       | FICHA CHOPPER            |
| 59   | 424723 | 1   | LAMA PONTE QUATTRO TELERUTTORI          |                    |                         |                       |                          |
| 60   | 425420 | 2   | COMMUT. ROTAT.3P - R11B31400 + ALB.13MM | COMMUTATOR         | COMMUTATEUR             | SCHALTUNG             | CONMUTADOR               |
| 61   | 426356 | 1   | CONTAORE ELETTRONICO                    | HOURLY METER       | COMPTEUR HORAIRE        | BETRIEBSSTUNDENZÄHLER | CUENTAHORAS              |
| 62   | 428816 | 6   | AGGANCIO RAPIDO SCHEDA LCBS6-04-01      | COUPLER            | ACCROCHAGE              | ARRETIERUNG           | ENGANCHE                 |
| 63   | 432562 | 2   | PROFILO DISSIPATORE CALORE ULTRA 120    | DIFFUSION          | DIFFUSION               | VERBREITUNG           | DIFUSION                 |
| 64   | 432576 | 2   | SUPPORTO DISSIPATORE TERMICO ULTRA 120  | DIFFUSION SUPPORT  | SUPPORT DIFFUSION       | HALTERUNG VERBREITUNG | SOPORTE DIFUSION         |
| 65   | 433871 | 1   | SCATOLA CONNETTORE NEUTRIK SCDX         | CONNECTOR HOUSING  | CONNECTEUR DIFFERENTIEL | STECKERGEHÄUSE        | CARTER CONECTOR          |
| 66   | 435484 | 2   | STAFFA SUPPORTO FUSIBILE                | SUPPORT            | ATTAQUE                 | HALTERUNG             | SOPORTE FIJADOR          |
| 67   | 435486 | 2   | FUSIBILE CF - 58V-150A                  | FUSE               | FUSIBLE                 | SICHERUNG             | FUSIBLE                  |
| 68   | 435674 | 1   | COMMUTATORE ROTANTE R8 - 5 POSIZIONI    | COMMUTATOR         | COMMUTATEUR             | SCHALTUNG             | CONMUTADOR               |
| 69   | 435869 | 1   | SCHEDA DIODI CONTROLLO SMG - RQT29      | CARD               | PLAQUE                  | KONTROLLELEMENT       | FICHA                    |
| 70   | 435955 | 1   | FUSIBILE CF - 58V-300A                  | FUSE               | FUSIBLE                 | SICHERUNG             | FUSIBLE                  |
| 71   | 436096 | 1   | ETICHETTA CRUSCOTTO SMG 120B DS         | DECAL              | ETIQUETTE               | SCHILD                | ETIQUETA                 |
| 72   | 436135 | 3   | BOCCOLA ISOLANTE d=8.2 (6109)           | BUSHING INSULATION | BAGUE ISOLATION         | BUCHSE ISOLIERUNG     | CASQUILLO DE AISLAMIENTO |
| 73   | 436180 | 1   | LED 5mm SPORGENTE VERDE - 48V DC        | SIGNAL LAMP GREEN  | TEMOIN VERT             | KONTROLLEUCHTE GRÜN   | LAMPARA TESTIGO VERDE    |

14

## COMPONENTES ELECTRICOS

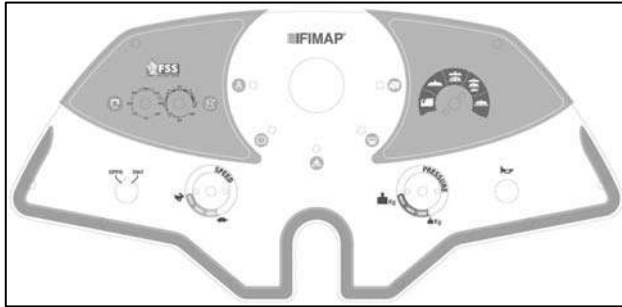


**CR-14 GRUPPO IMP.ELETTRICO SMG120 B BASE****14**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                      | DENOMINATION    | DESCRIPTION  | BENENNUNG | DESCRIPCION  |
|------|--------|-----|----------------------------------|-----------------|--------------|-----------|--------------|
| 74   | 436182 | 3   | LED 5mm SPORGENTE ROSSO - 48V DC | SIGNAL LAMP RED | TEMOIN ROUGE | LAMPE ROT | LAMPARA ROJA |
| 75   | 436183 | 1   | LED 5mm SPORGENTE ROSSO - 2V DC  | SIGNAL LAMP RED | TEMOIN ROUGE | LAMPE ROT | LAMPARA ROJA |

**CR15 – TAVOLA ETICHETTE SMG120 B BASE**

DECAL ASSEMBLY  
 GROUPE ETIQUETTE  
 SCHILDGRUPPE  
 GRUPO ETIQUETA



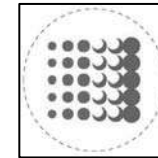
3



6



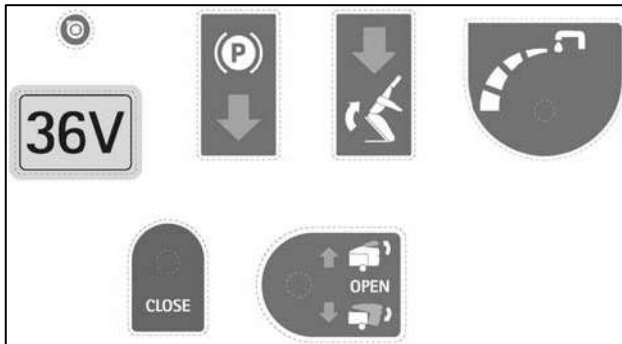
5



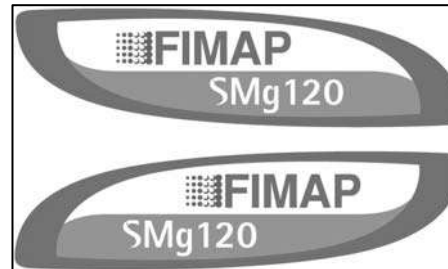
1



2



4



7

**CR15 – TAVOLA ETICHETTE SMG120 B BASE****15**

| POS | MOD. | CODICE | Q.tà | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|-----|------|--------|------|------------------------------------------|--------------|-------------|-----------|-------------|
| 1   |      | 413964 | 1    | ETIC. -FIMAP- CIRCOL. VOLANTE            | DECAL        | ETIQUETTE   | SCHILD    | ETIQUETA    |
| 2   |      | 428291 | 1    | ETICHETTA PERICOLO SCHIACCIAMENTO MANO   | DECAL        | ETIQUETTE   | SCHILD    | ETIQUETA    |
| 3   |      | 436096 | 1    | ETICHETTA CRUSCOTTO SMG120 B ELETTRONICA | DECAL        | ETIQUETTE   | SCHILD    | ETIQUETA    |
| 4   |      | 433739 | 1    | KIT ETICHETTE SMG ELETTRONICA            | DECAL        | ETIQUETTE   | SCHILD    | ETIQUETA    |
| 5   |      | 434967 | 2    | ETICHETTA "NON CALPESTARE"               | DECAL        | ETIQUETTE   | SCHILD    | ETIQUETA    |
| 6   |      | 436068 | 1    | ETICHETTA FRONTALE SMG 120               | DECAL        | ETIQUETTE   | SCHILD    | ETIQUETA    |
| 7   |      | 436070 | 1    | ETICHETTA LATERALE SMG 120               | DECAL        | ETIQUETTE   | SCHILD    | ETIQUETA    |

**CR-19 KIT TETTUCCIO SMG**

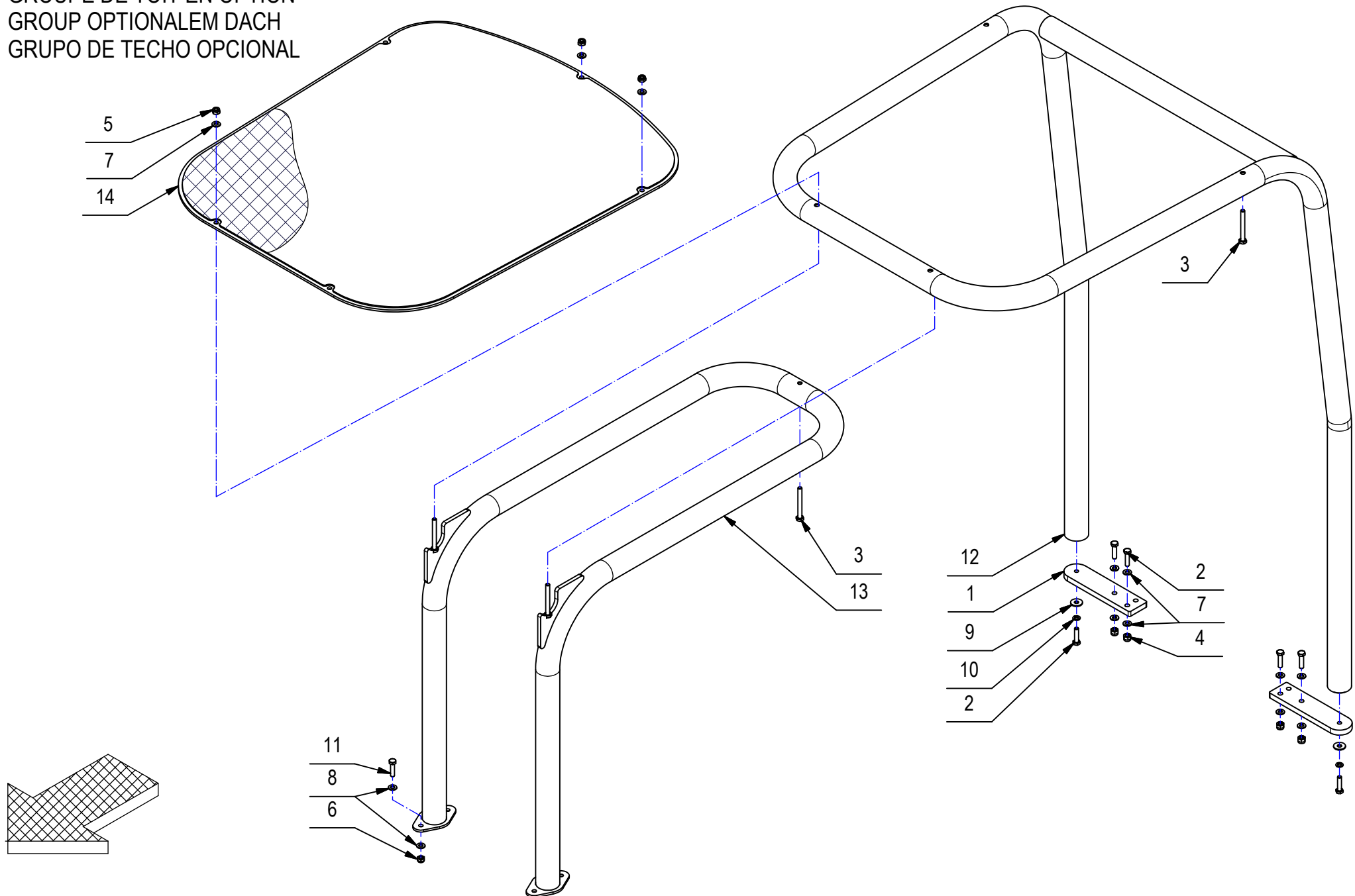
GROUP OPTIONAL ROOF

GROUPE DE TOIT EN OPTION

GROUP OPTIONALEM DACH

GRUPO DE TECHO OPCIONAL

19



**CR-19 KIT TETTUCCIO SMG****19**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                          | DENOMINATION | DESCRIPTION        | BENENNUNG        | DESCRIPCION         |
|------|--------|-----|--------------------------------------|--------------|--------------------|------------------|---------------------|
| 1    | 221928 | 2   | SUPPORTO TETTUCCIO                   | SUPPORT      | SUPPORT            | HALTERUNG        | SOPORTE             |
| 2    | 408715 | 6   | VITE M10x40 TE UNI 5739 (8.8)        | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 3    | 408719 | 3   | VITE M10x90 TE UNI 5737 FP ZINC      | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 4    | 409089 | 4   | DADO M10x12 AUTOBL. UNI 7473 ZINC    | LOCK NUT     | ECROU AUTOFREINES  | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 5    | 409090 | 5   | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC    | LOCK NUT     | ECROU AUTOFREINES  | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 6    | 409091 | 4   | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 A2      | LOCK NUT     | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER       | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 7    | 409191 | 13  | ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC        | WASHER       | RONDELLE           | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 8    | 409192 | 8   | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2          | WASHER       | RONDELLE           | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 9    | 409194 | 2   | ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593 ZINC      | WASHER       | RONDELLE           | UNTERLEGSCHIEBE  | ARANDELA            |
| 10   | 409196 | 2   | ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC        | LOCK WASHER  | RONDELLE FREIN     | ZAHNSCHIEBE      | ARANDELLA DENTADA   |
| 11   | 420525 | 4   | VITE M10x40 TE UNI5739 A2            | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 12   | 435371 | 1   | TETTUCCIO ANTERIORE                  | SUPPORT      | SUPPORT            | HALTERUNG        | SOPORTE             |
| 13   | 435948 | 1   | TETTUCCIO POSTERIORE                 | CANOPY       | DAIS               | BALDACHIN        | DOSEL               |
| 14   | 435961 | 1   | ASSIEME GRIGLIA PROTEZIONE SUPERIORE | PROTECTION   | PROTECTION         | ABDECKUNG        | PROTECCION          |

